



منظمة الوحدة الافريقية

مجلس الوزراء

الدورة العادية السادسة والخمسون

داكار ، السنغال ، ٢٢ - ٢٧ يونيو ١٩٩٢

-

تقرير الأمين العام

عن أنشطة المكاتب الاقليمية والاقليمية الفرعية

خلال الفترة من فبراير الى يونيو ١٩٩٢

-

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
داكاره السنغال ٢٢ - ٢٧ يونيو ١٩٩٢

JM/1706(LVI)  
PART. III

تقرير  
الامين العام عن أنشطة المكاتب الاقليمية والتعليمية الفرعية  
خلال الفترة من فبراير الى يونيو ١٩٩٢

## الجدول المحتل

رقم الصفحة	العنوان	مسل
٩ - ١	تقرير عن الانشطة لمكتب نيويورك	الفصل الاول
١٨-١٠	تقرير عن أنشطة البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الجماعة الاقتصادية الاوروبية - مكتب بروكسل	الفصل الثاني
٣٣-١٩	تقرير عن أنشطة الامانة التنفيذية للجنة الابحاث العلمية والفنية مكتب لاجوس	الفصل الثالث
٤٠-٣٤	تقرير عن أنشطة المكتب الافريقي للثروة الحيوانية - مكتب نيروبي	الفصل الرابع
٦١-٤١	تقرير عن أنشطة مكتب المجلس الافريقي للصحة النباتية في ياوندي ( الكاميرون )	الفصل الخامس
٩٤-٦٢	تقرير عن أنشطة الامانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الافريقية - مكتب جنيف	الفصل السادس
١٠١-٩٥	تقرير عن أنشطة الامانة التنفيذية للجنة التنسيق لتحرير افريقيا - دار السلام - تنزانيا	الفصل السابع
١١٣-١٠٢	تقرير عن أنشطة البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى جامعة الدول العربية - في القاهرة	الفصل الثامن

تابع الجدول المفصل :

رقم الصفحة	البيان	مسل
١٢٠-١١٤	تقرير عن أنشطة امانة اللجنة الافريقية لحقوق الانسان والشعوب ( بانجول )	الفصل التاسع
١٣٠-١٢١	تقرير عن أنشطة مكتب التنسيق الدولي التابع لمنظمة الوحدة الافريقية - مكتب كوناكري	الفصل العاشر
١٣٩-١٣١	تقرير عن أنشطة بعثة منظمة الوحدة الافريقية لدى ناميبيا	الفصل الحادي عشر

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
دائرة السنفال ٢٢-٢٧ يونيو ١٩٩٢

CM/1706(LVI)  
Part.III

الفصل الاول

تقرير

بشأن أنشطة مكتب نيروبي

الفترة من فبراير إلى مايو ١٩٩٢

تقرير  
بشأن أنشطة مكتب نيويورك

العلاقات مع منظمة الأمم المتحدة:

تركزت نشاطات الامانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الافريقية ، خلال الشهر الاربعه  
الماضية ، على المسائل الهامة الاتية :

- ١- دراسة المشاكل المتعلقة بافريقيا ، من جانب مجلس الامن الدولي .
  - ٢- تكثيف المشاورات مع الامانة العامة لمنظمة الامم المتحدة .
  - ٣- اجتماع القمة الاول لرؤساء دول وحكومات البلدان الاعضاء في مجلس الامن .
- أولا - مجلس الامن التابع للامم المتحدة :

عكف مجلس الامن على بحث عدد من المسائل المتعلقة بافريقيا وبخاصة الصومال ، والصحراء  
الغربية ، وأنجولا ، والجماهيرية العربية الليبية .  
جرت معالجة مسألة الصومال هذه السنة ، من خلال تقارير الامين العام لمنظمة  
الامم المتحدة ، وقرارات مجلس الامن واعتمد على اثرها قرار مجلس الامن رقم ٧٥١ لعام ١٩٩٢  
الذي يأمر بان يتم على الفور ، نشر فريق من ٥٠ مراقبا للامم المتحدة لمراقبة وقف اطلاق  
النار في مقديشيو . وقد امكن انتزاع هذا القرار بغيره ، من الاعضاء الدائمين لمجلس الامن  
بفضل الجهود التي بذلها بخاصة الامين العام لمنظمة الامم المتحدة ومنظمة الوحدة  
الافريقية ، والمجموعة الافريقية ولاسيما من خلال ممثلها لدى مجلس الامن ، ومجموعة بلدان  
عدم الانحياز ، وبفضل التعاون الوثيق بين منظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة ، وجامعة  
الدول العربية ، ومنظمة المؤتمر الاسلامي .

وعين الامين العام لمنظمة الامم المتحدة ، ممثلا خاصا في الصومال في شخص السيد  
محمد سحنون من الجزائر ، الذي عهدت له مسؤولية الاشراف على جميع نشاطات الامم المتحدة  
في الصومال وساند جهود نائب الامين العام لمنظمة الامم المتحدة ، الرامية الى ايجاد حل  
سلمي للنزاع في الصومال .

واعتمد مجلس الامن توصيات الامين العام بشأن مراقبة الامم المتحدة للانتخابات في انجولا ، ورفع عدد المراقبين العسكريين للامم المتحدة . وعينت الامانة العامة السيدة مرجريت جوان انستي ممثلة خاصة في انجولا .

وفيما يتعلق بالجمهورية العربية الليبية ، فعلى الرغم من الجهود التي بذلتها البلدان الافريقية لاجراء مشاورات اوسع ، فانها مع الاسف لازالت تواجه صعوبات تتعلق بالاتهامات الموجهة ضدها من جانب فرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الامريكية بشأن تحطام طائرتي بنام في لوكربي وأو . ق . في سماء النيجر . وقد فرض مجلس الامن ، بموجب قراره ١٤٨ ( ١٩٩٢ ) عقوبات على الجمهورية العربية الليبية تشمل الرحلات الجوية وبيع الاسلحة والتمثيل الدبلوماسي ، وذلك الى ان تتمثل لهذا القرار الذي يطالب منها ان تقدم ، قبل ١٥ ابريل ١٩٩٢ ، تعاونها لتحديد المسؤولين بشأن الاعمال الارهابية التي تعرضت لها الطائرتان المذكورتان .

وبخصوص الصحراء الغربية ، طلب الامين العام من مجلس الامن بالابتداء اي قرار خلال الثلاثة شهور المخصصة للمشاروات ، ولم يلق هذا الطالب ردا حتى الآن ولكن الامين العام اهدى في النهاية الى تعيين ممثل خاص في الصحراء الغربية في شخص السيد صحبجازي يهوب خان ( باكستان ) .

وقد سمح انشاء اللجنة التنفيذية من جانب المجموعة الانسرية ، بتكثيف الاتصالات بين اللجنة والمسؤولين السامين للامم المتحدة بها فيهم الامين العام ومساعدوه . و اجري رئيس المجموعة الافريقية عدة مشاورات مع اللجنة .

ولم يقتصر نشاط الامين التنفيذي على تنسيق اجتماعات المجموعة الافريقية بل شمل ايضا وبشكل متزايد ، اجتماعات اللجنة التنفيذية التي تسعى الى رفع التحديات المرتبطة بالمشاكل السالفة الذكر .

تتألف اللجنة التنفيذية من رئيس المجموعة الافريقية ( الداخل والخارج ) ، والنسقين الاقليميين ومثل الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية ، والامين التنفيذي للمنظمة في نيويورك .

ثانيا - مشاورات مع الامانة العامة للأمم المتحدة

في إطار الجهود الرامية الى تعزيز اهداف وسياسات منظمة الوحدة الافريقية في الامم المتحدة ، سعت الامانة التنفيذية الى خلق افضل مناخ للعمل مع الامانة العامة للأمم المتحدة ، من خلال اجراء مشاورات منظممة بين هذه الاخيرة والمجموعة الافريقية .

( ١ ) لقاء بين اللجنة التنفيذية للمجموعة الافريقية والامين العام لمنظمة الامم المتحدة  
( ٤ فبراير ١٩٩٢ )

خلال هذا الاجتماع ، اثنى رئيس المجموعة الافريقية على الامين العام لمنظمة الامم المتحدة ، قبل ان يركز على المشاكل الاتية :

- التهميش الدولي لافريقيا في اهتمامات المجتمع الدولي ونظومة الامم المتحدة .
- تمثيل غير ملائم لافريقيا على مستوى المناصب السامية لنظومة الامم المتحدة ،
- دور اكثر فعالية لمنظمة الامم المتحدة ، وخاصة مجلس الامن ، في تسوية بعض النزاعات الافريقية ( ليبيريا ، الصومال ) وتعزيز التعاون مع منظومة الامم المتحدة لهذه الغاية .

وصح الامين العام في رده ، انه على وعي بهذه المشاكل معربا عن استعداده لبذل ما في وسعه من اجل تسويتها .

( ٢ ) لقاء مع مساعدة الامين العام للدائرة الاجتماعية والاقتصادية السيدجى شاوزو  
( ١٩ فبراير ١٩٩٢ )

في إطار اعادة هيكلة الامانة ، أنشأ الامين العام في ٧ فبراير ١٩٩٢ دائرة للتنمية الاقتصادية تنصهر فيها الهياكل الاتية : مكتب المدير العام للتعاون الاقتصادي الدولي والتنمية ، دائرة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ، دائرة التعاون التقني للتنمية مركز الامم المتحدة للشركات المتعددة الجنسيات ، ومركز العلوم والتكنولوجيا لفائدة التنمية .

ورأت المجموعة الافريقية من المفيد الاجتماع برئيس الدائرة الجديد لتعرب له عن رغبتها بأن تحظى المسائل المتعلقة بالانعاش الاقتصادي لافريقيا ، بالاولوية في نشاطات الدائرة الجديدة . كما الحث المجموعة ، على لسان رئيسها ، على التنفيذ السريع والامل للبرنامج الجديد للامم المتحدة من اجل تنمية افريقيا خلال التسعينات .

( ٣ ) لقاء بين الامين العام والمجموعة الافريقية ( ٥ مايو ١٩٩٢ ) :

اتاح هذا اللقاء تبادل مشر لوجهات النظر حول نفس المسائل التي بحثت خلال اجتماع ٤ فبراير ١٩٩٢ . السالف الذكر . وركز السيد بخارس بطارس الى على مشروع المتعلقة بالدعوة الى عقد مؤتمر عالمي حول التنمية العالمية .

( ٤ ) زيارات الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية الى نيويورك :

قام الدكتور سالم احمد سالم ، عند مروره بنيويورك - بتقديم عرض الى المجموعة الافريقية في جلستها العامة المنعقدة يوم ١٧ يناير ١٩٩٢ ، تناول فيه الجوانب الآتية :

- مشاكل التكامل الاقتصادي ،
- التسوية السلمية للنزاعات ( الصومال ، ليبيريا ، رواندا ، الصحراء الغربية ، جنوب افريقيا ) .
- مشون الميزانية ،

والتقى ايضا بالامين العام لمنظمة الامم المتحدة الذي بحث معه الحارق والوساء الكفيلة بتعزيز التعاون بين المنظمتين .

ثانيا : اجتماع القمة الاول لرؤساء دول وحكومات البلدان الاعضاء في مجلس الامن :

أعد الامين التنفيذي ، بهذه المناسبة ، مذكرة تعكس الاهتمامات الافريقية وتركز بالخصوص على مايلي :

- ضرورة معالجة الاسباب الاقتصادية التي تحول دون استتباب الامن في العالم .
- اذفاء الصبغة الديمقراطية على العلاقات الدولية .

- تعزيز منظمة الامم المتحدة لاسيا من خلال دفع المساهمات .
- الحفاظ على الدابع الاولي لبرامج الانعاش الاقتصادي لافريقيا  
في نشاطات منظمة الامم المتحدة .
- الاهمية التي تمثلها بالنسبة للامم المتحدة ، زيادة دعم المنظمات  
الاقليمية الساعية الى تسوية النزاعات التعليمية بالطرق السلمية .

وتم تقديم هذه المذكرة الى البلدان الافريقية الاعضاء في مجلس الامن ( الرأس  
الاخضر ، المغرب ، زيمبابوي ) ، مما سمح لها بأن تستلمهم منه استلمها واسعا  
في تدخلاتها .

### العلاقات مع الولايات المتحدة الامريكية - برنامج " حشد المساندة لافريقيا :

شاركت الامانة التنفيذية في عدة اجتماعات ومباحثات في اطار مواصلة الجهود الرامية  
الى خلق قاعدة اقوى لمائدة افريقيا في الولايات المتحدة الامريكية . وقامت في شهر  
ابريل ١٩٩٢ بالنشاطات الآتية :

#### أولا - المجلس الوطني للطلبة لمساندة افريقيا :

شاركت الامانة التنفيذية في المؤتمر السنوي الاول للمجلس الوطني للطلبة لمساندة  
افريقيا ، الذي عقد في واشنطن ، بغية تشجيع نشاطات الطلبة الامريكيين ، الرامية  
الى التعرف بافريقيا في الاوساط الطلابية الامريكية . ويهدف هذا المجلس الى اقامة  
" رابطة للشبان المتعاطفين " من أجل مساندة افريقيا .

#### ثانيا - منظمة رعاية افريقيا ( افريكير )

تشكل هذه المنظمة غير الحكومية حجر الزاوية لعملية حشد المساندة لافريقيا . وتقيم  
الامانة التنفيذية مراسلة مستمرة مع منظمة افريكير ، التي نظمت يوم ٦ مارس ١٩٩٢ ، في  
كتابة الدولة الامريكية ، اجتماعا اعلاميا خاصا ، دعيت اليه عدة شخصيات من بينها :

اعضاء اللجنة :

- ج . النريد كيندى  
مساعد كاتب الدولة  
للشئون السياسية
- ميلثين فوت  
منسق المجلس الوطنى لمساندة افريقيا
- ايلين جونسون سيرليد  
نائب رئيسة " اكتور بنك "
- السفير ايلوت سكينر  
استاذ بجامعة كولومبيا
- استون غرين  
المجلس الوطنى لمساندة افريقيا - نيويورك .
- روبيرت واشنطن  
واشنطن - مؤسسة كريستيان ولوفمان
- رنحال روبنسن  
المدير العام لمؤسسة " توانسافريكا "
- ك . بين لوкас  
المدير العام لمنظمة افريكير

المحاضرون :

- هيرمن كوهن  
مساعد كاتب الدولة للشئون الافريقية
- جوهن هيكس  
مساعد متصرف مكتب افريقيا - وكالة التنمية  
الدولية .

و ان الهدف من هذا الاجتماع الاعلامى بحث ضرورة اقامة روابط وثافية واقتصادية  
وتربوية بين الامريكين الذين هم من اصل افريقى و افريقيا . كما بحث المشاركون فى  
الاجتماع ، مشاكل اللاجئين والمساعدة الانسانية والتفكيرات الهامة الجارية فى افريقيا .

ثالثا : زيارة الامين العام الى واشنطن :

قامت الامانة التنفيذية بتحضير الزيارة التى قام بها الامين العام لواشنطن ، والتسى  
اجرى خلالها مباحثات مع الاطراف الاتية :

- ( ١ ) السفراء الافريقيين المعتمدون فى الولايات المتحدة الامركية .
- ( ٢ ) مساعد كاتب الدولة للشئون الافريقية
- ( ٣ ) اعضاء فى الكونجرس الامريكى
- ( ٤ ) مؤسسة " توانسافريكا "
- ( ٥ ) منظمة " افريكالو "

## ( ٦ ) الصحافة .

وقد حققت هذه الزيارة غايتها وهي تحسيس المسؤولين الافريقيين في واشنطن ،  
ومشخصيات بارزة اخرى ، واصدقاء افريقيا ، حول ثلاث مسائل هامة تستحوذ اهتمام  
المنظمة الاوربية :

- ( أ ) النزعة الى مزيد من الديمقراطية في افريقيا .
- ( ب ) جهود منظمة الوحدة الافريقية في تسوية النزاعات ،
- ( ج ) جهود المنظمة من اجل الاصلاحات والتعاون والتكامل في المجال  
الاقتصادى .

وتجدر الاشارة الى وجود عرض كامل عن زيارة الامين العام الى واشنطن ، في وثيقة  
منفصلة عن هذا التقرير .

## المحاضرات :

قدمت الامانة التنفيذية محاضرات في المؤسسات الجامعية الاتية :

- ( ١ ) جامعة ستندارد - كالفورنيا -
- ( ٢ ) المعهد المتعدد الفنون - كالفورنيا
- ( ٣ ) جامعة نيويورك في بوفالو .

## الاعلام والشئون الاجتماعية

خلال الفترة المعنية ، شارك فرع الاعلام والشئون الاجتماعية في اجتماعات تكتسى  
اهمية بالنسبة لافريقيا . وهكذا شارك الفرع في الاجتماع المشترك بين منظمة الوحدة  
الافريقية ومنظمة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، وذلك لتحضير المؤتمر الدولى للمانحين  
حول مساعدة الطفولة الافريقية ، المنعقد في اديس ابابا من ٣١ يناير الى ١ فبراير  
١٩٩٢ . واستعرض الاجتماع جميع المسائل التى سبق بحثها اثناء الاجتماعات السابقة  
بين الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية والمدير التنفيذى لمنظمة الامم المتحدة لرعاية  
الطفولة . كما تم خلاله تبادل الاراء حول دور المنظمات فى تحضير المؤتمر المذكور .  
دعا مكتب منظمة الوحدة الافريقية الى عقد اجتماعين للاعضاء الافريقيين فى لجنة احوال

المرأة ، لبحث المسائل التي تطرح على الدورة السادسة والثلاثين للجنة  
احوال المرأة المقرر عقدها في فيينا ، بالنمسا ، من ١١ الى ٢٠ مارس  
١٩٩٢ . وقد جرت مشاورات بشأن رئاسة اللجنة التي من المفروض ان تعود الى افريقيا .  
وشاركت الامانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الافريقية في الدورة السادسة والثلاثين للجنة  
احوال المرأة . وعقد وفد المنظمة ، على هامش اعمال الدورة ، عدة اجتماعات مع  
المجموعات الافريقية بهدف تنسيق الموقف الافريقي حول شئون المرأة . كما اجرت عدة  
مشاورات غير رسمية مع وفود ومثلى وكالات الامم المتحدة والمنظمات غير الحكومية .

وشارك فرع الاعلام والشئون الاجتماعية في المشاورات المشتركة بين منظمة الوحدة  
الافريقية ومنظمة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، بشأن تحضير المؤتمر الدولي للمانحين  
حول مساعدة الطفولة الافريقية ، الذي عقد من ٢٤ الى ٢٧ مارس . وتم خلال  
هذا الاجتماع بحث النماذج التي قامت بها المنظمات منذ الاجتماع التحضيري الاخير  
المنعقد في يناير ١٩٩٢ ، وكذلك مسألة مكان انعقاد المؤتمر والتعجيل بالاراء  
الدعوات والآثار المالية المترتبة عن انعقاد المؤتمر .

وشارك فرع الاعلام والشئون الاجتماعية في الدورة الرابعة عشرة للجنة الاعلام من ٣٠ مارس  
الى ١٦ ابريل . وبحثت اللجنة بخاصة مسائل الاعلام الذي هو في خدمة الانسانية  
وسياسات الامم المتحدة في مجال الاعلام الجماهيري . وبعد مناقشة هذه المسائل اعتمدت  
اللجنة قرارا حول الاعلام في خدمة الانسانية ، يدالب بالحاج من الدول ، ووكالات منظومة  
الامم المتحدة ، وجميع الاطراف المعنية ، ان تساهم في تخفيف الفوارق الموجودة في  
التدفق الاعلى . ولهذا الغرض ، يوجه القرار نداء من اجل زيادة المساعدة للبلدان  
النامية بغية تطوير منشاتها التحتية في مجال الاتصالات ، حتى يمكنها ان تكتسب بسهولة  
التقنيات الحديثة المتوفرة في السوق ، وان تحدد ، بدون صعوبة ، سياساتها الخاصة في  
مجال الاعلام والاتصال . ويسعى القرار ، علاوة على ذلك ، الى تمكين الصحفيين من ممارسة  
مهنتهم بحرية وفعالية . ويدعو الى تحسين التعاون بين البلدان النامية لتعزيز منشاتها  
التي تحتية الاعلامية ، والى تعزيز برامج تدريب الصحفيين والعاملين في قطاع الاعلام ،  
وأخيرا الى تطوير الاتصالات السلكية واللاسلكية الاقليمية ، والاقليمية الفرعية ، وفيما  
بين الاقاليم .

ويوجه القرار المتملق بسياسات ونشاطات الامم المتحدة في مجال الاعلام الجماهيري ، نداء الى ، دائرة الاعلام الجماهيري ، لتنشر معلومات عن نشاطات الامم المتحدة في مجال السلام والامن الدوليين ، ونزع السلاح ، وعمليات حفظ السلام ، وتصفية الاستعمار ، ودعم حقوق الانسان ، والقضاء على الفصل العنصرى ، وترقية المرأة ، وتنفيذ اتفاقية حقوق الطفل .

وقد عمل الاعضاء الانريقيون للجنة الاعلام بالتعاون الوثيق مع الاعضاء الاخرين في مجموعة ال ٧٧ ، للتوصل الى توافق فى الراى حول القرار الخاص بالاعلام فى خدمة الانسانية .

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
داكار، السنغال ٢٢-٢٧ يونيو ١٩٩٢

CM/ 1706 (LVI)

PART. III

Page. 10

الفصل الثاني

تقرير

انشطة البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الجماعة  
الاقتصادية الاوروبية عن الفترة من فبراير الى يونيو ١٩٩٢  
( مكتب بروكسيل )

## تقرير

انشطة البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى  
الجماعة الاقتصادية الاوروبية عن الفترة من فبراير  
الى يونيو ١٩٩٢

-

استمرت البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الجماعة الاقتصادية  
الاوربية ، خلال الفترة قيد البحث ، في تغطية الانشطة السياسية والاقتصادية والتمثيلية  
والهلامية في داخل البلدان والمؤسسات التابعة للجماعة ، والى جانب المشاركة والتمثيل  
الرسميين لدى الجماعة الاقتصادية الاوروبية فان البعثة الدائمة قد تعاملت مع عدد من  
المنظمات غير الحكومية التي تشارك في الانشطة التي تهتم المنظمة .  
اولا - الانشطة السياسية :

أ - المؤتمر المشترك فيما بين مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى ،  
والجماعة الاقتصادية الاوروبية .

ان من اهم المؤتمرات على المسرح السياسى فى العداقة بين مجموعة افريقيا والكاريبى  
والمحيط الهادى ، والجماعة الاقتصادية الاوروبية هى المؤتمر المشترك فيما بينهما ، ويتم  
التأيد على اهمية هذه المؤتمرات من خلال مقدار المواضيع التي قام بتغطيتها ذلك المؤتمر  
وفى واقع الامر مدى تأثير قرارته على اللجنة الاوروبية بمجلس وزراء الجماعة .

وقد شاركت البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الجماعة الاقتصادية الاوروبية ،  
خلال الفترة قيد البحث ، فى المؤتمر المشترك فيما بين مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط  
الهادى ، والجماعة الاقتصادية الاوروبية الذى عقد فى سانتودومينغو ( جمهورية الدومينيكان )  
فى خلال الفترة من ١٧ الى ٢٠ فبراير ١٩٩٢ . ولقد قام المؤتمر المذكور بتغطية عدد من  
المحالات ذات الاهتمام بالنسبة لافريقيا ان كان ذلك فى سياق الاوضاع السياسية او العلاقات  
الاقتصادية مع الجماعة الاقتصادية الاوروبية . ومن بين المسائل العديدة التي تناولها المؤتمر  
المشترك والتي تم اعتماد قرارات بشأنها ، ينبغى تركيز الاهتمام على ما يلى منها :

- ١- الجنوب الافريقى ،
- ٢- الوضع فى موزمبيق ،
- ٣- الربط بين التنمية والديون والقر ينزح السلاح ،

- ٤- الوضع فى رواندا ،
- ٥- الوضع فى القرن الافريقى ،
- ٦- الوضع فى الصومال ،
- ٧- الوضع فى السودان ،
- ٨- المساعدة الى اللاجئين والاشخاص المشردين الصوماليين ،
- ٩- التطورات فى زائير ،
- ١٠- التفرة والتميز العنصرى .

بقد تم اعتماد قرارات هامة بشأن جميع المواضيع المشار اليها اعلاه وسوف تكون هى دون شك الاساس الذى يتم وفقا له تحديد نوعية التعاون الذى سيكون بين البلدان الافريقية المعنية والجماعة الاقتصادية الاوروبية فى المستقبل . وفى كل واحد من هذه القرارات كانت جهود البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية تتركز على ضمان ان تكون وجهات نظر المنظمة حول كل واحدة من هذه المسائل مفهومة بصورة واضحة من جانب المشتركين الافريقيين وان تنقل بالتالى الى الشركاء فى الكاريبى والمحيط الهادى واوروپا للتكيف مع القرارات المذكورة .

وفىما يتعلق بالقرارات المذكورة اعلاه التى تم اقرارها فان البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الجماعة الاقتصادية الاوروبية تشير بالفيطة لى تشر الى ان وجهات نظر منظمة الوحدة الافريقية قد تم اخذها فى الحسبان التام وانها كانت تشكل الاساس للقرارات التى اتخذها المؤتمر المشترك فيما بين مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى ، والجماعة الاقتصادية الاوروبية بشأن المواضيع ذات الاهتمام بالنسبة لمنظمة الوحدة الافريقية . وقد تجدر الاشارة الى ان المؤتمر المشترك فيما بين مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى ، والجماعة الاقتصادية الاوروبية لا يتفق دائما فى وجهات النظر مع مجلس وزراء الجماعة الاقتصادية الاوروبية ولا حتى مع اللجنة التابعة لها . وفى حين ان اللجنة التابعة للجماعة ومجلس وزراءها قد ظلا على سبيل المثال يبديان بعض الافتقار الى الحسم فيما يتعلق بوضع الديون فى البلدان الافريقية ، فان المؤتمر المشترك فيما بين مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى والجماعة قد ظل يدافع عن الناء جميع ديون مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى للجماعة . كما ان المؤتمر المشقك المذكور هو اكثر حذرا فيما يتعلق بالتطورات فى جنوب افريقيا ويؤيد الحذر الى حين ان تصبح عملية عدم انعكاس الاحداث التى تؤدى الى مجتمع ديمقراطى فى جنوب افريقيا عملية لا يتطرق اليها المشك .

ب) مجلس وزراء مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى ، والجماعة  
الاقتصادية الأوروبية :

- شاركت البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الجماعة الاقتصادية الأوروبية فى الدورة الرابعة والخمسين لمجلس وزراء المجموعة المذكورة اعلاه وفى الدورة السابعة عشر لمجلس وزراء المجموعة والجماعة التى عقدت فى كنجستون ، جامايكا . وما أن مجلس الوزراء المشترك هو اعلى جهاز تشريعى فى مؤسسات المجموعة او الجماعة فهو مسئول عن وضع السياسات والمبادئ التى تحكم العلاقات بين المجموعة والجماعة . وفى هذا الصدد فقد كانت اهتمامات منظمة الوحدة الافريقية فى الاجتماعات المذكورة هى بصفة رئيسية فى مسائل كان لها اثر مباشر على البلدان الافريقية ، وكان من بينها ما يلى :
- ( أ ) الاوضاع الطارئة والكوارث الاخرى فى البلدان الافريقية فيما يتعلق باللاجئين ومرض الايدز والجفاف والعجز فى الغذاء . . الخ ،
- ( ب ) ابعاد العلاقات بين المجموعة والجماعة فيما يتعلق بالمشروطيات الخاصة بالمعونة ،
- ( ج ) التعاون فيما بين المجموعة المذكورة والتعاون الاقليم ،
- ( د ) مؤتمر الامم المتحدة بشأن البيئة ،
- ( هـ ) آسحر التطورات فى جنوب افريقيا والجنوب افريقى ،

بإستثناء الخلافات الواضحة فى وجهات النظر حول ابعاد العلاقات بين المجموعة والجماعة فيما يتعلق بالمشروطيات الخاصة بالمعونة ، فان النتيجة العامة بشأن نتائج مجلس الوزراء المذكور يمكن ان تكون هى انه قد كان هناك على وجه العموم تفهم عام حول اهمية الاساليب فعالية لتناول المسائل المذكورة اعلاه ، على الرغم من أن مناهج المجموعة والجماعة لا تتفق بصورة تامة على نوع العلاقة التى ينبغى ان يكون لديهما الآن مع السلطات فى جنوب افريقيا .

لقد كانت هناك على اقل فرصة لكل جانب لى يسجل موقفه بصورة تامة ، وفى حين ان الجماعة على عجل لاحتضان السلطات الحالية فى جنوب افريقيا واقامة روابط رسمية معها بما فى ذلك رفع العقوبات المفروضة دوليا ، فان المجموعة قد اكدت من جديد وعلى نحو تام

موقف منظمة الوحدة الافريقية فيما يتعلق بان تنصيب حكومة مؤقتة ، توكل اليها مهمة الاشراف على مرحلة الانتقال الى الحكم الديمقراطي بما في ذلك اجراء انتخابات حرة وعادلة على طريقة الانتخابات العامة للراشدين ، في اقتراع عام للناخبين ، سيهيئ المرحلة الحيوية للزحف الذي لارجعة فيه نحو انهاء الفصل العنصرى .

ينبغي ان يكون من الشير للغاية متابعة النقاش الحالى حول العلاقة المستقبلية بين جنوب افريقيا والجماعة الاقتصادية الاوروبية عن طريق مشاركة مكثفة فى التدايبر الخاصة باتفاقية لومى .

### ثانيا - الانشطة الاقتصادية :

منذ التوقيع على اتفاقية لومى ٤ ومن ثم المصادقة عليها فان الانشطة الرئيسية للبعثة الدائمة لدى الجماعة ، فى المجال الاقتصادى ، لاتزال هى المتابعة الدائمة للعواقب الممكنة للتطورات الاقتصادية فى اوربا على البلدان الافريقية . وان مستقبل العلاقة الاقتصادية بين افريقيا واوربا ، من خلال اتفاقية لومى او اتفاقيات الجماعة / المغرب ، لاتزال هى الشغل الشاغل والرئيسى للمجموعة الافريقية والبعثة التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية فى بروكسل .

### أ - اثر السوق الاوروبية الواحدة :

يجدر الاشارة الى انه يوجد هناك فريق عمل مشترك، فيما بين المجموعة والجماعة لرصد التطورات فى الجهود التى تهذ لها الجماعة الاقتصادية من أجل انشاء سوق اوروبية واحدة وأثرها على البلدان الافريقية . وتواصل البعثة الدائمة متابعتها الوثيقة لانشطة فريق العمل المذكور بغية مساعدة المقرر الرئيسى فى تحليله التخصيلى لعلاقاتنا المستقبلية مع اوربا . ومن الواضح للنهاية ان اثر السوق الواحدة سوف يؤثر دون شك على العلاقات التجارية بين الجماعة الاوروبية والبلدان الافريقية . وما ان هذا هو جزء من المناقشات الجارية حاليا ، فى هذه المرحلة ، فيمكن لهذا التبرير ان يعرض فقط موجزا لبعض المسائل التى تم تحديدها حتى الان كمجالات مشاكل دون أن يقدم بالضرورة أية نتائج .

( ١ ) المسائل التجارية :

تخول الاتفاقية الحالية الجماعة لدراسة الطلبات المقدمة من البلدان الافريقية للحصول على طرق وصول تفضيلية لمنتجاتها الزراعية . وتتحدث الاتفاقية عن الامكانيات التي تقدمها الاسواق التي ليست في مواسمها ، فمن المنتظر ، على سبيل المثال من منتجي الفواكه والخضروات ان يضعوا استراتيجيات لانتاج متزايد من الفواكه والخضروات التي لديها طلب في الجماعة وان تضمن في هذا البرنامج نصا لتحويل الدراية وتكنولوجيا التسويق . ويتعين على البلدان الافريقية الاطراف في الاتفاقية ان تطلب المساعدة من الجماعة لكي تلبى المعايير الغذائية والصحية الجيدة التي تنطبق على سوق الجماعة . وان حقوق البراءة والمشروعات المشتركة هي بعض الطرق التي يمكن من خلالها الحصول على المعايير العليا . ان التدابير الخاصة لضمان الحصول على طرق تفضيلية لمنتجات مثل السكر والموز ولحوم الابقار ولحوم العجول ، يتم اضعافها بصورة خطيرة من جراء ان تنفيذها يتم في اطار السياسة الزراعية العامة للجماعة ، التي تحمي منتجي نفس السلع في داخل الجماعة .

توجد في الوقت الحالي العديد من الحواجز امام التجارة بسبب العديد من التفسيرات لقواعد المنشأ ، وينبغي ازالة الحواجز التي امام بعض المنتجات مثل المنسوجات والملبوسات التي تعتمد على المواد الخام المحلية . وان اصرار الجماعة على انه ينبغي على اي انتاج ان يمر باقل قدر ( هام ) من التحول ليتأهل للحصول على المزايا التجارية ، هو عقبة رئيسية امام صادرات مجموعة افريقيا والكاريبين والمحيط الهادي .

( ٢ ) مشكلة المديونية والبحث عن حلول في اطار اتفاقية لومي ٤ :

ظلت مشكلة مديونية البلدان الافريقية موضوع نقاش في العديد من المناسبات . ومن المقدر ان ما يربو على ثلث الديون طويلة المدى للمجموعة مدان به الحكومات الجماعة والدائنين الخاصين . كما ان هناك نسبة ٣٠% اخرى نتجت عن المؤسسات متعددة الاطراف والتي لدى الدول الاعضاء في الجماعة تأثير عليها واسهام فيها .

وفى خلال المفاوضات بشأن الاتفاقية الحالية ، ومنذ دخولها حيز التنفيذ ، ظلت مجموعة دول افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى تصر على انه يجب السعى الى التوصل الى حلول طويلة المدى وشاملة فى اطار التعاون بين المجموعة والجماعة . ومنذ ذلك الوقت وحتى الان تقدمت بلدان المجموعة ، على صعيد مجلس وزرائها ، بمجموعة من المقترحات لتخفيف الديون ، ولكن من المؤسف فان الجماعة لم تنظر فيها بصورة ملائمة . وهناك اختلاف بسيط حول الأثر السلبي لمشكلة الديون الخاصة باقتصاديات بلدان المجموعة . ومن الواضح ان هذه المشكلة لا يمكن حلها بدون ارادة سياسية من جانب مجلس الجماعة الاقتصادية الاوروبية .

وتهدل فى هذه الاونة محاولات من جانب لجنة السفراء التابعة للمجموعة للابتلاء على مشكلة المديونية على مسرح الاضواء وبصفة خاصة فى وقت تشهد فيه اللجنة التابعة للجماعة ودولها الاعضاء انهماكاً تاماً بالاتحاد السوفيتى السابق وأوروبا الشرقية . وعليه تتم حالياً دراسة توصيات لتنظيم مؤتمر ليوم واحد " لتخفيف ديون دول مجموعة افريقيا والكاريبى والمحيط الهادى " يحضره وزراء المالية من المجموعة والجماعة ، والشخصيات البارزة ومثلوا المنظمات غير الحكومية التى تتعاطف مع قضية المجموعة . ومن المأمول ان يتم قبول هذه المقترحات من جانب الجماعة الشىء الذى سيتم فى اعقابه تنظيم مثل المحفل الهام لى يقوم بدراسة مشكلة مديونية افريقيا .

### ( ٣ ) المعايير الفنية :

لقد قولت بالمقاومة المحاولات التى تهدلها الجماعة للتغلب عن طريق التشريعات على المشاكل التى تفرضها المعايير القومية المختلفة ، وعليه فقد ادى هذا الى اقرار مبدأ الاعتراف المشترك الذى يؤكد على انه اذا ما تم تصنيع وبيع اى انتاج بصورة قانونية فى احدى الدول الاعضاء ، فيجب قبول ذلك فى جميع الدول الاعضاء الاخرى حتى وان كانت معاييرها الفنية مختلفة عن تلك التى فى المكان الاصل . بيد ان بعض المحليين يرون ان هناك بعض المساوىء فى الاعتراف المشترك بالنسبة للاطراف الثلاثة . ومن المؤكد انه طالما ان معايير الجماعة لاتحل محل المعايير القومية فان الاعتراف المشترك قد يسهل للمنتجين فى الجماعة بالبيع دون اية قيود فى جميع انحاء الجماعة بينما يتعين على المصدرين الخارجيين ان يستوفوا مجموعة من المعايير فى داخل نفس السوق . وعليه يمكن ان نرى من وجهة النظر هذه ان الاعتراف المشترك لا يوفى بالضرورة الى سوق واحدة بالنسبة للبلدان الثلاثة .

### ثالثا - المنظمات غير الحكومية

تواصل البعثة الدائمة التعاون مع عدد من المنظمات غير الحكومية في أوروبا و  
ولاسيما في مجال تشجيع الحوار بشأن المواضيع الرامية مثل الديمقراطية والتنمية وكذلك  
المسائل الهامة الأخرى مثل الوضع في جنوب أفريقيا .

وفي هذا الصدد فقد استمرت البعثة الدائمة تعمل بصورة وثيقة مع الحركات  
الأوروبية المناهضة للفصل العنصري والمنظمات غير الحكومية الأخرى التي تشجع القضية  
الأفريقية في أوروبا . وبالتالي فقد شارك البعثة الدائمة في الأنشطة التي نظمتها  
الحركات البلجيكية المناهضة للفصل العنصري والخاصة بمسألة رفع العقوبات عن جنوب  
أفريقيا وتقدمت ببيانات إلى المؤسسات الأوروبية مثل اللجنة الأوروبية والبرلمان الأوروبي  
ورئاسة الجماعة الاقتصادية الأوروبية ، معربة عن الأسف إزاء أنه يبدو أن الجماعة تتخذ  
تدابير من جانب واحد لرفع العقوبات ضد جنوب أفريقيا تخطيا للموقف المشترك للمجتمع  
الدولي فيما يتعلق باتخاذ إجراء مرحل .

شاركت البعثة الدائمة لدى الجماعة ، في أنشطتها الرامية إلى ضمان النظر السلي  
المسائل الأفريقية من خلال بعد سليم في أوروبا ، في اجتماعات قام بتنظيمها " صندوق  
التصنيع للبلدان النامية " ، وهو مؤسسة دانماركية لتمويل التنمية ، بغرض تعزيز  
الاستثمارات في البلدان النامية بالتعاون مع المؤسسات التجارية والصناعية الدانماركية . وكان  
الغرض من الاجتماع المذكور هو تبادل وجهات النظر بصورة عامة حول فرص مناخ الاستثمار في  
أفريقيا . وقد كان وجود منظمة الوحدة الأفريقية هو في الأساس لتوفير المشتركين بشأن وجهات  
نظر منظمة الوحدة الأفريقية حول الوضع السياسي والاقتصادي الراهن في أفريقيا وكذلك بالجهود  
القارية المخططة لها في التنمية الاقتصادية الشاملة للقارة الأفريقية . وكان جوهر الرسالة التي  
تقدمت بها منظمة الوحدة الأفريقية هو أنه من المحتم على البلدان الغربية أن تدرك أن الشرط  
الأساسي لاستثمارها في أفريقيا ، والذي كان دائما نداء من أجل الديمقراطية ، يجب أن  
يكون مصحوبا على الدوام باعتراف تام بأنه يتعين على الديمقراطية أن تتطور جنبا إلى جنب  
مع التنمية الاقتصادية . وبالم يتم وقف الهبوط الاقتصادي الحالي في أفريقيا فيكون من الصعب  
للشايه تحقيق أنظمة ديمقراطية هادفة .

رابعاً - المشئون الاعلامية

استمرت البعثة الدائمة لدى الجماعة في اداء دورها بوصفها المصدر الرئيسى للمعلومات ونشرها في داخل المؤسسات ووسائل الاعلام الاوروبية ، وفي الواقع في داخل المجموعات المستهدفة ، وقد تم القيام بهذا النشاط من خلال النشر العادى لنشرة " اخبار منظمة الوحدة الافريقية " وارسال موجز الانباء المنبثقة عن اجهزة الاعلام في المنظمة . وقد بذلت ايضا محاولة خلال الفترة قيد البحث لنشر عدد من المواضيع في المجالات السياسية التي تحظى بالاحترام الكبير مثل " . . . . . ACQUA TERRE " لحفز النقاش حول مسائل مثل " عمليات التآمل في افريقيا " .

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
السنغال ، داکار ، ٢٢٠٦ - ٢٢ يونيو ١٩٦٢

CM/ 1706 (LVI)

PART. III

Page . 19

الاصـل : فرنسی

الفصل الثالث :

تقرير الامین العام  
حول الامانة التنفيذية للجنة الابحاث العلمية  
والفنیة - مكتب لاجوس  
امام الدورة السادسة والخمسين لمجلس الوزراء

### تقرير الامين العام حول الامانة

التفذية للجنة الابحاث العلمية والفنية - مكتب لاجوس

امام الدورة العادية السادسة والخمسين

لمجلس الوزراء

-

١ - واصلت الامانة التفذية للجنة الابحاث العلمية والفنية التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية انشطتها التقليدية المتمثلة في الاشراف على المكاتب الاقليمية الفرعية التابعة لها كما استمرت في نفس الوقت في تنفيذ شتى برامجها في مجالى البحث والتدريب .

٢ - تواصلت حركات الموظفين وافضت الى تخفيض عددهم بشكل ملحوظ سواء العلميون منهم او عاملو الدعم . وسوف يتم خلال مستقبل قريب القيام بعملية احلال توازن بغية التمكن من تنوع الانشطة المتضمنة في البرامج العلمية .

### عالية المراقبة

-

٣ - استفادة - كالعادة - المكاتب الاقليمية الفرعية في نيروبي وياوندى وكوناكرى وواجادوجو من الاشراف الادارى والمالى والفنى عليها من جانب مكتب لاجوس وقد تجلت هذه العملية على مستوى ادارة شئون العاملين وكذلك متابعة استخدام الموارد المالية والبرامج المحددة لتلك المكاتب .

٤ - فيما يتعلق بالمشروع المشترك للبحوث الخاصة بزراعة الحبوب الغذائية في الاراضى شبه القاحلة الذى يهتم به مكتب واجادوجو ، تعرب منظمة الوحدة الافريقية عن ارتياحها لتمديد المانح الرئيسى لهذا البرنامج وهو الوكالة الامريكية للتمية الدولية فترة الدعم المالى حتى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٩٢ . ولن ندخر جهدا فى السعى الى اجتذاب اهتمام جهات مانحة اخرى مثل الصندوق الدولى للتمية الزراعية وبنك التسمية الافريقى وغيرها لى يتمكن المشروع المشترك للبحوث الخاصة بزراعة الحبوب الغذائية فى الاراضى شبه القاحلة فى افريقيا - بالاعانة الى اسهامنا - من القيام بتنفيذ مرحلته الثالثة مع قدر كبير من وضوح الرؤية .

وما يذكر ان المساهمة السنوية من جانب منظمة الوحدة الافريقية فى ميزانية المشروع قد تم الابقاء عليها فى مستواها المعتاد وهو ١٠٠٠٠٠٠٠ دولار امريكى رغم ما تواجهه المنظمة من صعوبات مالية حقيقية .

٥ - يتولى مكتب كوناكرى ادارة مشروع الاصلاح والتمية المتكاملة لهضبة فوتاجالون. ويندرج هذا المشروع فى اطار برنامج العمل متوسط وطويل المدى لمنظمة الوحدة الافريقية وبرنامج الامم المتحدة للبيئة ومكتب الامم المتحدة لسدول السهل الافريقى من اجل مكافحة الجفاف والتصحر والكوارث الطبيعية

الآخري في أفريقيا • وقد أجرى المنسق الدولي ، منذ تسلمه العمل في سبتمبر سنة ١٩٩١ ، سلسلة من المشاورات مع كافة ممثلي الممولين ووكالات التنفيذ ( الجماعة الاقتصادية الأوروبية ، كندا ، برنامج الأمم المتحدة للتنمية ، صندوق المساعدة والتعاون ، منظمة الأغذية والزراعة والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ) في غينيا ، وكان محور المناقشة في تلك المشاورات هو التحليل النقدي للمشروع من جانب المنسق الدولي •

٦- يجدر التذكير بأن المشروع اهتم في مرحلته الأولى ، بإقامة الأحواض النموذجية الرائدة في غينيا والتي تعتبر هي الهياكل الأولية لإدارة الموارد الطبيعية ( تربة ، مياه ، نبات ، ماشية ) على مستوى الحوض السفحي بغية الوقاية من ظاهرتي تدهور تلك الموارد والتصحر ، واهتصار الوقاية من ظاهرة تدهور البيئة • وتشكل الأحواض النموذجية الرائدة العنصرى الرأسى للمشروع •

٧- تستهدف المرحلة الثانية للمشروع توسيع نطاق برنامج تنمية هضبة فوتاجالون كي يشمل منطقة الهضبة برمتها مع الأخذ في الاعتبار لكافة الجوانب البيئية لكفالة حماية مرتفعات حوض النيجر والأحواض النموذجية الرائدة الحدودية •

كما ترمى أيضا الى تنفيذ المشروعات والبرامج بالتشاور مع جميع الدول المعنية وبالتعاون الوثيق مع المنظمات القائمة لاستصلاح الأحواض النهرية وسائر المنظمات الاقليمية الفرعية المعنية •

— ٨ — وهذا يشكل العنصر الافقى للمشروع والذي عقد من اجله اجتماع عمل مع برنامج الامم المتحدة للتربية اتاح تشييط عملية التحديث عن طريق مختلف الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الامم المتحدة ( منظمة الاغذية والزراعة مكتب الامم المتحدة لدول السهل الافريقى ، المنظمة الدولية للارصاد الجوية ٠٠ ) وقد افضت جميع هذه المشاورات التى قام بها المنسق الدولى الى عقد اجتماع للجنة الاستشارية الاقليمية لمشروع فوتاجالون من ١٨ الى ٢٣ مايو ١٩٩٢ ضم ، علاوة على الممولين والمشرفين المحليين على عملية التنفيذ ، ممثلى البلدان الاعضاء والمنظمات الاقليمية الفرعية او الدولية المعنية بمسائل ادارة وحماية الموارد الطبيعية والبيئة ( مكتب الامم المتحدة لدول السهل الافريقى ، برنامج الامم المتحدة للبيئة ، منظمة الاغذية والزراعة ، اللجنة الدولية المشتركة لمكافحة الجفاف فى منطقة السهل ، منظمة استغلال نهر جامبيا ، منظمة استغلال نهر السنغال ، هيئة حوض النيجر ، نهر المانو .

وكان الهدف من هذا الاجتماع هو تحديد آلية تسبق متماسكة لتنفيذ الانشطة الخاصة بالعنصر الافقى للمشروع وتجنب انشاء هيئات دولية جديدة تكون مزدوجة بمقارنتها بمهام الهيئات القائمة .

٩ - واصل المجلس الافريقي للصحة النباتية في ياوندى والمكتب الافريقي للموارد الحيوانية في نبروسى انشطتهما العادية بشأن حماية النباتات بالنسبة لاحدهما وخصوص المواشى للآخر .

ان المركز الافريقي للابحاث والتدريب في مجال الصحة النباتية الذى يتولى تدريب الكوادر الافريقية في هذا المجال سجل سنة اكد بسبب عادية رغم انه يتمتع بتحسين مستوى تنسيق أنشطة المجلس الافريقي للصحة النباتية والمركز الافريقي للابحاث والتدريب في مجال الصحة النباتية .

#### الانشطة الخاصة

١٠ - نظرا لعملية اعادة الهيكلة الجارية على مستوى الامانة العامة من جهة واحالة بعض الموظفين على المعاش من جهة اخرى ، فان عدد العاملين في لجنة الابحاث العلمية والفنية قد تقلص بشكل ملحوظ . فعلى سبيل المثال انخفض عدد الموظفين العلميين مثلا في الامين التنفيذى ومساعديه الاثنى وموظفين اثنين معنيين بالبيئة وموارد التربة الى موظف واحد ويجرى بذل جهود لتزويد الجهاز التابع لمنظمة الوحدة الافريقية بموظفين علميين اكفاء في مجالات انشطته التقليدية الرئيسية .

التدريب : برنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية في افريقيا :

١١ - يتولى متابعة تنفيذ برنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية في افريقيا

موظف تم نقله الى المقر بأديس ابابا . وتجدر الاشارة الى ان هذا البرنامج يستهدف تدريب اخصائين في مجال ادارة المشروعات الزراعية نظالما انه من الصحيح ان نجاح هذه المشروعات غالبا ما يكون مرتبطا بالقدرات الادارية للمسؤولين عنها .

١٢- يعتبر البرنامج ثمرة التعاون المؤسسي فيما بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنك التنمية الافريقي والبنك الدولي بواسطة معهد التنمية الزراعية المتفرع عنه ولجنة الابحاث العلمية والفنية التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية .

١٣- يخص التدريب ما يلي :

- كوادر المشروعات ( من مديرين ومسؤولين ) .
- المدربين المحليين .
- متخذي القرارات على مستوى الوزارات ( وزراء ، ائمناء عامون ، مديرون عامون ) .

من المتوقع ان يقوم البرنامج بتدريب ٥٥٠ شخصا تقريبا .

١٤- مر تنفيذ البرنامج بمراحل عديدة او قسم الى البرامج الفرعية التالية :

- برنامج تدريب مديري المشروعات الزراعية في افريقيا رقم ( ١ ) : وقد خصص لتدريب ١٣١ من الكوادر العاملة في ١٨ مسروعا في ٦ دول اعضاء في منظمة الوحدة الافريقية وواقعة في الجنوب الافريقي :

- بوتسوانا ، ليسوتو ، ملاوى ، سوازيلاند ، زامبيا ، زيمبابوى .
  - برنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية فى افريقيا رقم (٢) : أتاح تدريب ١٤٠ من الكوادر العاملة فى ١٧ مشروعا فى ٧ دول أعضاء فى منظمة الوحدة الافريقية وواقعة فى غرب ووسط افريقيا : بوركينا فاسو ، مالى ، موريتانيا ، النيجر ، السنغال ، جمهورية افريقيا الوسطى ، الرأس الاخضر .
  - برنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية فى افريقيا رقم (٣) تناول ١٩ مشروعا فى ٧ دول أعضاء وتكفل بتدريب ٢٨ من الكوادر : جامبيا ، غانا ، سيراليون ، اثيوبيا ، كينيا ، تنزانيا واوندا .
  - برنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية رقم (٤) : تم تنفيذ هذا البرنامج فى ٧ دول أعضاء هى : بينين ، بوروندى ، الكاميرون الكونغو ، مدغشقر ، رواندا وتوجو ، كما أتاح تدريب ٢٧١ شخصا .
  - وأخيرا يجرى الاعداد لبرنامج فرعى رقم (٥) تطبع لبرنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية فى افريقيا وسبكرس للدول الأعضاء الواقعة فى شمال افريقيا .
- ١٥ - اتخذت لجنة توجيه برنامج تدريب مديرى المشروعات الزراعية فى افريقيا

خلال دورته الحادية عشرة التي عقدت في روما يومي ١٦ و ١٧ ديسمبر

سنة ١٩٩١ ، بعض القرارات الهامة بشأن وجود البرنامج ومستقبله .

وتقرر - على سبيل المثال - ان تتم الترجمة التحريرية لوثائق الاجهزة  
التعليمية الى اللغتين العربية والبرتغالية وان تتولى لجنة الابحاث  
العلمية والفنية / منظمة الوحدة الافريقية تمويل الترجمة التحريرية الى اللغة  
العربية بالاعتمادات التي تقدمها الى برنامج تدريب مدبري المشروعات  
الزراعية في افريقيا .

فيما يتعلق بتنفيذ البرنامج الفرعي رقم (٥) فسوف يبرز الى الوجود بالفعل  
في شهر يناير سنة ١٩٩٣ بعد ان تكون بعثة تقييم البرامج الفرعية  
ارقام (١) و (٢) و (٣) و (٤) قد عرضت تقريرها في هذا الشأن .

قسم العلم ، التكنولوجيا والموارد الطبيعية :

١٦ - يقوم قسم العلم ، التكنولوجيا والموارد الطبيعية بنوعين من الانشطة الخاصة  
بالآتي :

- دليل العقاقير الطبية .
- البيئة .

## دليل العقاقير الطبية

—

يتم القيام بأنشطة لجنة الأبحاث العلمية والفنية المتعلقة بدليل العقاقير الطبية داخل اللجنة الأفريقية المشتركة حول النباتات الطبية والطب التقليدي في أفريقيا .

لقد واصلت هذه اللجنة المكونة من أخصائيين أفريقيين وباحثين أو جامعيين في الغالب ، بتنفيذ برنامجها الخاص بالبحوث حول الأصول النباتية في الدول الأعضاء .

١٧— في سبتمبر سنة ١٩٩١ استقبلت واجاد وجوهى بدورها بعد نيجيريا عام ١٩٩٠ ، فريق التحقيق حول الأصول النباتية . وسوف تتيح انشطته السهلة من منظمة الوحدة الأفريقية للمجتمع العلمى الأفريقى التعرف بشكل افضل على النباتات التى يستخدمها الالعباء التقليديون فى افريقيا .

تجدد الاشارة الى ان هذه الانشطة الخاصة بالنباتات الطبية بتولى متابعتها موظف تم نقله الى المقر وان تلك المتابعة ستوقف من الآن فصاعدا .

## البيئة

استعداد منظمة الوحدة الأفريقية للمشاركة فى

الانكاد - ٩٢

—

١٨— يسعى قسن العلم والتكنولوجيا والموارد الطبيعية منذ الدورة الاخيرة لمجلس

الوزراء الى اعداد افريقيا للمشاركة فى شتى الاجتماعات المقررة تمهيدا  
لمؤتمر الامم المتحدة حول البيئة والتسمية المزمع عقده فى برازافيل فى  
يونيو سنة ١٩٩٢ .

١٩- شارك القسم - قبل كل شئ - بصورة نشطة فى الاعداد فى اطار  
اجتماعات الامانة المشتركة لمنظمة الوحدة الافريقية / بنك التسمية الافريقي /  
اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، المؤتمر الوزارى الافريقي الثانى بغية تبين  
موقف افريقي موحد فى الاونكتاد - ٩٢ . وقد عقد مؤتمر ابندجان من  
١١ الى ١٤ نوفمبر سنة ١٩٩١ وشارك القسم فى اعمال الامانة المشتركة  
كما اسهم فى اعداد لشتى الوثائق سواء لاجتماع الخبراء او للمؤتمر الوزارى  
بالذات .

٢٠- اشترك القسم ايضا فى التعرف على الخبراء الاستشاريين المكلفين بتنقيح  
مشروع نص الموقف الافريقي الذى اعدته اللجنة الاقتصادية لافريقيا وشارك  
مشاركة نشطة فى استكمال التقارير والوثائق النهائية للمؤتمر المذكور .

المشاركة في الدورة الخامسة للجنة الحكومية  
المشتركة لعلم المحيطات بشأن التطورات الخاصة بالمحيطات  
والمناخ وفي الدورة العشرين للمجلس التنفيذي للجنة  
الحكومية المشتركة لعلم المحيطات

٢١- تلبية للدعوة الموجهة من امانة اللجنة الحكومية المشتركة لعلم المحيطات  
شاركت لجنة الابحاث العلمية والفنية في الدورة الخامسة للجنة المذكورة  
حول التطورات الخاصة بالمحيطات والمناخ وكذلك في الدورة الخامسة  
للمجلس التنفيذي للجنة الحكومية المشتركة لعلم المحيطات اللتين عقدتا  
في مبنى مقر منظمة اليونسكو في باريس من ٥ الى ١٨ مارس سنة ١٩٩٢ .  
وكان موضوع هذين الاجتماعين هو استعراض الانشطة التي تمت خلال الفترة  
الفاصلة بين دورات هذين الجهازين التابعة للجنة الحكومية المشتركة  
لعلم المحيطات ، واعتماد قرارات بخصوص الانشطة الواجب القيام بها  
في المستقبل .

٢٢- يجدر التذكير بأن اللجنة الحكومية المشتركة جهاز تابع لليونسكو مكلف بتسيق  
الانشطة المتعلقة بالتعرف بصورة افضل على التطورات الخاصة بالمحيطات  
سواء من وجهة النظر الفيزيائية او الكيميائية او البيولوجية : الموارد  
البحرية ، التداخل بين المحيطات والاراضى ، وبين المحيطات والاجواء  
وتأثير الانشطة البشرية على توازن المحيطات . تلك هي محاور اهتمام

كثيرة تركز عليها اللجنة الحكومية المشتركة لعلم المحيطات تدخلاتها  
من خلال لجان مختصة .

والتعاون مع مختلف الشركاء العلميين ، ومن ينهج لجنة الابحاث العلمية  
والفنية / منظمة الوحدة الافريقية ، ساندت اللجنة الحكومية المشتركة  
لعلم المحيطات برامج رامية الى التعرف بشكل افضل على الظواهرات  
المحيطية والمناخية والبيئية . وهكذا تم التوقيع على مذكرة اتفاقية  
تعاون من جانب اللجنة الحكومية المشتركة لعلم المحيطات ، المنظمة الدولية  
للارصاد الجوية ، G S U او برنامج الامم المتحدة للبيئة حول نظام  
الرصد العام للمناخ . كما ان هناك منظمات تتعاون فيما بينها وتتسق  
مساندتها للنظام العالى لرصد المحيطات والدراسة العالمية للتلوث فسي  
الوسط البحرى اللذين يعتبران عنصرين هامين فى جدول الاعمال ( ٢١ )  
للاونكتاد .

### قسم الزراعة

٢٣ - ان احالة المسئول عن هذا القسم على المعاش قد اثرت بشكل بالغ فى انشطة  
هذا الاخير . وكما جرت به العادة ، عملت لجنة الابحاث العلمية والفنية  
على ثلاثة محاور هى المشروع المشترك للبحوث الخاصة بزراعة الحبوب الغذائية  
فى المناطق شبه القاحلة فى افريقيا ، والمجلس الافريقى للصحة النباتية وعلم التربة .

- ٢٤- فيما يتعلق بعلم التربة ، يجدر التذكير بأن مكتب لاجوس تلقى تفويضا للقيام - مباشرة - بتنفيذ اختصاصات مركز التوثيق والاعلام ، وهو المكتب الافريقي لعلم التربة سابقا ، وفيما يلي تلك الاختصاصات :
- نشر جميع المعلومات المتعلقة باستخدام وصون واستصلاح الاراضى فى افريقيا .
  - الابقاء على الاتصالات الوثيقة وعلاقات العمل وتشجيعها بين الباحثين والفنيين المعنيين بمشكلكى تآكل التربة وصونها وذلك بهدف تجنب العمل المزدوج فى برامج الابحاث الزراعية والتعرف على الاراضى .
  - حفظ وتحديث مكتبة متخصصة يستطيع من خلالها الباحثون والعاملون فى مجال التسمية الحصول على مراجع بيبليوغرافية حول اعمالهم او برامجهم .
  - تنظيم الاجتماعات الدولية الداخلة فى مجال علوم التربة او المشاركة فيها بصورة نشطة .
- ٢٥- خلال الفترة قبد البحث قامت لجنة الابحاث العلمية والفنية فى هذا الاطار بزيارات اتصال لمعاهد ابحاث زراعية فى البلدان التالية : موريشيوس ، بوتسوانا ، كينيا ، كما انها عملت بنشاط على اعداد الجزء ( ٢٤ ) من نشرة " التربة الافريقية " .

CM/ 1706 (LVI)

PART. III

Page 33

٢٦ - كذلك شاركت بصورة نشطة في المؤتمر الثاني للرابطة الافريقية

لعلوم التربة الذي عقد في القاهرة ( مصر ) من ٤ الى ١٠

نوفمبر سنة ١٩٩١ وسوف تسمى - مستقبلا - ان تنفيذ

التوصيات الصادرة عن هذا الاجتماع في حدود مواردها المالية

المتاحة .

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
دائرة السنغال ٢٢-٢٧ يونيو ١٩٩٢

CM/1706(LVI)

PART.LIII

Page.34

الفصل الرابع

تقرير

عن أنشطة المكتب الأفريقي للثروة الحيوانية - نبروس

## عام

### ١ - مجموعة خبراء الخدمات البيطرية

كان من المفروض ان تجتمع مجموعة من خبراء الخدمات البيطرية مرة في السنة لتحديد أولويات المكتب الافريقي للثروة الحيوانية لبرنامج عمله • ولكن لسوء الحظ لم يقم المكتب الافريقي للثروة الحيوانية بدعوة هذه المجموعة الي الاجتماع لسنوات عديدة نظرا لندرة الاعتمادات المالية تحت هذا البند •

### ٢ - مجلس تحرير النشر

كان من المفروض ان يجتمع المجلس المذكورًا مرة في السنة علي الاقل • غيرا أنه لم يقم المكتب الافريقي للثروة الحيوانية بدعوته الي الاجتماع لعدة سنوات الان نظرا لندرة الاعتمادات المالية •

## قسم الانتاج الحيواني

ان التركيز الرئيسي خلال الفترة قيد البحث لازال يقع علي تنسيق مختلف الانشطة  
لما يلي :

- ١ - شبكة الابحاث الافريقية بشأن حلقة تدريبية حول المنتجات الزراعية الثانوية •
- ٢ - استغلال المنتجات الزراعية وبقايا المحاصيل في انتاج الماشية •
- ٣ - مراكز تربوية وتكاثر الماشية المقاومة لداء المثقبيات •
- ٤ - حلقة تدريبية حول تحسين الحيوانات المجثرة الصغيرة في شمال افريقيا، القاهرة،

مصرا من ٣ - ٧ يوتيو ١٩٩١ •

### قسم انتاج الماشية

#### مكافحة ذبابة تسي سي وداء المثقبيات

عقد الاجتماع الحادي والعشرون للمجلس العلمي الدولي للجنة الابحاث العلمية والفنية التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية حوال مكافحة وابعاث داء المثقبيات في ياموسوكوزو، كوت ديفوارا من ١٨ - ٢٥ أكتوبر ١٩٩١. وكانت هناك ثلاثة عناصر رئيسية ، حلقة التدريب ( ١٤ - ١٨ أكتوبر ) ، اجتماع اللجنة التنفيذية ( ١٩ أكتوبر ) والجلسة العامة ( ٢١ - ٢٥ أكتوبر ) . حضرا حلقة التدريب ٣٣ مشاركا من ٢٣ بلدا افريقيا والجلسة العامة ١٨٠ وفدا دوليا .

قد قام المكتب الافريقي للثروة الحيوانية بتنسيق مشروع كينيا / أوغندا لمكافحة ذبابة تسي سي وداء المثقبيات الذي يتم تنفيذه علي الحدود المشتركة بين البلدين علي شاطئ بحيرة فيكتوريا . وتشمل الانشطة الرئيسية لمكافحة ذبابة تسي سي بموجب هذا المشروع استخدام الاشراك والرش الارضي المنتقي ومضادات الحمي للماشية . وفي أجماع الموافقة الثالث بين كينيا وأوغندا حوال مكافحة ذبابة تسي سي وداء المثقبيات الذي عقد عبر الحدود المشتركة في جنجا، أوغندا في ٢١ يونيو ١٩٩١، ذكرا أنه كان هناك تخفيض كبير لكثافة ذبابة تسي سي وحدوث مرض النوم في المناطق التي يغطيها المشروع .

### قسم الصحة الحيوانية

#### مكافحة القراة والأمراض التي تسببها

نظم المعمل الدولي للمكتب الافريقي للثروة الحيوانية التابع لمنظمة الوحدة الافريقية بالاشتراك مع منظمة الاغذية والزراعة بشأن البحث في مجال أمراض الحيوان حلقة تدريبية دولية حول مكافحة القراة والأمراض التي تسببها في شرق ووسط افريقيا، في فندق النيل ، كمبالا ، أوغندا من ١٢ الي ١٤ سبتمبر ١٩٩١ . وكان الهدف من الحلقة هو تقييم نطاق المشاكل المتعلقة بالقراة والأمراض التي تسببها في الاقليم وأثر التحصين ضد حمى الساحل الشرقي في الاقليم منذ عام ١٩٨٨ وصياغة استراتيجيات اقليمية لمكافحة القراة والأمراض التي تسببها .

#### مرض الالتهاب الرئوي البقري المعدي

ان انتشارا مرض الالتهاب الرئوي البقري المعدي أخذ في الازدياد في افريقيا . وقد عقد اجتماع لمجموعة الخبراء تحت اشراف المكتب الافريقي للثروة الحيوانية في المقر الرئيسي للمنظمة الدولية لتربية الحيوان في باريس ، فرنسا من ١٦ الي ٢٠ ديسمبر ١٩٩١ لمناقشة وضع هذا المرض وطرق تشخيصه ومكافحته في افريقيا . وممول الاجتماع الجماعة الاقتصادية الاوربية التي ستقوم ايضا بتمويل أنشطة المكافحة .

المنشورات

- ١ - اعداد ونشرا احصائيات شهرية حول الصحة الحيوانية في افريقيا باللغتين الانجليزية والفرنسية •
- ٢ - اعداد ونشرا تقريرا فصلي عن الحمي القلاعية في افريقيا باللغتين الانجليزية والفرنسية •
- ٣ - نشرة حول الصحة والانتاج الحيواني في افريقيا ، المجلد ٣٩ ، الاعداد ٢ - ٤ والمجلد ٤ ، العدد ١ •
- ٤ - اعداد ونشرا دليل افريقي سنوي حول الصحة الحيوانية لعام ١٩٩١ باللغتين الانجليزية والفرنسية •
- ٥ - اعداد ونشرا ٥٦ خريطة عن امراض الحيوان باللغتين الانجليزية والفرنسية •

الحملة الافريقية ضد الطاعون البقرايالتطعيم ضد الطاعون البقراي

تم تطعيم حوالي ٩٠ مليون رأس من الابقارا في عام ١٩٩١ بموجب برنامج الحملة الافريقية ضد الطاعون البقراي • وفي معظم الحالات تعرف الحيوانات التي يتم تطعيمها أما بثقب القران وتغطيته بالبرسيم أو بالدمغ • وتستخدم معظم البلدان لقاح زراع الانسجة الجافة المجمدة من نوع KABETE O . الذي اعتمده مراكز الرقابة علي نوعية اللقاح للحملة الافريقية للطاعون البقراي منظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الوحدة الافريقية في دبراي زيت ( اشيوبيا ) وداكارا ( السنغال ) •

### رقابة الامصال

تمت عملية رقابة جماعية علي الامصال فيما يتعلق بمستويات تحصين الابقارا في عدد من البلدان • وبنهاية عام ١٩٩١ تم جمع وتحليل حوالي ٢٠٠٠٠٠٠ عينات بصورة جزافية • وتظمت حلقة تدريبية للعاملين في مجال الرقابة علي الامصال في لايوفيت ، جارلوا ، الكاميرون تحت رعاية منظمة الاغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة النووية •

### اكتشاف لقاح تثبيت الحرارة

في اطار الحملة الافريقية ضد الطاعون البقري ، اُكتشف لقاح تثبيت الحرارة ضد فيروس الطاعون البقري باختيار سلالة RBOK التقليدية الثابتة الحرارة لفيروس الطاعون البقري وتعديل تكنولوجيا التجفيف عن طريق التجميد • ولهذا اللقاح صلاحية الاستعمال لمدة طويلة •

### اجتماع الموائمة

عقد اجتماعان في عام ١٩٩١ لتنسيق الحملة الافريقية ضد الطاعون البقري شاركت فيهما غالبية الدول الاعضاء في الحملة • وعقد اجتماع التنسيق لغراب ووسط افريقيا في توجوا، لومي في الاسبوع الثالث من نوفمبر ١٩٩١ ولشرق افريقيا في الاسبوع الثاني من نوفمبر ١٩٩١ في ممباسا ، كينيا •

## الاتصال والنوعية

• قد ساعد مشروع الاتصال الاقليمي للحملة الافريقية ضد الطاعون البقراي/منظمة  
الاغذية والزراعة لعامي ١٩٩١/٩٢ الدول الاعضاء علي بناء قدرتها علي تحقيق مشاركة الشعب  
في الحملة ونظمت دورات تدريب مكثفة خلال العام للعاملين الوطنيين من قبل مستشاري المشروع  
في مهارات الاتصال والانتاج لوسائل الاعلام بما في ذلك مجموعة الادوات للعاملين الميدانيين  
( في مالي ، أوغندا، السنغال ، كينيا والسودان ) والانتاج للاذاعة الريفية (السنغال ،  
أوغندا ، بنين والسودان ) • وادي هذا الي انتاج آلاف من المواد المصورة التي استخدمت  
بصورة فعالة في برامج الاذاعة والتلفزيون بشأن الحملات الوطنية ضد الطاعون البقراي •  
وتم انتاج النشراء الفصلية المصورة باللغتين الانجليزية والفرنسية ووُزعت علي ٣٤ بلدا  
وعلي جميع الوكالات الدولية المشاركة في الحملة الافريقية ضد الطاعون البقراي •

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
داكاره السنغال ٢٢-٢٧ يونيو ١٩٩٢

GM/1706(LVI)

PART. III  
Page. 41.

الفصل الخامس

تقرير

بشأن أنشطة مكتب المجلس الافريقي للصحة النباتية  
فسي ياوندى ( الكاميرون )  
عن السنة المالية ٩١ / ١٩٩٢

أولا - مقدمة

- ( ١ ) ان عدم توفرا البيانات المالية المحاسبية المتعلقة بالمصروفات التي تمت استنادا الي أرقام الحساب الواردة في الميزانية بالنسبة للشهورا التالية :
- أبريل ومايو ١٩٩١ : ( السنة المالية ١٩٩٠/١٩٩١ ) ،
- يونيو ، يوليو، أغسطس و سبتمبر ١٩٩١ : ( السنة المالية ١٩٩١/١٩٩٢ )
- قد اثرا سلبيا - علي تنفيذ البرنامج العلمي والفني المعتمد في ميزانية المكتب نظرا لان المحاسب لم يحدد تلك البيانات شهريا طبقا لما هو منصوص عليه في اللوائح المالية المعمول بها في هذا الشأن .
- ( ٢ ) لم يتمكن المحاسب من تحديد البيانات علي وجه التسوية الا في ١٢/١٠/٩١ .
- ( ٣ ) نظرا لهذا العائق لم يستطع المكتب القيام بنفقات لتنفيذ البرنامج العلمي حرصا علي تجنب النفقات الزائدة أو تلك التي ليست لها اعتمادات في بنود الميزانية .
- ( ٤ ) ان العرقلة المستمرة للمكتب طوال سبعة شهورا مثل تلك التي تسبب فيها المعني بالامرا خلال السنتين الماليتين ١٩٨٩/١٩٩٠ و ١٩٩٠/١٩٩١ قد شكلت أحد العوامل المهمة التي أعاققت - الي حد كبير - عملية تنفيذ القرارات والتوصيات الفنية المقدمة وكذلك الانشطة العلمية المقدره في الميزانية والمقيدة في البرنامج للسنة المالية الجارية .

( ٥ ) يتناول التقرير الانشطة التي تم القيام بها من هذا المنطلق - خلال الفترة من شهر نوفمبر ١٩٩١ الي ٣١ مايو ١٩٩٢ •

ثانيا - المساعدات المالية التي تلقاها المكتب خلال السنة المالية ١٩٩٢/١٩٩١

( ٦ ) بلغت الميزانية المعتمدة للسنة المالية ٥٩٦,٢٠٠,٠٠٠ دولارا امريكي ولم يتلق المجلس الافريقي للصحة النباتية سوي ثلاث شرائح من المساعدات فيما يلي تفصيلها :

الرقم	الشهور الثلاثة المتعلقة بالميزانية	تاريخ استلام مجلس الصحة النباتية للمساعدات	مبلغ المساعدات التي استلمت بالدولار الامريكي	ملحوظة : النسبة المستلمة خلال الشهور الثلاثة والمقيدة في الميزانية
١	يونيو/يوليو/اغسطس ١٩٩١	١٩٩١/٧/١١	١٧٤,٠٥٥,٠٠٠	١٠٠% من المساعدات في الشهور الثلاثة
٢	سبتمبر/اكتوبر/نوفمبر ١٩٩١	—	—	—
٣	ديسمبر/يناير/فبراير ١٩٩٢	١٩٩٢/٢/١٢	٨٥,٠٠٠,٠٠٠	المساعدة المستلمة أقل من ٥٠%
٤	مارس/ابريل/مايو ١٩٩٢	١٩٩٢/٣/٣١	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	اقل من ٤٣%
		الاجمالي	٣٣٤,٠٥٥,٠٠٠	نسبة ٤١,٩٧% من الميزانية المخصصة تم استلامها •

( ٧ ) ان التأخر الملحوظ في عملية تزويد المجلس الافريقي للصحة النباتية ،  
بالتوريدات وكذلك اعاقا الانشطة المذكورة آنفا ، هما من بين العوامل الرئيسية  
التي عرقلت تنفيذ أنشطة البرنامج بشكل رشيد •

### ثالثا - أهداف شبكات الأبحاث

( ٨ ) تتمثل الأهداف في تشجيع وتنسيق الأنشطة الفنية ، للبحث/التمتية  
في المناطق الجيوإيكولوجية ، وتعميم النتائج التي تنجم عن ذلك في الدول  
الأعضاء •

( ٩ ) ويقوم الباحثون في هذا الشأن بالمهام التالية :  
( أ ) الاضطلاع بدورا هام في انتاج واكتساب ومعالجة ونشر البيانات الفنية  
عن طريق اصدار مجلة للمعلومات العلمية •  
( ب ) المساعدة في نشر المعدات الخاصة بعمليات الفحص وصيانتها ( اختبارا  
النباتات بالطريقة البيولوجية ولمضادات الامصال ولمولدات المضادات  
بحيث تكون بمثابة اختبارات في مجال اعداد الامصال ) •  
( ج ) تعزيز تدريب الكوادر علي كافة المستويات •  
( د ) مساندة الأنشطة الرامية الي كفالة ربط الباحثين بهياكل التنمية وخلق  
هياكل وطنية واقليمية للحجرا الصحي الخاص بالصحة النباتية في افريقيا •  
( هـ ) مساندة الأبحاث من خلال تحديد المشروعات المتعلقة بموضوع واحد  
والمشروعات الجماعية والتدخل في البحث عن موارد التمويل •

- ( ١٠ )
- تعتبر الشبكة بمثابة اطارا قانوني للقيام بما يلي :
- تهيئة الباحثين حسب التخصص في مجال الصحة النباتية •
  - تجميع ومعالجة ونشر المعلومات العلمية والفنية حسب كل مجال تخصص في الصحة النباتية بافريقيا •
  - التعاون العلمي والفني عن طريق تبادل الباحثين والنتائج •
  - التعاون بين الباحثين الخبراء في بلدان الجنوب والشمال •
  - التبادلات والتدريبات العلمية والفنية في شكل مؤتمرات وحلقات تدارس وورشات عمل •
  - تنظيم دورات تدريبية قصيرة وطويلة المدى في شتي مجالات التخصص في الصحة النباتية •
  - التقريب بين الباحثين واهياكل التنميمة •
  - المساعدة في تمويل مشروعات البحث / المتتمية المنبثقة عن البرامج الوطنية •

رابعاً : الانجازات العلمية والفنية لبرنامج العمل المقرر في الميزانية

( البرنامج ٤ / ١٣ )

( أ ) البرنامج الفرعي : المنهاج الاقليمي في الدراسات الخاصة

بمشكلات الصحة النباتية في افريقيا •

( ١١ ) تم تحديد عدة مواضيع للابحاث ومشروعات للابحاث والتنمية صيغت بموجب تنفيذ القرارات CM/Res. 1238 ( L ) و CM/Res. 1173 (XLVIII) والتوصيات الفنية الصادرة عن الاجهزة العلمية للمجلس الافريقي للصحة النباتية •

٩ (أ) الانشطة العلمية والفنية التي تمت في ١٩٩٢/١٩٩١ في اطار شبكات البحث

( ١٢ ) أن المواضيع الخاصة بالمعوقات في مجال الصحة النباتية التي تم استقصاؤها في المناطق الجيوإيكولوجية بموجب تنفيذ القرارات ارقام ( L ) CM/Res. 1238 و CM/Res. 1173 (XLVIII) و CM/Res. 119 (IX) تعتبر بمثابة بنود مرجعية لشبكات البحث الاقليمية وفيما بعد يتم اختيارها هذه الاخيرة في برنامج السنة المالية الجارية •

( أ - ١ ) الفيروسات النباتية الخاصة بالنباتات المزروعة ( الحبوب الغذائية والخضروات أو البقول والمواد الصناعية في افريقيا ) •

( أ - ٢ ) التوزيع النباتي المحدود النطاق في افريقيا •

( أ - ٣ ) فحومة عنبيات أشجارا القهوة في غابات شرق افريقيا والجنوب الافريقي ووسط وغرب افريقيا •

( ١٣ ) لقد تأخرا تكوين شبكات البحث المحددة حول المواضيع التالية بسبب العوائق المالية :

( أ - ٤ ) آفافة سيركولسبوليووز السوداء لشجرا الموز " بلانتين " في غابات غرب ووسط وشرق افريقيا •

- ( أ - ٥ ) سوسة القطنيات ذات الحبوب في المناطق الجيوايكولوجية في غرب وشرق افريقيا •
- ( أ - ٦ ) " استريجا " في زراعات الحبوب الغذائية في غرب ووسط وشرق افريقيا والجنوب الافريقي •
- ( أ - ٧ ) كبوشي الحبوب ( برولستيغانولس ترولونكاتولس ) لمخزونات الذرة الصفراء في غرب وشرق افريقيا •
- ( أ - ٨ ) غزوا الجرراد ( المهاجرا ، الاحمر والجرراد الصغير ) لغرب وشمال ووسط وشرق افريقيا والجنوب الافريقي •
- ( أ - ٩ ) اصابة الجرراد المنتن ( زونولسيرولس فاريجاتولس ) لزراعة الحبوب الغذائية في غرب ووسط افريقيا والجنوب الافريقي •
- ( أ - ١٠ ) المعالجة الآلية للبيانات الخاصة بالصحة النباتية في افريقيا •
- ١٤ - تلحق خسائر اقتصادية كبيرة بالزراعات والمنتجات النباتية المصابة بالافات • والايمن القيام بدراستها علي نحو فعال الا في اطارا أبحاث يتم اجراءها بشكل متآزرا ومرتبطة بعملية تحسين متزامن مع بقية العوامل المهمة للمنتجات الزراعية ، في المناطق الجيوايكولوجية الافريقية •
- ١٥ - يتم تنفيذ الدراسات الفنية ، الاستكشافية بغية الحصول في اطارا الشبكات الشبكات العملية علي البيانات الاقليمية الفرعية والاقليمية والمتعددة الاقاليم اللازمة لوضع برامج الابحاث/التنمية التي تتمثل عناصرها اليوم في البرامج الوطنية المحددة في كل منطقة من المناطق المعنية عند تنفيذ القرارين رقمي CM/Res. 1173 (XLVIII) و CM/Res. 1238 ( L ) .

سوف يتولى ادارة الاموال الخاصة بتمويل الشبكات كل من المنسقين  
الاقليميين بالاتصال بالامانة العلمية للمجلس الافريقي للصحة النباتية •

٩ (ب) الشبكات الاقليمية للابحاث العلمية

١٧ - ان التوصية الفنية المتعلقة بانشاء شبكات اقليمية مدعوة الي تنسيق  
والادارة جميع أنشطة الابحاث والتوعية في مجال الصحة النباتية التي يتم  
القيام بها في المناطق الجيولوجية الافريقية ، تشكل احدي اهم نتائج الدراسات  
التي أجريت انطلاقا من العوائق الخاصة بالصحة النباتية ، والتي تم جردها  
التقرير رقم ..... ( L ) CM/ 1558 .

١٨ - قدرا المكتب عند بحث تنفيذ التوصية ان تسييرا الانشطة المتعلقة بتنفيذ  
التوصية والتي يتم علي أوسع نطاق ويشمل جوانب الصحة النباتية للزراعات  
هو باهظ التكاليف بالنسبة للقارة • وهذه العملية يراود منها ان تتم مع  
كنف الحرص علي ضمان تكامل جميع المناطق الجيولوجية الست في افريقيا •

١٩ - ولذا ، وافقت الاجهزة العلمية الخاصة بالمجلس الافريقي للصحة النباتية  
علي انشاء شبكات لكل مجال من مجالات التخصص أو الزراعة علي غرار تلك  
القائمة في مجال الانتاج الزراعي ( شبكات نباتات الدرنيات ، شبكة أشجار  
الموز ، شبكة الذرة الصفراء الخ ( ••••• ) •

٢٠ - ان هذا الاسلوب في الدراسة يعتبر تلبية ايضا لرغبة الباحثين المعنيين بالبرنامج ولعمل متضافرا من أجل ايجاد حلول لمشكلات الافات والجراثيم والنباتات الدخيلة والطفيليات التي تصيب الزراعات والمنتجات النباتية في المناطق .

٩ (ب ١) الشبكة الاقليمية للابحاث في مجال الفيروسات النباتية الخاصة بالنباتات المزروعة ( تقرير ارقام 37 (1991) CPI - Y .

٢١ - تتمثل المهمة الاصلية للشبكة في اخراج الباحث من عزلته وتعزيز البرامج الوطنية ، وتحديد المواضيع الدراسية التي تشترك فيها مجموعة من الباحثين والتي يتم اجراؤها بأقل قدرا من العوائق .

٩ (ب ١) - ١ انجازات الشبكة الاقليمية للابحاث في مجال الفيروسات النباتية الخاصة بالنباتات المزروعة

٢٢ - ان الشبكة التي انشئت في يونيو ١٩٩١ بموجب اجتماع للخبراء عقده المجلس الافريقي للصحة النباتية بالتعاون مع البرامج الوطنية قد وافقت علي نظامها الاساسي ولعينت منسقا الاقليمي الفني ومنسقيه الاقليميين الفرعيين الستة وهم :

الرقم	الاسم والملقب	المنطقة	العنوان
١	الدكتور عبد العزيز امبابي	غرب افريقيا السهلي	اس را ا : مراكز تنمية زراعت الحدائق ص. البريد رقم ١٥٤ داكارا ، ( السنغال )
٢	الدكتور تيريرا أتشام	وسط افريقيا	المركز الاقليمي الافريقي في البحث مجال الصحة النباتية ص . ب . أ . ٤٠ دي شانج (الكاميرون)
٣	الدكتور لجان كلود توفينيل	شمال افريقيا	منظمة ابحاث الاراضي فيما وراء البحار شارع كامل مهدي القاهرة ، مصر
٤	البروفيسور أنوا أبوا	غابات غرب افريقيا	القسم العلمي والتكنولوجي بجامعة ابيدجان ( كوت ديفوارا )
٥	البروفيسور ك . وايتاكا	شرق افريقيا	قسم علم المحاصيل الزراعية جامعة نيروبي ( كينيا )
٦	الدكتور ج . م . جوتوا	الجنوب الافريقي	قسم علم المحاصيل الزراعية جامعة هراري ( زيمبابوي )

٢٣ - ان المهمة الفنية الموكولة الي كل منهم في مجال منطقة عملة ، مهمة ميدانية ، تتعلق بالاختصاصات التالية :

- تحديد الحالة حسب كل منطقة جيوايكولوجية للافات النباتية والابحاث التي اجريت بخصوصها او في طريق الاجراء مع اوا بدون مساعدة البرامج الوطنية للبلدان الاعضاء الواقعة في كل من هذه المناطق .
- تحديث الملف العلمي والفني للمشكلة .
- تحديد الخبرات في مجال الافات النباتية لبرامج الابحاث المطبقة علي الدراسات المقرولة .
- تحديد النتائج المحرزة أو أوجه الفشل المسجلة واقتراح حلول متوسطة وطويلة ، المدي .
- تحديد المراكز الاقليمية الفرعية المحتملة للدراسات المتقدمة في مجال تدريب الكوادر في المجال المعني .

٢٤ - يتكون اعضاء الشبكة الاقليمية للابحاث في مجال الفيرولات النباتية الخاصة بالنباتات المزروعة من الخبراء في حقل الفيرولات النباتية في المناطق الاستوائية الذين يعملون في اطارا البرامج الوطنية الخاصة بالبلدان والمتضمنة في كل من المناطق .

٢٥ - يتعرض انعاش الشبكة حاليا للعرقلة التي تسبب فيها محاسب المجلس الافريقي للصحة النباتية الذي يرفض وضع مستندات محاسبية بشأن تحمل مصروفات مشاركة الخبراء والخبراء الاستشاريين العلميين الذين تم تعيينهم لاداء المهمة .

وتشكل عملية العرقلة هذه في الوقت الحاضر أهم عامل لاعاقبة الدراسات وتنفيذ  
الانشطة المندرجة ضمن برنامج الشبكة الاقليمية للابحاث في مجال الفيرولوسات  
النباتية الخاصة بالنباتات المزروعة في المناطق الجيوايكولوجية الافريقية .  
سوف تعرض مشاريع الابحاث/التممية الناجمة عن الدراسات المقررة  
علي الامانة العامة للبحث عن مصادر التمويل من جانب الامانة المشتركة الدائمة  
لمنظمة الوحدة الافريقية /اللجنة الاقتصادية لافريقيا/منظمة الاغذية والزراعة  
التي شكلت لهذا الغرض بموجب قرار مجلس الوزراء رقم 1173 (دولة 48) .

- ٢٦

٩ ب (١ - ٢) المساهمة المالية من منظمة الوحدة الافريقية في الشبكة الاقليمية  
للبحاث في مجال الفيرولوسات الخاصة بالنباتات المزروعة

السنة المالية 1992/1991 : راقم الحساب 800

الاعتماد المالي المخصص : 200000000 دولارا أمريكي

المصرفوفات : 11129116 دولارا أمريكيا .

الرصيد في 30 ابريل 1992 : 81708184 ( مخصص هذا الاعتماد لتغطية  
المصرفوفات التي التزم بها الاجتماع المصرفرا للمجلس العلمي الاستشاري التابع  
للمجلس الافريقي للصحة النباتية والذي دعي الي الانعقاد في المكتب في  
مايو 1992 ) .

## ٩ ب (٢) الشبكة الاقليمية للانتشارا النباتي المحدود النطاق

( التقرير ارقام ( B 53 ( 1991 ) Y ) :

٢٧ - الهدف المتوخي من هذه الشبكة شبيه بذلك الذي يقصد به من الشبكة

• الاقليمية للابحاث في مجال الفيروسات الخاصة بالنبات

## ٩ ب ٢ - ١ - انجازات الشبكة الاقليمية للانتشارا النباتي المحدود

٢٨ - ان الشبكة المشكلة في يناير ١٩٩٢ بموجب اجتماع للخبراء عقدته الامانة

العلمية للمجلس الافريقي للصحة النباتية، وافقت علي مشروع النظام الاساسي

لشبكة واعينت منسقتها الاقليمي ومنسقتها الاقليميين الفرعيين الستة، واهم :

الرقم	الخبراء	المناطق	العنوان
١	الدكتور عزيز أ • مباي	غرب افريقيا السهلي	اسرا: مراكز تنمية زراعة الحدائق ص • ب ١٥٤ داكارا
٢	الدكتور د • س • زواء	وسط افريقيا	ارادي كونا ص • ب ٢٥ ايكونا ، الكاميرولان
٣	البروفيسور اتوا أبوا	غابات غرب افريقيا	في • س جامعة ابيدجان (كوت ديفوارا)
٤	البروفيسور ك • وايتاكا	شرق افريقيا	قسم علم المحاصيل الزراعية ، جامعة كابيتي ص • ب ٣٠١٩٧ نيروبي ( كينيا )
٥	الدكتور ج • م • جوبو	الجنوب الافريقي	قسم علم المحاصيل جامعة زيمبابوي ص ب ١٦٧ هرالوي ( زيمبابوي )

٢٩ - ان المهمة الموكولة من الشبكة الي المنسقين الاقليميين الفرعيين في مجال

كل منطقة من مناطقهم الجيو ايكولوجية تتعلق ببنود الاختصاصات التالية :

١ ) تحديد الحالة بالنسبة للانتشارا المحدود للنباتات والابحاث المتعلقة

بها والتي اجريت مع اولادون مساعدة البرامج الوطنية في مجال التكنولوجيا

• الحيوية في البلدان الواقعة بتلك المناطق •

٢ ) تحديث الملف العلمي المتعلق بالمشكلة •

٣ ) تحديد الخبراء المعنيين ببرامج الانتشارا النباتي المحدود والابحاث الخاصة

بالصحة النباتية ، والتكنولوجيا البيولوجية •

٤ ) تحديد النتائج او اولجه الفشل المسجلة واقتراح حلول قصيرة وطويلة المدى •

٥ ) تحديد المراكز المحتملة للدراسات المتقدمة بالاقليم الفرعي في مجال التخصص

المذكورا •

٣٠ - تشكل الصعوبات المماثلة لتلك المنصوص عليها في البندين ٢٥ و ٢٦ في

التقرير المذكورا عوائق رئيسية أدت الي التأخيرا الملحوظ في اعداد التقارير

الخاصة بالاقليم الفرعي ومشروعات الابحاث/التنمية في مجال الانتشارا المحدود

للنباتات الناجم عن ذلك • وتستمر الدراسات الميدانية رغم وجود تلك العقبة •

٩ ب ٢ - ٢ ) المساهمة المالية من منظمة الوحدة الافريقية في الشبكة الاقليمية للانتشارا

النباتي المحدود ( تقرير المجلس الافريقي للصحة النباتية رقم B. 53 (1991) y).

- ٣١ - خصصت هذه المساهمة لتغطية المصروفات الخاصة بالدراسة وابدء الشبكة في العمل • وفيما يلي الوضع في ٣١/٥/١٩٩٢:
- السنة المالية ١٩٩٢/١٩٩١ •
  - رقم الحساب ٩٠١ •
  - الاعتماد المالي المخصص: ٤١٨٠٧٠٠ دولارا أمريكيا •
  - المصروفات في ٣١/٥/٩٢: ٤١٨٠٧٠٠ ، ، ، ، •
- وتستمر الانشطة الميدانية •

٩ ب - ٣ الشبكة الاقليمية للابحاث حوال فحوصة أشجارا  
البن في شرق افريقيا والجنوب الافريقي

٩ ب - ٣ (أ) الهدف من هذه الشبكة

- ٣٢ - الهدف مشابه للهدف المتوخى من الشبكة الاقليمية للابحاث في الفيرولات الخاصة بالنباتات المزروعة •
- ٣٣ - يتكون اعضاء الشبكة الاقليمية للانتشارا النباتي المحدود من الخبراء الذين يعملون في اطارا البرامج الوطنية في مجال التخصص المعني • ويكلف المنسق الاقليمي والمنسقون علي المستوي الاقليمي الفرعي والوطني التالية أسماؤهم

مكلفين بالمهمة العلمية في نطاق الشبكة وفي مجال منطقة عمل كل منهم :

الاسم واللقب	الدرجة / الوظيفة	البلد الاصيل
( ١ ) السيد ليوندا جاهيروا	مديرا ديوان البن في بوروندي	بولجمبورا ( بوروندي )
( ٢ ) السيد جوزاجيا هاكيرا	رئيس وحدة البن والكافوا وزيت النخيل	كمبالا ( أوغندا )
( ٣ ) السيد أتواي ديرسوا	مديرا معهد الابحاث الزراعية	اديس ابابا (اثيوبيا)
( ٤ ) السيد ف.س نجولوا	مديرا معهد الابحاث الزراعية	دارا السلام (تنزانيا)
( ٥ ) السيد سيبومانا	مديرا برنامج الابحاث الخاصة بالبن	كيجالي ( رواندا )
( ٦ ) السيد جيمس نيجيني	مديرا معهد البن	هراراي (زيمبابوي)

٣٤ - تعتبر المهمة العلمية ، والفنية التي يقومون بها في نطاق أنشطة كل منهم

شبيهة بالاختصاصات المرجعية التالية :

- دراسات خاصة بالاصابات بفحومة العنبيات والابحاث المتعلقة بها مع بيان سلوكها في المناطق بالاتصال بالبرامج الوطنية .
- تحديث الملف العلمي المتعلق بذلك .
- تحديد خبراء البرامج الوطنية المعنيين بالابحاث حول فحومة العنبيات .
- تحديد النتائج المحرزة والواجه الفشل المسجلة واقتراح حلول متوسطة وقصيرة المدى .
- تحديد المراكز المحتملة للدراسات المتقدمة بالمنطقة الفراعية او البلدان لتدريب الكوادر في هذا المجال .

٣٥ - ان عدم توفرا اعتمادات مالية قد جعلت التدخلات تقتصر علي التكوين الفعلي لثلاث شبكات اقليمية فرعية فقط منها الشبكة الاقليمية للابحاث في مجال الفيروسات الخاصة بالنباتات المزروعة والشبكة الاقليمية للانتشارا النباتي المحدود والشبكة الاقليمية حول فحولة أشجارا البن في شرق افريقيا والجنوب الافريقي •

٣٦ - ان الشبكات التي سيتم تكوينها استنادا الي الاختصاصات المأخوذة من البنود ١٢/أع الي ١٠ (أ) من التقرير ، سوف تجري في شأنها دراسات حول الخسائر التي أصابت المحاصيل والمنتجات النباتية المصابة بالافات ، واختيارا خبراء البرامج الوطنية المشاركين في تلك الدراسات •

ب/تقييم الانتاج الزراعي في افريقيا والهيكل

والبنى الاساسية العلمية والفنية وكذلك الانشطة

الخاصة بالصحة النباتية

التي تتدخل في عملية تحسين هذه المنتجات

٣٨ - ان الدراسات الفاحصة التي تمت في المناطق بهدف جرد العوائق الخاصة بالصحة النباتية تنفيذا لقرارا مجلس الوزراء رقمي ١١٧٣ (دولة ٤٨) و ١٢٣٨

(دورة ٥٠) لم يتم اجراءها في زامبيا وليسوتو وسوازيلاند وناميبيا وبتسوانا •

٣٩ - ان الانشطة التي تم القيام بها بالاتصال بالبرامج الوطنية، والمؤسسات الاقليمية للبحث العلمي الموجولة في البلدان والمناطق تجلت من خلال دراسات متعلقة بتلك العوائق وأدت الي اعداد بنك للمعلومات للاقليم الفرعي •

- ٤٠ - كانت هذه الدراسات محل التقرير رقم 08 (1992) CPI - Y الصادر في ابريل ١٩٩٢ والذي نشر علي نطاق واسع في الدول المذكورة آنفا .
- ٤١ - كما تم في نفس الوقت اجراء دراسات اخري حول آفة سيركوسبريولوس السوداء التي تصيب اشجارا الموز في البلدان التالية : رواندا، بولوندي، تنزانيا، رنجبارا، اوغندا وكينيا الواقعة في اقليم شرق افريقيا الفرعي .
- ٤٢ - وهذه الدراسات متضمنة في التقرير رقم 10 (1992) CPI - Y الصادر في ابريل ١٩٩٢ والذي تم ارساله ايضا الي البرامج الوطنية الخاصة بالصحة النباتية في الدول المذكورة .
- ٤٣ - ان الاعتمادات البالغة ٢٥٥٢٠٠٠ دولارا امريكا والمخصصة لهذه الانشطة في رقم الحساب ٩٠٣ ( المشاريع المشتركة أرقام ٣٣، ٣٦، ٣٨، ٤٠ ) استخدمت علي النحو التالي :
- السنة المالية ١٩٩٢/١٩٩١
  - رقم الحساب : ٩٠٣
  - الاعتماد المخصص : ٢٥٥٢٠٠٠ دولارا امريكا
  - المصروفات في ١٩٩٢/٥/٣١ : ٢٥٥٢٠٠٠ دولارا امريكا

٤٤ - لاتزال الأنشطة تتواصل - ميدانيا - بغية جمع المعلومات العلمية الضرورية لاجراء دراسات للمكافحة الاستراتيجية لافة سيراكولسبوزيولوس من جهة وتحديد العوائق الخاصة بالصحة النباتية والتي يمكن ايجاد حل لها في اطارا الشبكات من جهة اخري.

ج / البرنامج الفرعي ٤ - ١٣ - ٤ :

النشرات العلمية الخاصة بالصحة النباتية

٤٥ - قام البرنامج بنشرا الوثائق العلمية الواردة في الوثائق التالية :

أ ) التقرير رقم 117-130 (1989) Y - CPI : الانتاج وانظمة حماية المحاصيل والمنتجات

النباتية في غابات غرب افريقيا .

ب ) التقرير 37-118 (1989) Y-CPI : المشكلات الرئيسية المطروحة في مجال

الصحة النباتية والخاصة بالزراعات والمنتجات النباتية في وسط افريقيا .

ج ) التقرير 119 (1989) Y - CPI : الانتاج الزراعي وانظمة حماية المحاصيل

والمنتجات النباتية في شمال افريقيا .

د ) التقرير 120 ( 1989 ) Y - CPI : الانتاج الزراعي وانظمة حماية المحاصيل

والمنتجات النباتية في المنطقة الجيوايكولوجية في غرب افريقيا .

هـ ) التقرير 58 ( 1989 ) Y - CPI : مشروعات استخدام النباتات كمبيدات للحشرات

في افريقيا .

و ) مجموعة وثائق حلقة المتدارس المشتركة لمنظمة الوحدة الافريقية /الاتحاد الجمركي

والاقتصادي لوسط افريقيا /المراكز التقني الزراعي / الكونجوا بشأن انشاء شبكة افريقية

لحماية النباتات .

- ٤٦ - تمت مراجعة هذه الوثائق وهي في حاجة الي اعتمادات مالية لطبعها .
- ٤٧ - هناك ايضا جهود تبذل لاعداد الجزء الثاني من "خريطة توزيع الطفليات الرئيسية المضارة بالمحاصيل والمنتجات النباتية في افريقيا " .
- ٤٨ - تتوفر الوثيقة للبرامج الوطنية معلومات علمية حول المتلفات والافات والاعشاب المضارة التي تسبب الخسائر الناجمة عنها في الحاق الضرر بالمحاصيل والمنتجات النباتية ، المستغلة في القارة .
- ٤٩ - ان المنشورات العلمية المطبوعة والموزعة اليوم لصالح البرامج الوطنية الخاصة بالصحة النباتية ، تحمل العناوين التالية :
- أ ) آفات الذرة البيضاء في المنطقة الجيوايكولوجية في منطقة السهل الافريقي .
- ب ) الانتاج الزراعي وحماية المحاصيل والزراعات المخزونة في منطقة غرب افريقيا السهلية .
- ج ) منظمات الحجر الصحي لافريقيا .
- ٥٠ - تتواصل الانشطة الميدانية رغم العديد من العوائق المعترضة والاسيما جمع وطبع التقارير الخاصة بالدراسات العلمية التي تمت داخل الشبكات الاقليمية التي تم انشاؤها .

- ٥١ - الاعتماد المالي المخصص :
- السنة المالية ، ١٩٩٢/١٩٩١
- رقم الحساب ٦٠٨
- الاعتماد المخصص : ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولارا امريكيا •
- المصروفات في ١٩٩٢/٥/٣١ : ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولارا امريكيا تتواصل الانشطة في هذا المجال •

#### النتائج :

اضطلعت الصعوبات والعقبات المعارضة بدورا كبيرا في اعاققة تنفيذ الانشطة الفنية ، للبرنامج المقيد في الميزانية ، • وكذلك الامرا بالنسبة للامبالاة الظاهرة التي تميزت بها الحياة المهنية لغالبية الموظفين في المجلس الافريقي للصحة النباتية • وكانت النتيجة الحالية لتدخلاتنا ستتضاعف ضعفين او ثلاثة أضعاف لو لم تتعرض عملية تنفيذ الالتزامات التي تضمنتها عدة مذكرات والتي تمت في اطار ميزانية المكتب واطبقا لاحكام المالية التنظيمية السارية المفعول لاية عرقلة من جانب المسئول عن الشعبة المالية • ولم تكن المهمة ايضا سهلة علينا من جراء التدرج الرئاسي الذي لم تصدرا عنه قط ردود فعل عند الاضطلاع علي التقارير المحررة في هذا الشأن من جانب الامانة العلمية للمجلس الافريقي للصحة النباتية •

أبيل لبروان مبييل

الامين العلمي للمجلس

الافريقي للصحة النباتية •

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
داكارا، السنغال ٢٢ - ٢٧ يونيو ١٩٩٢

---

CM/1705 ( LVI ) Part III  
Page.62

الفصل السادس

تقريراً عن أنشطة

الامانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الافريقية في جنيف - سويسرا

الاشهر الستة الاولى من عام ١٩٩٢

تقرير عن أنشطة

الأمانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الافريقية فى جنيف - سويسرا

الأشهر الستة الأولى من عام ١٩٩٢

الشئون السياسية والاعلام

أولا -

مقدمة

١- خلال الفترة قيد البحث ، شاركت الأمانة التنفيذية بصورة حيوية فى عدد من الاجتماعات التى تعالج المسائل ذات الاهتمام الرئيسى بالنسبة لمنظمة الوحدة الافريقية وخاصة مشكلة اللاجئين ، حقوق الانسان وتزع السلاح • وفى جميع الأنشطة التى قامت بها ، بذلت الأمانة التنفيذية قصارى جهدها لضمان ابراز موقف منظمة الوحدة الافريقية بأمانة تامة وللتوصل الى اجماع واسع النطاق فى هذا الصدد •

ثانيا- اجتماع اللجنة الفرعية الجامعة حول الحماية الدولية - جنيف، ٢٠-٢٣ يناير ١٩٩٢

٢- كُرس هذا الاجتماع لبحث العناصر التى لم تعد تدخل فى الفئة التى تمنح لها صفة اللجوء • وبعبارة اخرى ، العودة الى تطبيق فقرات انهاء صفة اللجوء التى وردت فى اتفاقية عام ١٩٥١ • ومن الجدير بالذكر أنه كان من الضرورى القيام باستعراض شامل للطابع المستمر للتغييرات التى تحدث فى بلدان اللجوء كخصائص رئيسية للهياكل التشريعية والسياسية والدستورية •

٣- قدمت أمانة مفوضية الامم المتحدة السامية للاجئين مشروع قرار يحتوى على مقترحات تقدمت بها البلدان الغربية توعيد احياء فقرات انهاء صفة اللجوء ومقترحات من بلدان العالم الثالث التى أكدت على الصلة بين انهاء صفة اللجوء والعودة الطوعية من جهة وبينها وبين كون "البلد آمنا" من جهة اخرى • وسيتم بحث هذا القرار فى الاجتماع القادم للجنة التنفيذية فى أكتوبر ١٩٩٢ •

أ - اقتراحات البلدان الغربية النقاط التالية :

- ٤ - ان صفة اللجوء تعتبر مؤقتة من حيث الطابع كما تدل علي ذلك نصوص اتفاقية عام ١٩٥١ •
- ٥ - لاتبرر الروابط الاجتماعية والاقتصادية للاجئ في بلد اللجوء اقامته الدائمة فيه •
- ٦ - يجب ان يوءخذ في الاعتبار تغييرا الظروف التي ادت الي منح صفة اللجوء لعناصر خاصة
- ٧ - ان فقرات انتهاء صفة اللجوء التي تتعلق بظروف لم تعد سائدة ، تنطبق علي الافراد والمجموعات المنتقاه من اللاجئين وتنطبق علي جميع اللاجئين في حالة عدم توفرا جميع الشروط •
- ٨ - ان الطابع الطوعي للجوء ، يمكن النظر فيه فقط عندما يتم تطبيق فقرات انتهاء صفة اللجوء •

ب - تقدمت بلدان العالم الثالث بالنقاط التالية :

- ٩ - يجب تحديد طرق العودة بالتعاون الوثيق مع البلدان المتعاقدة المعنية وعلي المجتمع الدولي ان يساعد في عملية اعادة ادماج العائدين في المجتمع •
- ١٠ - ان لفقرات انتهاء صفة اللجوء تطبيقا محدودا ولاينبغي علي الاطلاق توسيعها لتصبح جهازا لمعالجة الاوضاع التي لم يكن من المقصود ان تشملها •

١١ - يجب الانتطبق فقرات انتهاء صفة اللجوء علي افراد اللاجئين الذين لهم مخاوف حقيقية من التعذيب في بلدانهم الاصلية حتي بعد حدوث تغييرات جوهرية فيها .

١٢ - يجب ان تعقب التطورات التي تدل علي الطابع الجوهري للتغيرات التي تبررا انتهاء صفة اللجوء، فترة طويلة يمكن خلالها التأكد من كون هذه التغييرات مستمرة أم لا .

١٣ - يجب ان تطبق فقرات انتهاء صفة اللجوء علي أساس فردي وطبقاً لاتفاقية عام ١٩٥١ .

١٤ - يجب ان تقوم الدول بمواءمة قرارات تطبيق فقرات انتهاء صفة اللجوء علي اساس توقف الظروف المؤدية الي منحها من خلال مشاركة مفوضية الامم المتحدة السامية للاجئين في تلك العملية ويجب تنفيذ هذه القرارات فقط علي اساس اتفاقية بين جميع الاطراف المعنية بما في ذلك البلد الاصيلي .

ج - مشروع قرار مفوضية الامم المتحدة السامية للاجئين

١٥ - علي اساس الاراء التي تم الاعراب عنها خلال المناقشات ، قدمت مفوضية

الامم المتحدة السامية للاجئين الي الدول الاعضاء قرارا :

( أ ) أوصي بان تنظرا الدول بعين الرضا في امكانية استمرارا صفة اللجوء

أو صفة بديلة مناسبة تحمي الحقوق المكتسبة من قبل بالنسبة للاشخاص

الذين يطلبون الإقامة الدائمة في بلد اللجوء علي اساس مالهم

من روابط اجتماعية واقتصادية قوية في ذلك البلد .

( ب ) أوصي أيضا انه يجب أن تحدد بوضوح قواعد تنفيذ اي قرارا حول انهاء  
صفة اللجوء للافراد أو المجموعات وان تكون جميع الاطراف المعنية  
علي علم بها ويجب ان تنص ، قدرا الامكان ، علي تدابيرا تسهيل العودة  
بما في ذلك توفيراً وثائق السفر والامن الاجتماعي ونقل الموجودات  
والممتلكات الشخصية والمساعدة علي اعادة ادماج في مجتمع البلد  
الاصلي .

٢ - مؤتمرا حول نزاع السلاح الجزء الاول ، جنيف من ٢١ يناير الي ٢٦ مارس ١٩٩٢ .

١٦ - دخل المؤتمر حول نزع السلاح الذي يتكون من ٣٩ دولة من بينها سبع دول  
افريقية ( الجزائر ، مصر ، اثيوبيا ، كينيا ، المغرب ، نيجيريا وزائيرا )  
المرحلة الاخيرة من وضع اتفاقية حول الاسلحة الكيميائية .

ويهدف هذا الي فرض الحظرا التام والفعال علي الاسلحة ذات الدمار  
الشامل وخاصة تصميمها ونتاجها وتخزينها واستخدامها .

١٧ - بما انه قد تم التوصل الي فرض الحظرا علي الاسلحة الكيميائية فقد أدت  
آليات الضمان للتفتيش والتحقيق الي اتخاذ مواقف تعكس اهتمامات  
اقليمية أو مصالح وطنية . وفي هذا الصدد ، قدمت استراليا مشروعاً من  
شأنه ايجاد توازن بين الاهتمام بانشاء جهاز تفتيش فعال وقلق الاخرين  
من مواجهة تدخل مفرط .

- ١٨

من الجديرا بالملاحظة ان الموعتمرا قد وافق علي طلب من ٣٩ دولة غيرا عضو للمشاركة في مداواته بصفة مراقب • وبذلك تم قبول الكاميرلون ، غانا ، السنغال ، تونس وزيمبابوي وكذلك جنوب افريقيا • نوقش طلب الاخيرة في اجتماع المجموعة الافريقية في جنيف التي لاحظت ان برليتوريا عضو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية وانها قد وقعت علي معاهدة منع انتشارا الاسلحة النووية •

- ١٩

اعرب عدد من البلدان عن امله في ان يتم التوقيع علي الاتفاقية الخاصة بالاسلحة الكيميائية قبل نهاية هذه السنة • واعربت غالبية بلدان العالم الثالث عن خوفها من امكانية تحويل مسألة التفتيش والتحقيق الي مسألة سياسة وعليه من المستحسن اتخاذ موقف افريقي موحد علي مستوي منظمة الوحدة الافريقية •

٣ - الدورة الثامنة والاربعون للجنة حقوق الانسان - جنيف من ٢٧ يناير الي ٦ مارس

٠١٩٩٢

- ٢٠

بحثت لجنة حقوق الانسان خلال دورتها الثامنة والاربعين مختلف الانتهاكات السافرة والمنتظمة لحقوق الانسان في عدد من البلدان وخاصة في الجنوب الافريقي والشرق الادني • وتناولت ايضا التمتع الحقيقي بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية وتحقيق العدالة وحماية الاشخاص الذين يتعرضون لاي نوع من الحجز ومن بين البنود الاخري في جدول الاعمال الظاهرة الحالية من التعذيب والاعدام الفوري والاختفاء وسوء معاملة الاطفال وغيرهم من المجموعات المعرضة للخطرا في المجتمع واستغلالهم •

- ٢١ -

توصلت المجموعة الي اتفاق علي ترشيح تونس لمنصب نائب الرئيس ،  
عشية الدورة الثامنة والاربعين للجنة حقوق الانسان اعتمدت هذا الاختيارا  
اللجنة التي انتخبت السيد بال سولت من هنغاريا وتساعده النمسا وايران  
في منصب نائب الرئيس وكولمبيا في منصب المقررا •

- ٢٢ -

من الجديرا بالملاحظة ان اللجنة اجتمعت لأول مرة منذ توسيعها • وفي  
الواقع ، قد ازداد عدد أعضائها من ٤٣ الي ٥٣ • ولافريقيا أربعة اعضاء  
جددفيها : انجولا ، جابون ، ليبيا ونيجيريا بالاضافة الي ا- من الاعضاء  
القدامي : بوراندي ، جامبيا ، غانا ، كينيا، ليسوتو ، مدغشقر ، موريتانيا،  
السنغال ، الصومال ، تونس وزامبيا •

- ٢٣ -

عقدت المجموعة الافريقية عددا من الاجتماعات خلال الدورة الثامنة والاربعين  
للجنة حقوق الانسان • وتنقسم القرارات التي قدمت الي اللجنة علي النحو  
التالي :

مصر : الاثارا الضاره للتمتع والمساعدة السياسية والعسكرية والاقتصادية  
وغيرها من المساعدات الاخرى التي يقدمها نظام جنوب افريقيا  
العنصرى الاستعماري ، اجيز هذا القرارا ب ٣٥ صوتا لصالحه  
و ١٥ صوتا ضده مع امتناع ٣ •

تنزانيا : وضع حقوق الانسان في جنوب افريقيا ، اجيز هذا القرارا بدون  
تصويت •

نيجيريا: استخدام المرترقة كوسيلة لمنع افراد الشعب من ممارسة حقوقهم في اتخاذ القرارات لانفسهم ، اجيزا هذا القرار بالاجماع .

السنغال:تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة الفصل والتمييز العنصريين ، اجيز هذا القرار بالاجماع .

- ٢٤

عقدت اجتماعات التشاورا من قبل المجموعة الافريقية لمناقشة الاساليب والتكتيكات التي تتخذ فيما يتعلق بالمجموعات الاقليمية ولادخال اهتماماتها الحقيقية في مشروعات القرارات . وفي اطارا هذه المشاورات قدمت المجموعة الافريقية المشورة الي رئيس الوفد الامريكي ، السفيرا بلاكويل الذي تحدث بصفة خاصة عن التطورات الجديدة التي تحدث هناك . ومن جانبه قدم سفيرا الصين ، السيد فان جوسيانج بيانا حول الخلفية التاريخية والسياسية لمشكلة تيببت ودعا المجموعة الافريقية الي اظهار التضامن مع موقف الصين .

- ٢٥

من الجديرا بالملاحظة ان خلال اعادة انتخاب نصف الاعضاء البالغ عددهم ٢٦ في اللجنة الفرعية حول منع التفرقة وحماية الاقليات ، تلقي خبراء مصر ، اشيوبيا ، المغرب وتونس اصواتا كافية لتمثيل الاقليم الافريقي لفترة اربع سنوات . ستنتهي ولاية الاعضاء الافريقيين الثلاثة الاخرين من نيجيريا ، السنغال والجزائر في عام ١٩٩٤ .

- ٢٦ - بالاضافة الي ذلك ، فان تعيين مقررا خاص مسئول عن الاقليات يدل علي التزام المجتمع الدولي بمكافحة التفارقة العنصرية والكراهية العنيفة المتزايدة للاجانب •
- ٢٧ - قد اتاحت الدورة الثامنة والاربعون للجنة حقوق الانسان فرصة لبلدان العالم الثالث للتأكيد علي ان حق التنمية جزء لايتجزأ من حقوق الشعوب في تقرير المصير وحرية استخدام الموارد الوطنية بدون تدخل أو ضغط اجنبي •
- ٢٨ - بالاضافة الي ذلك ، تم التأكيد بصفة خاصة علي حالات عدم المساواة السائدة في العلاقات الاقتصادية مما يعرقل الاحترام الكامل للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية •
- ٢٩ - ان احترام حقوق الانسان الذي تعتبره معظم الدول واجبا أدبيا بدلا من كونه واجبا قانونيا ، قد اصبح تقريبا معيارا للتكامل داخل المجتمع الدولي • وقد تبنت اللجنة بصورة متزايدة نزعة اعتبارا نفسها محكمة لضمير الانسانية أصبحت تصدر بعض الاحكام وبيانات التنديد • فانها لم تعد محفلا للحوارا البناء والتوصل الي الاجماع مما يمكن الدول المخطئة من تصحيح اخطائها •
- ٣٠ - في هذا السياق ، قد تصبح البلدان الافريقية التي تنتهك فيها حقوق الانسان، بسهولة ، هدفا للانتقاد والتنديد من اللجنة • ان احترام حقوق الانسان ومدى اقرار الديمقراطية قد يصبحان معيارا جذابا لاي تعاون او مساعدة من الشمال • تصرا الدول الغربية علي تقديم الحقوق المدنية والسياسية علي الحقوق الاقتصادية والاجتماعية •

٤ - اللجنة التحضيرية للمؤتمرات العالمي حول الانسان ، الدورة الثانية ، جنيف  
من ٣٠ مارس الي ١٠ أبريل ١٩٩٢

٣١ - عقدت الدورة الثانية للجنة التحضيرية للمؤتمرات العالمي حول حقوق الانسان في جنيف من ٣٠ مارس الي ١٠ أبريل ١٩٩٢ برئاسة السيدة حليمه وزازي من المغرب = ويدخل هذا الاجتماع في اطار التحضير للمؤتمرات العالمي حول حقوق الانسان المقررا عقده في عام ١٩٩٣. ويقيم هذا المؤتمر التقدم المحراز فيما يتعلق بمسائل حقوق الانسان ويبحث طراق التغلب علي المشاكل التي تعرقل احراز مزيد من التقدم كما يدرس ايضا العلاقة بين التنمية والديمقراطية .

٣٢ - خلال اجتماعها ، بحثت اللجنة التحضيرية باسهاب مشروع قواعد الاجراءات للمؤتمرات العالمي . وقد تمت اجازة جميع موادها باستثناء الاحكام المتعلقة بعدد نواب الرئيس ومشاركة المنظمات الحكومية .

٣٣ - فيما يتعلق بمسألة صندوق المساهمات الطوعية الذي انشيء للدفع عن مشاركة ممثلي البلدان الاقل نموا في الاجتماعات التحضيرية وفي المؤتمر العالمي، تقررا ان تتم توصية الجمعية العامة بتوفير الاعتمادات للدفع ليس فقط عن نفقات السفر ولكن ايضا عن بدل السفر لكل ممثل من البلدان الاقل نموا . ومن الجديرا بالملاحظة ان المجموعة الافريقية هي التي اخذت زمام المبادرة لضمان تبني الاجتماع توفير الاعتمادات للنفقات اليومية بعد المشاورات التي أجرتها خلال دورة اللجنة التحضيرية .

- ٣٤ - وبالنسبة للمعلومات المتعلقة بالانشطة الخاصة بالموتمرات والتحضير له، طلب من مديرا مركز حقوق الانسان الذي يتولي دورا الامانة للموتمرات العالمي ضمان عقد الاجتماعات التحضيرية الاقليمية • وفي هذا الصدد، سيعقد الاقليم الافريقي اجتماعا في تونس من ٢ - ٦ نوفمبر ١٩٩٢ لابرار اهتماماته ذات الاولوية فيما يتعلق بحقوق الانسان •
- ٣٥ - ان اللجنة التحضيرية التي كان من المفروض ان تضع جدول اعمال الموتمرات العالمي، لم تتمكن من التوصل الي اتفاق • وبالرغم من المشاورات المكثفة فيما بين مختلف المجموعات الاقليمية ، لم يكن من الممكن التوصل الي اجماع بين الوفود من الجنوب بما في ذلك افريقيا التي اصرت علي حق التنمية والمجموعة الغربية التي اكدت علي آليات الرقابة •
- ٣٦ - لم يتم حل مسألة موعد ومكان الموتمرات ايضا نظرا الي ان النمسا قد اقترحت استضافة الاجتماع في فيينا في يونيو ١٩٩٣، واقترحت ايطاليا مدينة البندقية في شهر مايو ١٩٩٣ •
- ٣٧ - ستعقد اللجنة التحضيرية دورتها الثالثة في جنيف من ١٤ الي ١٨ سبتمبر ١٩٩٢ • وتنوي المجموعة الافريقية في جنيف التي شكلت فريق عمل ، التعاون مع الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية خلال تلك الدورة آخذه في الاعتبار اولويات افريقيا المحددة فيما يتعلق بالمسائل الخاصة بحقوق الانسان •

ثانيا - الأنشطة في المجال الاقتصاديمقدمة

٣٨ - تتمثل أنشطة مكتب جنيف في المجال الاقتصادي خلال الربع الثاني من السنة المالية بصورة رئيسية في التحضيرا للمؤتمرات الثامن للامم المتحدة بشأن التجارة والتنمية ( الاونكتاد الثامن ) الذي عقده في كارتجينادي اندباسي بكولمبيا من ٨ - ٢٥ فبراير ١٩٩٢ .

عملية التحضيرا

٣٩ - من الجديرا بالذكر ان مبادرة عملية التحضيرا للمؤتمرات بدأت من اوائل ١٩٩١ بسلسلة من الاجتماعات غيرا الرسمية . كانت هذه الاجتماعات التي شاركت فيها المنظمات غيرا الحكومية ، تهدف الي صياغة افكارا ومقترحات جديده توفر للحكومات وامانة الاونكتاد موضوعا تفكرا فيه .

٤٠ - وعلى المستوي الحكومي ، اجتمع وزراءء مجموعة ال ٧٧ في طهران من ١٩ الي ٢٣ نوفمبرا ١٩٩١ لتحديد موقف موحد . سبق اجتماع طهران اجتماعات اقليمية فرعية . وهكذا اجتمعت دول امريكا اللاتينية والمجموعة الكاريبية في كاراكاس بفرنزويلا من ٢٨ أغسطس الي ٤ سبتمبرا ، والمجموعة الافريقية في لوساكا من ١٣ الي ٢٠ سبتمبرا ومجموعة الدول الاسيوية في بيوتج يانج من ١٠ الي ١٢ سبتمبرا . ومن جانبها قامت بلدان " المجموعة " ( بلدا مجموعة السوق الصناعية ) بتنسيق مواقفها في اطارا منظمة التعاون الاقتصادي

- والتنمية • وقامت الصين وبلدان وسط وشرق أوروبا بنفس الشيء في مختلف عواصمها •
- ٤١ - نتيجة لمختلف اجتماعات المجموعات الاقليمية ، عقد مجلس التجارة والتنمية دورتين غيرا عاديتين في ديسمبر ويناير علي التوالي •
- ٤٢ - كرست الدورة غيرا العادية الاولي لتبادل وجهات النظرا التمهيدية حول مختلف البنود جدول اعمال المؤتمر • وتركزت الثانية علي المفاوضات التمهيدية حول مشروع الوشيقة الذي اعد في نهاية الدورة العادية الاولي •
- ٤٣ - نظرا لضيق الوقت وللطابع السياسي لبعض المسائل ، لم يمكن التوصل الي اجماع علي كافة البنود • وعليه ، تقرر تقديم النص الي المؤتمر لمزيد من المفاوضات الواسعة النطاق •

### الاونكتاد الثامن

#### المسألة المؤسسية

- ٤٤ - حظيت المسألة المؤسسية بالعناية القصوي خلال مداوالات المؤتمر •
- ٤٥ - ان ضرورة اعادة هيكله الاونكتاد التي شعرا بها جميع الوفود اعتبرت شرطا لازما لما يلي :
- ( ١ ) ضمان اكبرا قدرا من الفعالية في أنشطته علي مستوي الامانة وكذلك علي المستوي الحكومي المشترك •

( ٢ ) اجراء حوارا حقيقي وايجاد رروح المشاركة فيما بين مختلف المجموعات

• الاقليمية

( ٣ ) تمكين الاوتكتاد كمحورا داخل منظومة الامم المتحدة لمعالجة مسائل

التنمية بصورة متكاملة من انتهاز الفرص الجديدة التي تصبح متاحة

نتيجة لتصعيد التعاون الدولي للتنمية وتعزيز الاجتماع الدولي علي

المبادئ واستراتيجيات العمل علي المستويات الوطنية والدولية

• بغية النهوض بامكانيات التنمية

- ٤٦

ان عملية اعادة تنشيط الاوتكتاد التي تدخل في اطارا عملية اعادة الهيكلة

العامة في الامم المتحدة يجب ان تأخذ في الاعتبار ايضا التطورات المتعلقة

بالمتابعة الموعسسية لنتائج جولة اوراجواي والمبادرة التي اتخذتها الجمعية

العامة موعخرا بشأن تعزيز الاليات الموعسسية في مجال التجارة الدولية •

#### الاليات الحكومية المشتركة

- ٤٧

فيما يتعلق بالاليات الحكومية المشتركة ، قررا الموعتمرا تعليق اللجان الحالية

للمجلس وتشكيل لجان دائمة جديدة حول المسائل التالية : السلع ، تخفيف

حدة الفقرا ، التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية وتنمية قطاعات

• الخدمات

- ٤٨ - لم يطرأ أي تغييرا علي اللجنة الخاصة بشأن الافضليات ومجموعة الخبراء الحكوميين بشأن ممارسات البحث التجاري •
- ٤٩ - تم ادخال صلاحيات اللجنة حول النقل البحري واللجنة الخاصة بالمسائل غيرا المنظورة والتمويل في صلاحيات اللجنة الدائمة لتنمية قطاعات الخدمات وتعزيز قطاع الخدمات التنافسية في البلدان النامية •
- ٥٠ - بالاضافة الي ذلك ، قررا المواعتمرا تشكيل مجموعة عمل مختصة حول الموضوعات التالية :
  - ١ - الاستثمار والتدفقات المالية •
  - ٢ - الكفاءة التجارية •
  - ٣ - التجارب المقارنة مع التحوال الي القطاع الخاص •
  - ٤ - توسيع فرص التجارة للبلدان النامية •
  - ٥ - العلاقة بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا •

منهج العمل

- ٥١ - من أحد مميزات الاوتكتاد الجديد المرؤنة في منهج عمله والمرؤنة فيما يتعلق بتحديد مواعيد الاجتماعات والمرؤنة في اجراء المشاورات والمفاوضات •
- ٥٢ - ومن اهم الجوانب ايضا لمنهج عمل الاوتكتاد استخدام الاليات المتكاملة واللجوء بنوع خاص الي المجموعات المختصة المكلفة ببحث المسائل الخاصة •

٥٣ - يجدرا بنا أن نلاحظ النتائج التالية للمفاوضات بشأن القطاعات المحددة  
الآخري •

#### موارد التنمية

٥٤ - في مجال تنمية الموارد ، أكد الائتلاف الثامن بصفة خاصة علي تعبئة الموارد  
لصالح البلدان النامية وخاصة من خلال الوفورات المحلية لاستعادة المصدقية  
المالية الخارجية مع البلدان المانحة وتحسين تدفق الموارد •

٥٥ - بالإضافة الي ذلك ، شجع المؤتمر البلدان النامية علي مواصلة الإصلاحات  
في اطار التعديل الهيكلي ودعا جميع البلدان الي بحث امكانية تخفيض  
المصروفات العسكرية وتوجيه الموارد التي توفرا من ذلك نحو التنمية •

٥٦ - وفيما يتعلق بالديونية الخارجية ، أكد المؤتمر علي استراتيجية الديون  
الدولية الحالية وادرك ضرورة الحصول علي الموارد لحماية البيئة للتنمية  
المطردة ولتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة للتقنيات أو برنامجها لصالح  
البلدان الأقل نموا •

#### التجارة الدولية

٥٧ - في مجال التجارة الدولية ، كانت الاجراءات التي اتخذت تتعلق بما يلي:-

- السياسة الحمائية •
- نظام الافضليات الشامل •
- الكفاء التجارية •
- تحسين الاطار التجاري الدولي •
- البيئة والتجارة •

تقوية القدرات التكنولوجية للبلدان النامية

- ٥٨ - كانت الخطوات التي اتخذها الاوتكتاد الثامن تهدف الي تعزيز القدرات التكنولوجية للبلدان النامية للمشاركة في تجارة السلع والخدمات وخاصة المساعدة الفنية والتعاون وتنمية التكنولوجيا الايكولوجية وحماية الملكية الفكرية .
- ٥٩ - فيما يتعلق بمرونة السلوك الخاصة بنقل التكنولوجيا ، أجلت المداولات حتي تتوصل جميع الاطراف المعنية الي اتفاق حول جميع المسائل المثيرة للجدول بشأن مشروع المدونة .

الخدمات

- ٦٠ - في مجال الخدمات ، ادرك المؤتمرات ان المشاركة المتزايدة في الخدمات من شأنها ان تمكن البلدان النامية من الاستفادة من المزايا المقارنة في عدد من قطاعات الخدمات وتساهم في تنميتها وزيادة كفاءة الاقتصاد العالمي .
- ٦١ - غيرا انه يتوقف علي الاتفاقية المتعددة الاطراف بشأن التجارة في مجال الخدمات التي ستنبثق من جولة اوزاجواي ، تحديد شروط التحرير التدريجي للتجارة العالمية في الخدمات مما يوسع نطاق مشاركة البلدان النامية بتوسيع طرق حصول الخدمات علي الاسواق .

### النقل البحري

- ٦٢ - في مجال النقل البحري ، اقرا المؤتمر فقط بالحاجة للمساعدة الفنية • ولم تسرع الي المفاوضات المحددة التي تهدف الي خلق الظروف المواتية للمشاركة المتزايدة للبلدان النامية في النقل البحري العالمي قبل مدونة السلوك لمؤتمرا النقل البحري ، ماعدا الاخذ علما به •

### السلع

- ٦٣ - كان القطاع الخاص بالسلع من المجالات التي ادخلها المؤتمر في صلاحيات لجنة دائمة •
- ٦٤ - وبالنسبة للاتفاقيات الخاصة بالمنتجين والمستهلكين ، يجدر بالملاحظة ان البلدان النامية عارضت بشدة خلال المفاوضات ، المضي قدما في التوقيع علي اتفاقيات جديدة لان التجارب المكتسبة في هذا المجال ليست شاملة ونهائية • بالعكس ، تم التأكيد بشدة علي البحث عن الاستراتيجيات الجديدة والعوامل التجارية والتنافس والتنويع والتمويل المناسب •
- ٦٥ - ان الاقتراح الخاص بعقد مؤتمرا دولي حول السلع ليس جديدا • في لوساكا وطهران ، اشيرت هذه المسألة ولكن فضلت المجموعة الافريقية عدم ادخالها في توصياتها وتركها للبحث علي مستوي المؤتمر • وبالمثل ، نسال الاقتراح الذي تقوم به البلد المضيف استجابة مرضية داخل المجموعة الافريقية •

مشاركة المجموعة الافريقية في الاوتكتاد الثامن

- ٦٦ - كانت مشاركة المجموعة الافريقية في الانكتاد الثامن وطيلة المداولات التحضيرية ، ممتازة • وكانت المجموعة الافريقية نشطة وذات مصداقية ومنسقة وتمكنت من الدفاع عن مصالح القارة قدرا الامكان والفضل في ذلك يرجع الي التنظيم الممتاز والديناميكية التي تميزت بها مجموعة الخبراء وتفاني وكفاءة الناطقين الرسميين باسمها حول مختلف بنود وجدول الاعمال •
- ٦٧ - وبحافز قوة الدفع التي تم خلقها في كاراتاجانا وتظرا لتصميمها علي جعل الاخرين يشعرون بوجودها خلال المداولات المقبلة للاوتكتاد ، اجتمعت المجموعة الافريقية في جنيف عدة مرات في البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية لتقييم مداولات الانكتاد الثامن وتحديد هياكل المشاورات التي تستوجبها التغييرات التي حدثت • وفي هذا الصدد ، عين الناطقون الرسميون حول المسائل الجديدة ويعملون الان فيما يتعلق بمختلف المسائل المطروحة •

مساهمة الامانة التنفيذية

- ٦٨ - شاركت الامانة التنفيذية بنشاط في مداولات الاوتكتاد الثامن والعملية التحضيرية • وطيلة هذه المداولات قامت بدورا الامانة للمجموعة الافريقية وقدمت لها الدعم الاداري والفني اللازم •

٦٩ - من خلال مبادراتها ، نظم عدد من اجتماعات التشاور في البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية • ومكنت المجموعة الافريقية من الاسهام الناجح في مختلف المداومات •

ثالثا - النقل والمواصلات ، الملكية الفكرية والارصاد الجوية وانشطة السياحة

مقدمة

٧٠ - خلال الفترة قيد البحث ، كرست انشطة الامانة التنفيذية في المجالات المذكورة ، بصفة رئيسية لخدمة المועتمرات والاجتماعات المذكورة ادناه والمشاركة النشطة فيها لحماية مصالح افريقيا قدرا الامكان • وتمثل الفترة ايضا تحضيرا مكثفا لمؤتمرا القمة حول الكوكب الارضي - مؤتمرا الامم المتحدة للبيئة والتنمية المقررة عقده في ريو دي جنيرو ( البرازيل ) من ١ الي ١٢ يوتيو ١٩٩٢ •

الدورة العادية السابعة للجنة التنسيق للمنظمة العالمية للملكية الفكرية ،

في جنيف ، ٢١ - ٢٢ نوفمبر ١٩٩١

٧١ - ان لجنة التنسيق هي الهيئة الادارية والتنفيذية المكلفة بتنسيق ومواءمة الانشطة الشاملة للمنظمة بما في ذلك شئون العاملين وتتكون من ٥٢ بلدا بما في ذلك البلدان الافريقية التالية : الجزائر ، بولكينا فاسوا ، الكاميرولان،

• كوت ديفوارا، مصر، غانا، كينيا، ليبيا، ناميبيا والسنغال

- ٧٢

كولت الدورة غيرا العادية السابعة للجنة لبحث الترشحات المدير العام لشغل مناصب نوابه الثلاثة الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٣٠ نوفمبر ١٩٩١. وكان اقتراح المدير العام لتمديد فترة ولاية السيد علي خان ( الهند ) ولذي هو الشاغل الحالي لمنصب نائب المدير العام ( البلدان النامية ) لمدة سنتين ( ١ ديسمبر ١٩٩١ الي ٣٠ نوفمبر ١٩٩٣ ) ، موضوع نقاش مطول اذ ان المجموعة الافريقية رآت ان المنصب كان يجب ان يذهب الي مرشح افريقي بعد نهاية الفترة الاولى لولاية السيد علي خان وهي ٣٠ نوفمبر ١٩٩١ ) .

- ٧٣

كانت قضية افريقيا قائمة علي قرارا اتخذته لجنة التنسيق ( مايو ١٩٨٨ ) عندما عين السيد علي خان ومفاداة انه بعد نهاية ولايته يجب ان يتقلد المنصب مرشح افريقي مع أخذ مبدأ التناوب في الاعتبار وكان ذلك اتفاقا غيرا مكتوب فيما بين المجموعات الافريقية والامريكية اللاتينية والاسيوية . وقد تم خلق المنصب في عام ١٩٧٣ ومنذ ذلك الوقت تعاقبت علي شغله افريقيا ( كوت ديفوارا - ٥ سنوات و ٩ أشهر ) ، امريكا اللاتينية ( شيلي - ٦ سنوات و ٧ أشهر ) وموآخرا، آسيا ( الهند - ٣ سنوات و ١٧ شهرا ) .

- ٧٤

رأي الاسيويون ان مرشحهم يجب ان يعامل نفس المعاملة الحسنة التي عولمت بها افريقيا وامريكا اللاتينية بالسماح له بالاستمرارا لمدة سنتين اخريين لتكون اجمالي مدة بقاءه في المنصب ٥ سنوات و ٧ اشهرا .

- ٧٥

اوضحت المجموعة الافريقية انه نتيجة للتضامن بين اعضاء مجموعة ال ٧٧، تتفق علي اقتراح المدير العام ببقاء السيد علي خان في المنصب لمدة سنتين اخريين حت ٣٠ نوفمبر ١٩٩٣ ولكنها طلبت الضمانات التالية من الرئيس التنفيذي للمنظمة العالمية للملكية الفكرية والمجموعات الاقليمية الاخرى:

- ان يحترم مبدأ التناوب دائما .

- انه عندما يترك السيد علي خان المنصب في ٣٠ نوفمبر ١٩٩٣ يجب ان

- ان يخلفه مرشح افريقي لمدة اربع سنوات وستة اشهرا .

- واذ أن مدة خدمة المدير العام الحالي تنتهي في ٣٠ نوفمبر ١٩٩٥ ،

يجب علي من يخلفه ألا يقطع مدة الولاية المحددة للمرشح الافريقي والتي

تبلغ أربع سنوات ببقاءه سنتين فقط في الخدمة .

- ان يسمح المدير العام الجديد بعد نهاية ولاية المدير العام الحالي

في ٣٠ نوفمبر ١٩٩٥ ، بتكملة المرشح الافريقي السنوات الاربع التي هي

مدة ولايته الذي يكون قد عمل لسنتين فقط .

- ٧٦

أكد المدير العام للمجموعة الافريقية انه سوف يقوم فوراً مغادرة السيد علي،

بالبحث عن مرشح افريقي موهل ليخلفه لمدة سنتين . وبالنسبة للسنتين

الآخريين ( ١ ديسمبر ١٩٩٥ الي ٣٠ نوفمبر ١٩٩٧ ) عندما يكون هو ، اي المدير العام ، يستبدل بمديرا عام جديد ، فان المسألة يتم التفاوض حولها مع اخذ مصلحة المنظمة في الاعتبار .

٧٧ - وعليه ، وافقت لجنة التنسيق بالاجماع علي تمديد فترة ولاية السيد علي خان بسنتين ، اي من أول ديسمبر ١٩٩١ الي ٣٠ نوفمبر ١٩٩٣ كـنائب للمديرا العام ( البلدان النامية ) .

الدورة الرابعة للجنة المفاوضات الحكومية حول اتفاقية الاطار  
بشأن تغيير المناخ ، جنيف ، ٩ - ٢٠ ديسمبر ١٩٩١

٧٨ - عقدت الدورة الرابعة للجنة المفاوضات الحكومية حول اتفاقية الاطار بشأن تغيير المناخ في جنيف من ٩ - ٢٠ ديسمبر ١٩٩١ برئاسة السيد جان ريبيرت ( فرنسا ) ، رئيس اللجنة . ومن الجديرا بالذكر ان الجمعية العامة للامم المتحدة قد شكلت بموجب القرار ١٢٢/٤٥ لعام ١٩٩٠ ، لجنة مفاوضات حكومية لاعداد اتفاقية اطار فعالة بشأن تغيير المناخ . عقدت الدورة الاولى لهذه اللجنة في واشنطن من ٤ الي ١٤ فبراير ١٩٩١ والثانية في جنيف من ١٩ - ٢٨ يونيو ١٩٩١ والثالثة في نيروبي من ٩ - ٢٠ سبتمبر ١٩٩١ . ويتوقع ان تنتهي اللجنة من اعمالها قبل مواءم الامم المتحدة حول البيئة والتنمية في يونيو ١٩٩٢ عندما تكون الاتفاقية مفتوحة للتوقيع عليها .

- ٧٩

حضرت اجتماع اللجنة الـ١٣١ بلدا وعدد من المنظمات الحكومية وغير الحكومية بما في ذلك الدوال العربية ومنظمة الوحدة الافريقية ( مكتب جنيف ) : الجزائر ، انجولا ، بنين ، بتسوانا ، بوركينا فاسو ، بوزندي ، الكاميرون ، تشاد ، جمهورية افريقيا الوسطي ، الكونغوا ، كوت ديفوارا ، مصر ، غينيا الاستوائية ، اشوليا ، غامبيا ، غانا ، غينيا بيساوا ، كينيا ، ليسوتوا ، ليبيا ، مدغشقا ، ملاوي ، مالي ، موزيتانيا ، المغرب ، موزمبيق ، ناميبيا ، النيجيرا ، نيجيريا ، رواندا ، ساوتومي وبرنسيب ، السنغال ، سيراليون ، السودان ، سوازيلاند ، تنزانيا ، توجوا ، تونس ، اوغندا ، وزيمبابوي .

- ٨٠

بالجملة ، كانت نتائج الدورة الرابعة مخيبة للامال فيمال يتعلق بمصالح البلدان النامية وخاصة البلدان الافريقية فيها وكانت مجموعة الـ ٧٧ بما في ذلك ٤٠ بلدا افريقيا في حالة شقاق وبالرغم من الجهود الجبارة التي بذلتها غانا كالرئيس لتوحيد موقفها ، فان المجموعة لم تتمكن من اتخاذ موقف موحد حول مسائل الالتزامات والاليات .

- ٨١

بالاضافة الي ذلك كانت المجموعة الافريقية في موقف مفاوضات ضعيف جدا اذ أن الاعضاء لم يقولوا بأي محاولة خلال الاسبوع الاول من الدورة للتركيز علي المسائل الاقليمية بدلا من الاولويات الوطنية التي تركزت عليها المناقشات . ولم تأخذ المجموعة في الاعتبار أبدا الاحكام ذات الصلة بالموقف الافريقي الموحد بشأن البيئة والتنمية الذي اجازه الوزراء الافريقيون المسؤولون عن البيئة في اجتماعهم في ابيدجان من ١١ - ١٤ نوفمبر ١٩٩١ . وقد قامت الامانة بتوزيع هذه الوثيقة ولكن المجموعة لم تناقشها .

٨٢ - والنكسة الاخرى للمجموعة الافريقية قد تجلت من عدم استمرارها التمثيل لانه كان من الجلي أن الخبراء الذين كانوا قد حضروا المفاوضات السابقة تغيّبوا هذه المرة وليس الخبراء الجدد ملمين بالمسائل بما فيه الكفاية •

لجنة الخبراء حول بروتوكول ممكن يرافق باتفاقية برن لحماية الاعمال الادبية والفنية، الدورة الثانية، جنيف، ١ - ١٨ فبراير ١٩٩٢

٨٣ - وفقا لقرارا مجالس ادارة المنظمة العالمية للملكية الفكرية والاتحادات التي تقع تحت اشرافها، بحثت الدورة الثانية للجنة الخبراء في سبتمبر - اكتوبر ١٩٨٩ ما اذا كان اعداد بروتوكول يرافق باتفاقية برن لحماية الاعمال الادبية والفنية يجب ان يبدأ الشروع فيه واذا كان ذلك هو الحال، ففي محتوي •

٨٤ - شاركت في الاجتماع الدوال الاعضاء السبع والثلاثون في اتحاد برن ( لم يحضره من افريقيا سوي المغرب ) وسبعة مراقبين بما في ذلك منظمة الوحدة الافريقية ( مكتب جنيف ) وثلاث والربعون منظمة حكومية وغيرا حكومية •

٨٥ - تركزت المناقشة علي " بحث المسائل المتعلقة باعداد بروتوكول ممكن يرافق اتفاقية برن " او كان من بين المسائل التي نوقشت تحت هذا البند: " حق البث المباشر بالاقمار الصناعية " •

- ٨٦

وقدما يتعلق بحق ، البث المباشر بالاقمار الصناعية ، لخص الرئيس المناقشة  
 وذكر " انه كان هناك اجماع في الرأي علي أنه من المفيد ان يوضح في بروتوكول  
 ممكن ان البث بالاقمار الصناعية حيث يكون البرنامج يسمع مباشرة يعتبر  
 من البث بموجب اتفاقية برن " .

- ٨٧

في نهاية الدورة ، كانت هناك مسائل كثيرة مثيرة للجدل لم تحل ، وعليه  
 تقررا ان يواجه المكتب الدولي في القريب العاجل الي الحكومات والمنظمات  
 ليطلب من كل واحدة منها ، اذا كانت راغبة في ذلك ، تقديم اقتراحاتها  
 كتابيا الي المكتب بشأن احكام البروتوكول الممكن . وبعد ذلك ، يتم اتخاذ  
 الترتيبات لعقد دورة اخري .

اجتماع بحث العروض لاستضافة المقر الرئيسي للنظام الاقليمي الافريقي للاتصالات السلكية  
 واللاسلكية بواسطة الاقمار الصناعية لتنمية افريقيا ( راسكوم ) ، جنيف ٢٤ فبراير

٠١٩٩٢

- ٨٨

شاركت الامانة التنفيذية بصفة مراقب في اجتماع عقد في ٢٤ فبراير ١٩٩٢  
 في المقر الرئيسي للاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية في جنيف  
 حول موقع نظام راسكوم ( غامبيا ، الكاميرلون ، نيجيريا ، ليبيريا ، كوت  
 ديفوارا والسنغال ) . وقد وصلت عروض الكاميرلون وكوت ديفوارا ، غامبيا ،  
 ليبيريا ونيجيريا قبل الموعد النهائي وعليه تم قبولها . اما عرض السنغال  
 فقد وصل متأخرا ولم يفتح وان كان المقرارا النهائي بشأن رفضه أو قبوله يتوقف  
 علي لجنة ال ١٥ لخبراء البلدان التي اجتمعت في داكار في ٩ - ١٦ مارس

٠١٩٩٢

- ٨٩ - اثبات صحة العروض الخمسة التي فتحت ، تقررا انه يجب ان يوقع بالحروف  
الاولي علي جميع اوراقها ، رئيس الاجتماع ، السيد كيسيفالي من فلنده  
ومديرا المكتب الموءقت لنظام راسكول والمراقب من منظمة الوحدة الافريقية .
- ٩٠ - واحضرا هذا الاجتماع الذي دام ليوم واحد ممثلوا البلدان التالية المتقدمة  
بالعروض : كوت ديفوارا ، غامبيا ، ليبيريا .
- ٩١ - وعند وقت كتابة هذا التقرير ، علم من المقر الرئيسي للاتحاد الدولي  
للاتصالات السلكية واللاسلكية انه في اجتماع عقد في داكارا من ٩ - ١٦  
مارس ١٩٩٢ ، قررات لجنة خبراء البلدان ، من بين امورا اخري ، تمديد  
الموعد النهائي لقبول العروض لاجتداء مزيد من العروض . وقد جعل ذلك  
القرار السنغال تدخل في المسابقة من جديد بصورة تلقائية .
- ٩٢ - تقررا ايضا أن ينعقد الاجتماع مرة ثانية في جنيف في اول مايو ١٩٩٢ لفتح  
جميع العروض قبل تقديمها الي الوزراء الافريقيين المسؤولين عن الاتصالات  
السلكية واللاسلكية الذين سيختارون في النهاية البلد التي تستضيف المقر  
الرئيسي لنظام راسكول .

مجموعة خبراء الاوتكتاد حول النقل المنعدد الوسائط ، جنيف ، من ٩ - ١٣ مارس ١٩٩٢

- ٩٣ - وفقا للقرار ٦٧ ( ١٤ ) الصادر في ٢٩ يونيو ١٩٩٠ طلبت لجنة الاوتكتاد  
لنقل البحري من الامين العام للانكتاد " الدعوة الي عقد اجتماع لمجموعة  
الخبراء لمدة اسبوع لتقييم المشاكل الرئيسية التي تواجه المنتافعيين

والقائمين بعمليات النقل المتعدد الوسائط بالحاويات حيثما يوجد رابط بحري • وفي القيام بذلك ، يجب علي الخبراء ان يأخذوا في الاعتبار المشاكل التي حددها الاونكتاد كمسائل تجعل من السعب ادخال طررق النقل الحديثة في البلد النامية " •

- ٩٤

شارك الخبراء الذين اختارتهم البلدان التالية في المداولات : الاراجنتين، استراليا، بلجيكا ، بلغاريا ، الصين ، كوبا الدنمارك، مصر ، المانيا، وغانا ، الهند ، لبنان ، المكسيك ، نيجيريا ، النرويج ، الفلبين ، بولندا، الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الامريكية • و اشارت في الدورة بصفة مراقب ثلاث وعشرون دولة اعضاء في الاونكتاد بما في ذلك البلدان الافريقية التالية : الجزائر، غانا، كينيا، مدغشقر، المغرب، نيجيريا وتونس •

- ٩٥

حضرا الاجتماع ايضا العديد من المنظمات الدولية بما في ذلك المواءمرا الوزاري لدول غرب ووسط افريقيا التابع للجنة الاقتصادية لافريقيا بشأن النقل البحري ومنظمة الوحدة الافريقية ( مكتب جنيف ) •

- ٩٦

ناقش الخبراء البنود الرئيسية التالية لجدوال الاعمال المكون من سبع نقاط:  
- التطورات في مجال النقل المتعدد الوسائط واستخدام الحاويات والتنمية التكنولوجية •  
- المشاكل الرئيسية التي تواجه المنتفعين والقائمين بعمليات النقل المتعدد الوسائط بالحاويات •  
- مشروعات برنامج العمل المقبل في مجالات النقل المتعدد الوسائط، واستخدام الحاويات والتنمية التكنولوجية •

- ٩٧

في ختام مداواتها حول " المشاكل التي تواجه المنتفعين والقائمين بعمليات النقل المتعدد الوسائط بالحاويات قررت مجموعة الخبراء ان تدخل في برنامج العمل الجديد في هذا المجال البنود التالية التي تتناول ثلاثة ميادين رئيسية قد تحتاج فيها البلدان الي مساعدة :

- خلق الوعي بين الاطراف التجارية والحكومات بشأن مسائل النقل المتعدد الوسائط •

- توفير المعلومات العملية الحديثة لواقعي السياسات حول الاجراءات التي تتخذ لتعزيز التجارة عن طريق استخدام اوسع للنقل المتعدد الوسائط •  
- الدراسات الخاصة بالاتجاهات الحالية للنقل المتعدد الوسائط والتطورات التكنولوجية المتعلقة بالروابط المتداخلة بين النقل ونمو التجارة والتنمية المطردة واثارها المتطابقة •

- ٩٨

أكدت المجموعة ايضا علي ان التعاون الوثيق بين قطاعي الصناعة العام والخاص ضروري لتعزيز التجارة • وفي هذا الصدد ، طلبت مجموعة الخبراء من امانة الاونكتاد تنظيم حلقات تدريبية في مجال النقل المتعدد الوسائط لمساعدة البلدان فيما يتعلق المستحدث لمفهوم النقل المتعدد الوسائط في خدماتها للنقل •

- ٩٩

قبل اختتام الاجتماع ، وافقت المجموعة علي نص رسالة تبعث الي الامين العام للانكتاد حول آلية العمل المقبلة للمجموعة • وفي هذه الرسالة

طلب الخبراء منه أيضا توزيع تقريرا الاجتماع علي جميع الدول الاعضاء في الاوتكتاد وعرضه علي الجزء الثاني من الدورة الثامنة والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية بغية تمكين المجلس من اتخاذ قرارا بشأن برنامج عمله المقبل في مجال النقل المتعدد الوسائط واستخدام الحاويات والتنمية التكنولوجية •

رابعاً - العمل والشؤون الاجتماعية

مقدمة

١٠٠ -

خلال الفترة قيد البحث ، شارك قسم العمل والشؤون الاجتماعية آخذاً في الاعتبار اولويات الاقليم الافريقي، في عدد من الاجتماعات الدولية وساعد فيها المجموعة الافريقية • وفي جنيف ، مثل الامانة العامة في الدورة ال ٢٥٢ لمجلس ادارة منظمة العمل الدولية التي عقدت في فبراير/مارس ١٩٩٢ • وكان قسم العمل والشؤون الاجتماعية عنصرا مكملا لوحد منظمة الوحدة الافريقية في الاجتماع الرابع للجنة التحضيرية لمؤتمرا الامم المتحدة حول البيئة والتنمية الذي عقد في نيويورك من ٥ مارس الي ١٣ ابريل ١٩٩٢ •

الدورة ل ٢٥٢ لمجلس ادارة منظمة العمل الدولية

١٠١ -

شاركت الامانة التنفيذية في الاجتماع المذكور الذي عقد في جنيف من ٢٠ فبراير الي ٦ مارس ١٩٩٢ • بالاضافة الي ممثلي اصحاب العمل والعمال ومثل الاقليم الافريقي ١٢ ممثلا حكوميا ( ٦ رسميين و٦ متناوبين ) •

- ١٠٢ - في مناقشة برنامج منظمة العمل الدولية ومقترحات ميزانيتها لعام ١٩٩٤/٩٥، تناول مجلس الادارة النقاط التالية التي ابرزها المدير العام للبرامج المقبلة لمنظمة العمل الدولية:
- مساندة تعزيز الديمقراطية
  - مكافحة الفقر
  - حماية الاشخاص العاملين بتحسين ظروف عملهم ومعيشتهم
- ١٠٣ - لاحظ مجلس الادارة ايضا ان التحولات الراديكالية للهياكل السياسية والاقتصادية في معظم البلدان ، تتطلب اعادة صياغة التشريعات العمالية لضمان الالتزام بالمبادئ والمعايير الاساسية لمنظمة العمل الدولية وخاصة مايتعلق فيها بحقوق الانسان
- ١٠٤ - في عملها المقبل ، اتفق علي ان تركز منظمة العمل الدولية علي احتياجات التوظيف والتدريب في عملية التعديل الهيكلي وتنمية ادارة المشاريع وتعزيز مشاريع ضمان اجتماعي يمكن الاعتماد عليها
- ١٠٥ - اجري مجلس الادارة مناقشة طويلة حوال العلاقة بين التعاون الفني ومعايير العمل الدولية • والكذ انه قد يواعدي خرق معايير حقوق الانسان الي تخفيض أو وقف مشاريع التعاون الفني



المجموعة الافريقية منسقا لتغطية البنود المتعلقة بتغييرا المناخ ، الزراعة ،  
الجفاف والتصحر، الغابات ، نقل التكنولوجيا ، الفقر والاحتياجات الرئيسية ،  
الموارد المالية ، الطاقة ، الخ .

كان الاجتماع الرابع للجنة التحضيرية اخرا اجتماع تحضيريا قبل مواءمات القمة  
حول الكواكب الاراضي ، لمواءمات الامم المتحدة حول البيئة والتنمية المقررا  
عقدته في ريبودي جانيرلوا في يونيو ١٩٩٢ .

في ٢٩ و ٣٠ مارس ١٩٩٢ ، اجتمعت الوفود الافريقية ( التحالف الافريقي  
بشأن افريقيا ) مع وفود البلدان الصناعية ( الحكومات الشمالية ) لمناقشة  
طرق التعاون بين الشمال والجنوب فيما يتعلق بالمسائل والبرامج البيئية  
الهامة ومعالجتها وتمويلها . . . الخ .

CM/1706(LVI)

PART.III

Page.95

الفصل السابع

تقرير عن أنشطة

الأمانة التنفيذية للجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة

لمنظمة الوحدة الافريقية ، دار السلام ، تنزانيا

من يناير - أبريل ١٩٩٢

تقرير عن أنشطة

الأمانة التنفيذية للجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة

لمنظمة الوحدة الافريقية ، دار السلام ، تنزانيا

من يناير - أبريل ١٩٩٢

مقدمة

يغطي هذا التقرير الفترة من يناير الى أبريل ١٩٩٢ ويتناول الاهتمامات السياسية والادارية والمالية للأمانة التنفيذية خلال تلك الفترة .

٢- منذ تقديم التقرير الأخير ، حدثت تطورات كبيرة وبعيدة الآثار في جنوب افريقيا وخاصة بدء المفاوضات من أجل اقرار الديمقراطية في جنوب افريقيا مما يتيح الفرص لتبنى جنوب افريقيا نظام الديمقراطية . ومع حدوث مثل هذه التطورات في جنوب افريقيا ، يمكن القول بأن العملية السياسية فيها قد وصلت الآن مرحلة هامة ومعقدة تكون نهايتها نقل السلطة من موعسة الأقلية البيضاء ذات الامتيازات ، الى الأغلبية المحرومة المضطهدة من شعب جنوب افريقيا .

اعادة تشكيل لجنة التحرير

٣- في دورتها العادية الثامنة والخمسين ، قررت لجنة التحرير اعادة تنشيط لجنتها المختصة بشأن اعادة التشكيل لتنظر في سير عملها وهياكلها وتحدد أولوياتها لضمان مساعدة حركات التحرير على التكيف مع الواقع الجديد في جنوب افريقيا . ووفقا لهذا القرار الذي اعتمده الدورة العادية الخامسة والخمسون لمجلس الوزراء ، اجتمعت اللجنة المختصة في ١٢ مارس ١٩٩٢ ومن ١٤ - ١٦ أبريل ١٩٩٢ .

٤ - ناقشت اللجنة المختصة بأسهاب ماضى لجنة التحرير وحاضرها ومستقبلها •  
واعترفت بأنه قد حدثت تغييرات ايجابية فى جنوب افريقيا خلال السنتين  
الماضيتين • وكان هناك شعور قوى بأن للجنة التحرير حتى الآن دورا  
تضطلع به اذ أن التجارب فى مجال تصفية الاستعمار قد دلّت فى الماضى  
على أن التقدم الذى تم احرازه فى جنوب افريقيا قد تعرقله القوى السلبية  
لمختلف الفئات السياسية •

٥ - فى تحديد الدور الذى يجب أن تضطلع به لجنة التحرير ، تم ادراك أهمية  
التغييرات التى تحدث فى جنوب افريقيا والتى قد تجعل مستقبل لجنة  
التحرير قصيرا حيث تكون هناك حاجة الى مزيد من التأمل الأكثر شمولية  
لتحديد ما اذا كان استمرار صلاحيتها الحالية أمرا مناسبا •

#### مكتب الأمين التنفيذى

٦ - عقدت الدورة العادية السابعة والخمسون للجنة التحرير فى أروشا ، تنزانيا ،  
من ١٤ - ٢٠ فبراير ١٩٩٢ • وقام الأمين التنفيذى بضمان قيام الأمانة  
التنفيذية بخدمة تلك الدورة بصورة ناجحة •

٧ - من أروشا ، ذهب الى أديس أبابا لحضور الدورة العادية الخامسة والخمسين  
لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية من ٢٤ الى ٢٨ فبراير ١٩٩٢ •

٨ - قد استوجبت التغييرات السريعة فى جنوب افريقيا الاتصالات العادية  
بين الأمين التنفيذى والدول الأعضاء من جهة وبينه وبين حركات التحرير  
من جهة اخرى •

٩ - بالاضافة الى القيام بالمسئوليات الرسمية المذكورة ، قام الأمين التنفيذى  
ببعض البعثات وفقا لصلاحيات لجنة التحرير • فى ٤ مارس ١٩٩٢ ، حضر  
حفل التخرج لكوارى المومتم الافريقى الوطنى الذين شاركوا فى دورة تدريب  
لتحويلهم الى جنود نظاميين تقليديين • وفى نفس الفترة تقريبا ، زار  
مرافق المومتم الافريقى الوطنى فى مازيمبو ومورونموروا التى على وشك الاقفال •

- ١٠- من البعثات الأخرى التي قام بها الأمين التنفيذي خلال الفترة قيد البحث، حضوره موعتمري قمة دول المواجهة اللذين عقدا في لوساكا وهرزاري في ١٢ مارس ١٩٩٢ و٢٨ مارس ١٩٩٢ على التوالي، والاجتماع الثامن للجنة المختصة لرؤساء الدول والحكومات حول جنوب افريقيا •

أنشطة قسم السياسة والاعلام والدفاع

- ١١- وفقا لمهامه المقررة ، عمل مساعد الأمين التنفيذي ( السياسة والاعلام والدفاع) بصورة وثيقة مع حركات التحرير وأجرى الاتصالات المنتظمة مع ممثلي الدول الأعضاء ومع الأشخاص الذين يطلبون الايضاحات حول مواقف منظمة الوحدة الافريقية بشأن بعض التغييرات والتطورات في جنوب افريقيا •

- ١٢- بالإضافة إلى العمل في الدورة العادية العادية للخمسين للجنة التحرير في لوساكا ، سيرايا ، جيم أيضا اجتمع الاجتماع العشرين للجنة التنسيق التابعة لمنظمة الوحدة افريقية بشأن تقديم المساعدة الى اللاجئين الافريقيين الذي عقد في ويندهوك ، ناميبيا ، من ١٢ - ٢١ أبريل ١٩٩٢ •

- ١٣- كان الخبير العسكري على اتصال منتظم بحركات التحرير الوطنية ، وقد أشرف على تقديم المساعدة المادية وفقا لتوصيات اللجنة المختصة

• للمستشارين العسكريين

- ١٤- رار بانتظام معسكرات التدريب لمنظمة الوحدة الافريقية للتأكد من كون الظروف فيها على المستوى المطلوب وكون نوعية التدريب فيها جيدة •

الاعلام والاعلان

١٥- خلال الفترة قيد البحث ، واصل القسم عمله بالرغم من أن موظف الاعلام قد تمت اعادة توزيعه فى محطة عمل اخرى • وأصدرت البيانات الصحفية اما لتوعية الرأى العام أو اضافة التأكيد وكذلك تقديم مدخلات منظمة الوحدة الافريقية بشأن موضوع أو حدث معين تحت المناقشة من قبل الجمهور •

١٦- تقوم وحدة الطباعة ، الى جانب المساعدة فى طباعة أعداد كبيرة من مواد الدعاية والاعلانات والأوراق التى عليها عناوين حركات التحرير، بطباعة نتيجة التحرير لمنظمة الوحدة الافريقية لعام ١٩٩٢ ولحركتي الموءتمر الافريقى الوطنى والموءتمر الافريقى الجامع •

الادارة والمالية

١٧- قام مساعد الأمين التنفيذى ( الادارة والمالية ) ، بالاضافة الى المهام الادارية والمالية العادية ، بتنسيق العاملين الفنيين الذين خدموا الدورة العادية السابعة والخمسين للجنة التحرير فى أروشا ، تنزانيا ، فى فبراير ١٩٩٢ • وبعد الاجتماع ، سافرا الى أديس أبابا لخدمة الدورة العادية الخامسة والخمسين لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية من ٢٦ - ٢٨ فبراير ١٩٩٢ •

١٨- من ٢٠ - ٢٥ مارس ١٩٩٢ ، حضر اجتماعات محفل القيادة الافريقية فى أروشا كعضو فى وفد الأمين العام وكذلك مشاورات أكاديمية السلام العالمية حول النزاعات الداخلية فى افريقيا : البحث عن حلول •

١٩- من ٢ - ٨ أبريل ١٩٩٢ ، قام مساعد الأمين التنفيذي (الإدارة والمالية) بصحبة السيد م . كان ، رئيس قسم التعاون فيما بين البلدان الأفريقية ومواءمة السياسات فى المقر الرئيسى ، بتمثيل منظمة الوحدة الأفريقية فى المؤتمر الوطنى الثالث للمؤتمر الأفريقى الجامع فى امتاتا بترانسكاي ، جنوب افريقيا .

### المسائل الادارية

#### العاملون

٢٠- اشرا قرار لجنة التحرير الخاص بادماج مكتبي مساعدى الأمين التنفيذي وانتخاب مساعد أمين تنفيذى واحد خلال الدورة العادية السابعة والخمسين للجنة فى فبراير ١٩٩٢ ، ستنتهى خدمة السيد س . ك . سياجينى مع المنظمة فى نهاية مايو ١٩٩٢ .

٢١- استجابة للمناشدة الانسانية من السكرتيرة الفرستبة ، السيدة أ . د . موانكا ، بشأن نقلها الى المقر الرئيسى ، وافق الأمين العام على تغييرا ادارى أدى الى استبدالها بالسيدة ت . ميسانجا ، السكرتيرة الانجليزية التى نقلت الى أديس أبابا بناء على طلبها مع بقاء السكرتيرة الفرستية فى دار السلام . وقد غادرت السيدة ميسانجا دار السلام الى أديس أبابا فى ٥ فبراير ١٩٩٢ .

٢٢- بعد وفاة الكاتب/الضارب على الآلة فى الأمانة التنفيذية ، أصبحت وظيفته شاغرة . تمت الموافقة من المقر الرئيسى على شغل الوظيفة الشاغرة وتمت اعادة توزيع السيد س . ي . لوفانجا الذى أصبح شاغل هذه الوظيفة اعتبارا من ٧ أبريل ١٩٩٢ .

أنشطة المؤتمرات

٢٣- خدمت الأمانة التنفيذية الدورة العادية السابعة والخمسين للجنة التحرير فى أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، من ١٤ - ٢٠ فبراير ١٩٩٢ . كان مشرف المحفوظات موظف المؤتمرات طيلة فترة انعقاد الدورة .

قسم الشؤون المالية

٢٤- خلال الفترة قيد البحث ، قام رئيس قسم مراقبة الميزانية بمراجعة حسابات الأمانة التنفيذية من ١ - ١١ أبريل ١٩٩٢ . قام بفحص تقرير السنة المالية ١٩٩٠/١٩٩١ ودفاتر الحسابات للجزء الأول من السنة المالية ١٩٩١/١٩٩٢ . وقد نفذت الأمانة التنفيذية جميع الملاحظات والتوصيات الشفهية من المراجع .

التي خاضها الملك والوزير في سنة ١٧٠٦  
من ايامه السنية والجمعة والجمعة والجمعة  
بقره

Page 102  
PART III

GH/ 1706 (LVI)

الملك والوزير

١٩٦١ - ٢٢ - ٢٧  
الجمعة والجمعة والجمعة  
الملك والوزير

تقرير

عن أنشطة البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الأفريقية  
لدى جامعة الدول العربية في القاهرة

يغطي هذا التقرير الخاص بأنشطة البعثة الدائمة لمنظمة الوحدة الأفريقية  
لدى جامعة الدول العربية في القاهرة الفترة من الثلاث شهور الاخيره من عام ١٩٩١  
الى الثلاثة شهور الاولى من عام ١٩٩٢ .

وكما اشرفنا من قبل من خلال تقاريرنا السابقة عن أنشطة الثلاثة شهور الاولى  
من عام ١٩٩١ ، فان نقل مقر جامعة الدول العربية الذي تم في شهرى ديسمبر  
وبيناير ١٩٩١ قد نتج عنه تباطؤ في أنشطة مكتبنا الذي اضطر الى البقاء في تونس  
لاسباب اداريه بحثه ولم يستطع الانتقال الى العاصمة المصرية الا في شهر فبراير ١٩٩٢  
اي بعد عام من تاريخ المغادرة النهائية للامانة العامة لجامعة الدول العربية لتونس .  
كما يتعين ان نضيف الى ذلك ان ازمة الخليج التي بدأت في اغسطس ١٩٩١  
قد ساهمت بقدر كبير في تجريد جوانب هامه من برنامج أنشطة التعاون الافريقي -  
العربي .

وهكذا وعلى سبيل المثال ، فان اجتماعات اللجنة التي انشئت من اجل اعداد  
لوائح صندوق تمويل الاستثمارات الافريقيه العربية التي قامت اللجنة الدائمة للتعاون  
الافريقي العربي المنعقد في الكويت العاصمة بصياغة مبادئها ، وكذا اجتماعات

اللجنة المكلفة بدراسة مشروع انشاء منطقة للتجارة التفضيلية لم تعقد وفقا للجدول  
الزمنى المتفق عليه من قبل .

كذلك فان اعمال اللجنة المشتركة المكلفه باجراء دراسات من اجل تنظيم  
المعرض التجارى الاول الذى كان من المزمع عقده فى تونس من شهر اكتوبر سنة ١٩٩١  
قد تعثرت مواصلتها .

ونضيف الى هذا اخيرا ان اى من الاجهزة التنفيذية المختصة بالتعاون  
الاfricanى العربى لم تستطع ان تجرى اجتماعاتها خلال هذه الفترة .

وعلى الرغم من الظروف غير المناسبة التى ترجع الى الوضع السائد فى ذلك  
الوقت - كما اوضحنا من قبل - الا ان مكتبنا لم بألوجهدا فى مواصلة أنشطة  
متعددة الاشكال وفقا للمهمة المنوطة به .

وهكذا شارك مكتبنا فى عدد من الاجتماعات التى عقدت فى تونس .

أ - الجمعية العامة الرابعة عشر للمجلس الاعلى

للرياضة في افريقيا :

شارك مكتبنا في الفترة من ١٦ الى ٢٢ فبراير سنة ١٩٩٢ في اعمال الدورة

الرابعة عشر للمجلس الاعلى للرياضة في افريقيا التي عقدت في حمامات ( تونس ) .

ويتعين ان نذكر هنا ان هذه الدورة عقدت في نفس موعد الاحتفال باليوبيل

الفضى للمنظمة .

وحضر جلسة الافتتاح التي رأسها السيد / حامد كاروي رئيس وزراء تونس

عدد كبير من المسؤولين في الحكومة التونسية ومن اعضاء السللك الدبلوماسي .

كما حضر حفل الافتتاح وزراء الشباب والرياضة الافارقة والعرب وروساء الاتحادات

الرياضية الافريقية والشخصيات البارزة الافارقة والعرب في عالم الرياضة وكذا السيد

ميشيل جلوفر ولامين با رئيس المجلس الاعلى للرياضة في افريقيا وسكرتير عام المجلس

على التوالي .

ورأس وفد منظمة الوحدة الافريقية سمادة السفير بسكال جاياما الامين العام

المساعد السيئول عن ادارة الشؤون التعليمية والعلمية والثقافية والاجتماعية نيابة عن

• سعادة الامين العام •

وفي الكلمة التي القاها سعادة رئيس الوزراء التونسي بهذا المناسبة ، طالب  
بضرورة اقامة نظام رياضى عالمى جديد • كما ناشد سيادته المشاركين بضرورة رسم  
سياسة حكيمه للمستقبل حتى تتمكن \* الرياضة الافريقية من خلال مهمتها النبيله  
من احراز اوجه تقدم جديدة •

وعلى اثر حفل الافتتاح الرسمى ، قام المشاركون بدراسة مشروع جدول الاعمال  
الذى عرض عليهم واقراه • ويتمين هنا ان نذكر ان النقاط البارزة فى جدول الاعمال  
تتعلق بالازمة المالبه الحاده التى تتعرض لها المنظمة ، وسألة قبول الاتحادات  
الرياضية فى جنوب افريقيا للاشتراك فى المسابقات الرياضية فى القارة وكذا انتخاب  
الامين العام الجديد •

وقام السيد باسكال جاباما فى كلمته التى القاها قبل بدء اجتماع الجلسات ،  
ومعد ان شكر الحكومة والسلطات التونسية للتضحيات الكبيرة التى قدمتها من اجل عقد  
المجلس ، قام بسرد المراحل المتتالية التى صاحبت تطور المجلس الاعلى للرياضة فى  
افريقيا منذ انشائه فى باماكو عام ١٩٦٦ وركز على اوجه التقدم الهامة والتطور الملحوس  
الذى عرفته افريقيا خلال العقد بن الاخيرين بفضل الجهود المتواصلة التى قام بها المجلس •

والدليل على هذا ، التقدم المتزايد الذى تحرزته عام بعد عام التظاهرات الرياضية فى القارة الا وهى الالعاب الافريقية وكأس الامم الافريقية لكرة القدم .

واعلن السيد باسكال جايا ما ، ان يذكر بالدور الكبير الذى لعبته المنظمة فى مكافحة الابطال والفرقة العنصرية ، ما يلى :

" بذل المجلس الاعلى للرياضة فى افريقيا جهودا مفبده لدى كافة الاجهزة الرياضية والمنظمات الاخرى الاولمبية فى العالم " .

ثم وجه السيد باسكال نداء الى الدول الاعضاء لساندة المجلس الاعلى للرياضة فى افريقيا بصفته جهاز متخصص تابع لمنظمة الوحدة الافريقية كي تمكنه من " اضافة الديموقراطية الكاملة على الرياضة وادماجها فى تخطيط التنمية الشامل " .

وفما يتعلق باجتماعات الجمعية العامة ، يجدر الاشارة هنا الى القرارات الهامة التى اتخذت بشأن النقاط الاساسية على اثر انهاء المناقشات :

( 1 ) مسألة الازمة المالية التى يواجهها المجلس الاعلى

للرياضة فى افريقيا :

ركز الرئيس والامين العام بصفة خاصة فى التقارير التى قدماها الى الجمعية العامة على خطورة الازمة المالية التى تواجهها المنظمة والتى ترجع اساسا الى عدم

سداد الدول الاعضاء لحصصها • كما أشارا الى ان هذا الوضع الحرج سيؤدي الى شلل كامل لهياكل المنظمة في وقت قريب اذا لم تتبته لذلك •

وابلغ السيد ميشيل جلوف الجمعيه بالاجراءات السالبيه الالزاميه التي اضطر ان يتخذها لمحاولة مواجهة الصعوبات العديده التي تعترض امانة المجلس الاعلى للرياضه في افريقيا دون التوصل في النهايه الى اذراجها من الطريق المسدود •

وبعد مناقشات مستفيضه لم يرد الى ايجاد حلول مناسبة ، تم الاتفاق على انشاء لجنة الدراسة والمتابعة تكلف بدراسة وسائل عمل المجلس الاعلى للرياضة في افريقيا والذي ستعرض مقترحاته على المجلس التنفيذي لاقرارها •

(٢) مسأله الموافقة على اشراك الاتحادات الرياضيه في جنوب افريقيا في

مسابقات القاره :

اقرت الجمعية العامه للمجلس الاعلى للرياضه في افريقيا ، بعد تحليل تطور الوضع السياسى في جنوب افريقيا واعتمادا على نص القرار الصادر عن منظمة الامم المتحده في ١٣ ديسمبر سنة ١٩٩١ الذى يهدف الى تشجيع التبادل الثقافى والرياضى بين الشعوب على مستوى الرياضيات التي تمكنت من انهاء التمييز ، اقرت الاجراءات التالية :

( أ ) التصريح للاتحادات الرياضيه الافريقيه بمنح الاتحادات الرياضيه فى جنوب افريقيا التى تكون قد حققت التوحيد والادماج العنصرى الحى فى أن تكون تابعة للاتحادات الرياضيه الدوليه وتحت اشرافها .

( ب ) تشجيع العلاقات الرياضيه من الآن فصاعدا بين الرياضه فى القاره والرياضه فى جنوب افريقيا مع مراعاة هذا الاطار الجديد .

( ٣ ) ترشيح الامين العام الجديد للمجلس الاعلى للرياضه فى افريقيا :

---

هناك مرشحان اقترحا فى هذا المضمار كخلف للامين العام السابق السيد لامين با وهما السيد هوسين مصدق الجزائرى الجنسيه ، والسيد الدكتور اواتير عليوى من نيجيريا . وتم اختيار هذا الاخير بالاغلبه المطلقه كخلف للسيد لامين با .

ومن بين القرارات الهامه التى اعدرتها الجمعيه العامه ، يتعين ان نذكر القرار الذى يؤكده بموجبه الجمعيه تدعيمها لترشيح المغرب كى تنظم كأس العالم لكرة القدم عام ١٩٩٨ ، وكذا القرار الذى تـ ( اكد بموجبه الجمعيه مساندها لتصريح تونس الخاص بالتعاون الافريقى العربى الصادر عن الوزراء الافارقة والعرب المجتمعين على هامش اجتماعات المجلس الاعلى للرياضه فى افريقيا .

ب - المؤتمر الدولي الخاص بالانشطة البدنيه والرياضه والتنمية :

وقد شاركنا ايضا في المؤتمر الدولي الخاص بالانشطة البدنيه والرياضه والتسيبه الذي نظمته اليونسكو بالتعاون مع الحكومة التونسيه . وعقد هذا المؤتمر الذي يجدر الاشاره الي انه اول مؤتمر من نوعه يحقد في دولة نامية ، في الفترة من ٢٤ الى ٢٧ فبراير سنة ١٩٩٢ في نابول ( تونس ) .

وكان يتمين على المندوبين القادمين من كافة ارجاء العالم دراسة مختلفه الاسهامات العيبيه التي بقدها النشاط البدني والرياضه للتنبيه الاجتماعيه والاقتصاديه والثقافيه .

وخلال اربعة ايام كامله ، واعتمادا على البيانات التي قدمها متخصصون على مستوى عال ، استطاع المندوبون ان يتجادلوا وجهات النظر وان يناقشوا الموضوعات التاليه :

الرياضة والهويه الثقافيه ، والرياضه والتنمية ، والرياضه والصحه .

ومن ناحية اخرى ، فان المشاركين قد استفادوا من التجارب التي تمت محاولتها في بعض الدول والتي قدمها القائمون على هذه التجارب .

ولنذكر هنا ان اكبر مشكله لفتت نظر اعضاء المؤتمر كانت بلا نزاع هى  
مشكلة دور الانشطة البدنيه والرياضيه فى تدريب الشباب :

وفى ضوء المناقشات ، اتفق اعضاء المؤتمر بالاجماع على ان ممارسة الرياضه  
التي تعم بين الشباب من شأنها ان تكفل الازدهار الكامل للشباب وان تساهم  
فى ادماجهم على افضل وجه فى البيئه الاجتماعيه .

وبإبعاد الشباب عن الاهتمامات المفسده والضاره ، فان ممارسة الانشطة  
الرياضيه ستجعل منهم مواطنين قادرين على المساهمة فى علبه التنمية بصورة  
اكثر فعاليه .

ورغم انه من المؤسف ان نلاحظ انه لم تتخذ قرارات محدده على اثر هذه  
الاجتماعات ، الا انه يمكن القول بان المؤتمر قد احرز نجاحا حقيقيا حيث ان هدفه  
هو التوصل الى ادراك اهميه الانشطة البدنيه والرياضيه بالنسبة لعملية التنمية الشاملة .

الخلاصة :

فى نهاية هذا التقرير الخاص بالانشطة ، يتعين ان نذكر ان عدم وجود  
الاتصالات وتبادل المعلومات بين مختلف عناصر التعاون الافريقي - العربى كان

من بين الاسباب التي اعاقت حتى الآن تسيبة هذا التعاون بصورة متناسفة •

وفي الواقع ان تقوية وتدعيم العلاقات بين المجتمعات العربية والافريقية

تتطلب بالضرورة من وجهة نظرنا ، معرفة افضل لكل من الجانبين • فكلما زاد

تعارف الشعوب الافريقية والعربية ، كلما زادت امكانية اقامة ونسج علاقات

كفيلة بأن تحسن التبادل بينهما في مجالات التعاون المختلفه وبالتالى تشجع

اقامة تضامن حقيقي وفعال •

وانطلاقا من هذه البادىء الاساسيه الاوليه ، فان مكتبنا الذى يمكن

مقارنة دوره بسهولة بدور سير نقل الحركة المكلف بكفالة الاتصال بين الجهازين

المنوط بهما استكشاف المحاور الكبرى ، قد عكف منذ زمن بعيد على انشاء واقامة

جو من التفاهم المتبادل ملائم لاجراء حوار بناء على كافة المستويات •

وان نضع فى اذهاننا كافة هذه الاعتبارات ، لذا فاننا نحتفظ فى مجال

اشطتنا اليوميه بمكانة مرموقه لتبادل المعلومات والمشاورات •

وهذا العمل الذى بدأناه فى تونس انما نواصله الآن فى القاهرة ، ومنذ

اقامتنا فيها قمنا باجراء اتصالات على عدة مستويات •

كما قمنا فوراً ، بادئ ذي بدء ، بإعادة العلاقات مع الامانة العامة لجامعة الدول العربية من اجل إعادة تنشيط المشروعات التي كانت قد استبعدت نظراً للموقف الحرج الذي كان سائدا وقتئذ .

ثم اجرينا اتصالات ولا نزال نجريها مع غالبية رؤساء البعثات الدبلوماسية للدول العربية من اجل تبادل وجهات النظر في هذه المسألة .

كذلك يعمل مكتبنا بالتشاور من البعثات الدبلوماسية الافريقية . وهذه المجموعة الكبيرة العدد كان لديها خلية تعنى بمشاكل التعاون الافريقي العربي بغرض إعادة هيكلة هذه الخلية والتي يمكن من خلالها مناقشة كافة المشاكل الافريقية وصفه خاصة تلك المتعلقة بسجال نشاطنا اى التعاون الافريقي - العربي .

كذلك نحن نأمل ان يكون الوقت مناسباً لإعادة دراسة الملف الخاص بإنشاء المعهد الثقافي الافريقي - العربي كي يتمكن هذا الجهاز من ان يلعب الدور اللائق به .

ومى ذلك فنحن لا نزال على قناعة بأن نهاية التوتر الذي عاش فيه العالم خلال الفترة الماضية وكذا الرغبة التي تزداد وضوحاً من جانب الجميع في العمل بفعالية على اقامة تيارات التبادل بين الجنوب والجنوب ، ستكفينا من مواجهة تطور هذا التعاون بصورة متفائلة في الآجال القصيره والمتوسطة والطويلة .

CM/1705(LVI)

PART.III

Page.117

الفصل التاسع

تقرير حول أنشطة

أمانة اللجنة الأفريقية لحقوق الانسان والشعوب

( بانجول )

تقرير حول أنشطة  
أمانة اللجنة الأفريقية لحقوق الانسان والشعوب  
( بانجول )

١- بمقتضى المادة ٥٤ من الميثاق الأفريقي لحقوق الانسان والشعوب ، يتعين على اللجنة أن تقدم تقريرا عن نشاطاتها الى كل دورة عادية لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات • ويجرى اذن عرض هذا التقرير مباشرة الى المؤتمر •

٢- ومن جهة اخرى ، خلال الدورة الخامسة والخمسين المنعقدة فى أديس أبابا من ٢٤ الى ٢٨ فبراير ١٩٩٢ ، طلب مجلس الوزراء من الأمين العام أن يطلعهم على نشاطات اللجنة فى كل اجتماع • وفى هذا الاطار، يندرج تقديم هذا التقرير الذى يعطى لمجلس الوزراء لمحة عن أنشطة اللجنة •

٣- ووفقا للمادة ٤٥ من الميثاق الأفريقي ، فان المهام المناطة بالجنة تتمثل أساسا فيما يلى :-

(١) تعزيز حقوق الانسان والشعوب لا سيما من خلال :-

(أ) جمع الوثائق واجراء دراسات وبحوث حول المشاكل الأفريقية فى مجال حقوق الانسان والشعوب ، وتنظيم الحلقات الدراسية والندوات والمؤتمرات ، وتشجيع المنظمات الوطنية والمحلية المهمة بحقوق الانسان والشعوب ، وعندما يقتضى الأمر ذلك ، تقديم وجهات نظرها وتوصياتها الى الحكومات •

(ب) صياغة واعداد القواعد والمبادئ التى تعتمد عليها الحكومات الأفريقية فى تبنى النصوص التشريعية والتى تسمح بتسوية المشاكل القانونية المتعلقة بحرية الانسان والشعوب والحريات الأساسية •

- (ج) التعاون مع المؤسسات الافريقية أو الدولية الأخرى،  
التي تهتم بدعم وحماية حقوق الإنسان والشعوب •
- (٢) ضمان حماية حقوق الإنسان والشعوب حسب الشروط المحددة  
في هذا الميثاق •
- (٣) تفسير أى حكم من أحكام هذا الميثاق بطلب من دولة عضو أو  
من مؤسسة تابعة لمنظمة الوحدة الافريقية أو من منظمة افريقية  
تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية •
- (٤) القيام بكل المهمات الأخرى التي قد يسندها لها مؤتمر رؤساء  
الدول والحكومات •

٤- وقامت اللجنة ، خلال السنة المالية المنصرمة ، بأنشطة أخرى هي كالآتي:-

أولا - في إطار دعم حقوق الإنسان والشعوب :

(١) مركز التوثيق والاعلام

واصلت اللجنة جهودها الرامية الى اقامة مركز للتوثيق والاعلام بمساعدة منظمات حكومية وغير حكومية • وتتمثل هذه المهمة في تجهيز المكتبة والحصول على الكتب والمجلات والنشرات والصحف التي تتعلق بحقوق الإنسان والشعوب • وبفضل كرم بعض المؤسسات ، أمكن تركيب أجهزة الكمبيوتر في أمانة اللجنة وتم الحصول على عدد من الكتب والنشرات • وان الهدف من انشاء هذا المركز ، الذي يتطلب انجازه نفسا طويلا وجهودا متواصلة ، هو امداد الباحثين الافريقيين في مجال حقوق الإنسان والشعوب بالوثائق التي يحتاجون اليها ، وتقديم المعلومات الخاصة بحقوق الإنسان الى الحكومات والمؤسسات وللأشخاص المهتمين بحقوق الإنسان في افريقيا •

(٢) نشرة اللجنة الافريقية لحقوق الانسان والشعوب

أصدرت اللجنة فى أكتوبر ١٩٩١ ، العدد الأول من نشرتها التى تصدر مرتين فى السنة ، بالانجليزية والفرنسية •  
وسينشر العدد الثانى عما قريب • وترسل طلبات الاشتراك الى أمانة اللجنة فى بانجول •

(٣) الحلقات الدراسية والندوات والمؤتمرات

(أ) خلال السنة المالية ١٩٩٢/١٩٩١ ، نظمت الحلقات الدراسية الآتية :-

(١) بانجول من ١٨ الى ٢١ يونيو ١٩٩١ : حلقة دراسية حول حقوق الانسان فى افريقيا ما بعد عهد الفصل العنصرى : نظمت بالتعاون مع اليونسكو، وشارك فيها عدة خبراء من جنوب افريقيا وممثلون عن المؤتمر الوطنى الافريقى والمؤتمر الافريقى الجامع •

(٢) القاهرة من ٨ الى ١٢ يوليو ١٩٩١ : حلقة دراسية حول المعايير الدولية لحقوق الانسان وادارة العدل ، نظمت بالتعاون مع مركز الامم المتحدة لحقوق الانسان ، وشارك فيها ممثلون عن ٥١ دولة افريقية وعدة منظمات دولية تعمل فى مجال حقوق الانسان •

(ب) وعلاوة على ذلك ، شارك أمين اللجنة بخاصة فى الحلقات الدراسية والمؤتمرات الآتية :-

- ١- داكار من ٨ الى ١٠ نوفمبر ١٩٩١ : ندوة دولية نظمتهما الاتحادية الدولية لحقوق الانسان حول موضوع : "الديمقراطية والحق فى التنمية رهان التضامن الدولى" . وتميزت هذه الندوة بحضور رئيس جمهورية السنغال، والسيد نيلسون مانديلا ، وعدة شخصيات منها السيدة دانيال ميتيران رئيسة منظمة "فرتسا الحرية" .
- ٢- داكار من ١٠ الى ١٥ فبراير : المؤتمر الاقليمي السادس للجمعيات الافريقية للامم المتحدة حول موضوع : "السلام وحقوق الانسان والتنمية ، آفاق افريقيا قابلة للتحقيق" .

#### ثانيا- فى اطار أنشطة حماية حقوق الانسان والشعوب

تتمثل هذه الأنشطة ، بصفة خاصة ، فى بحث الشكاوى التى تقدمها اما دولة عضو فى الميثاق ضد دولة عضو اخرى ، واما شخص أو منظمة ضد دولة عضو ، فيما يخص خرق الميثاق الافريقى لحقوق الانسان والشعوب . كما تشمل بحث التقارير التى تلتزم بتقديمها كل دولة وفقا للمادة ٦٢ من الميثاق ، كل سنتين ابتداء من سريان مفعول الميثاق حول الاجراءات التشريعية أو غيرها التى اتخذت لدعم الحقوق والحريات التى يضمنها الميثاق الافريقى لحقوق الانسان والشعوب .

وخلال المرحلة المعنية ، عقدت اللجنة دورتيها العاديتين ،  
وهما :-

( أ ) الدورة العاشرة : بانجول من ٨ الى ١٥ أكتوبر ١٩٩١ .

خلال هذه الدورة ، بحثت اللجنة ، بالخصوص ، ١٨ شكوى  
جديدة أحييت اثنتان منها الى الرئيس الحالى لمنظمة الوحدة الافريقية  
طبقا للمادة ٥٨ ، الفقرة الفرعية ٣ ، من الميثاق ، وتتعلقان بخرق خطير  
لحقوق الانسان من قبل دولتين . كما بحثت ٧ شكاوى قديمة ، أغلقت  
ملفاتها بعد التوصل الى حلول مرضية . وتجدر الاشارة الى أن المادة  
٥٩ من الميثاق تنص على أن كل الاجراءات المتخذة فى اطار الباب المتعلق  
بالشكاوى ، تحتفظ بصيغتها السرية ، طالما أن مواعير رؤساء الدول  
والحكومات لم يقرروا خلاف ذلك .

وبحثت اللجنة أيضا التقارير الدورية للدول الآتية : مصر ، نيجيريا ،  
تنزانيا وتوجو .

( ب ) الدورة الحادية عشرة : تونس من ٢ الى ٩ مارس ١٩٩٢

خلال هذه الدورة ، بحثت اللجنة ٧ شكاوى جديدة اتخذت أثناءها  
قرارات أولية . وبحثت من جهة اخرى ، التقريرين الأوليين لجمهورية  
مصر العربية وجمهورية تنزانيا المتحدة ، بحضور ممثليهما اللذين طرحت  
عليهما بعض الأسئلة .

ووصلت الى اللجنة حتى اليوم تقارير الدول الآتية :-

تقارير تم بحثها :

- الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى
- تونس
- رواندا
- مصر
- تنزانيا

تقارير تبحث خلال الدورة الثانية عشرة (١٢-٢١ أكتوبر ١٩٩٢):

- نيجيريا
- توجو
- زيمبابوى
- السنغال ( التقريران الأول والثانى )
- الرأس الأخضر

واعتمدت اللجنة ، خلال هذه الدورة ، ثلاثة مشاريع قرارات سوف تعرض على الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات ضمن تقرير أنشطة اللجنة .

ومن جهة اخرى ، دعيت اللجنة من جانب الحكومة المالية الى ارسال ١٠ مراقبين لحضور الانتخابات الرئاسية التى جرت فى مالى يومى ١٢ و٢٦ أبريل

• ١٩٩٢

مجلس الوزراء

الدورة العادية السادسة والخمسون  
داكار ٤ السيفال من ٢٢-٢٦ يونيو ١٩٩٢

-

CM/1706(LVI)

Part.III

Page.121

الفصل الثالث

تقرير

أنشطة مكتب التنسيق الدولي التابع لمنظمة الوحدة

الافريقية

الفترة ما بين أكتوبر ١٩٩١ - مارس ١٩٩٢

-

ابراهيم كينياو ديالو

مستق دولي

كوناكري هابريل ١٩٩٢

خطة  
تقرير النشاط النصف سنوي

- ١- المقدمة •
- ٢- تولد المهام •
  - مقابلة مع الدائرات التقنية •
  - مقابلة مع ممثلي الممولين والدول الاعضاء •
  - زيارة عمل الى لجنة البحوث العلمية والتقنية في لاهوس •
- ٣- المشاركة في اجتماعات اللجنة الاستشارية •
- ٤- أنشطة النيوزبر بالمشروع •
  - اجتماعات دورية مع الدائرات التقنية •
  - تحضير الاجتماع الموسع لجميع المتدخلين •
  - المشاركة في مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة في دوبلان •
  - اجتماع مجموعة السفراء الافريقيين •
  - المشاركة في الاجتماع الخاص بالكوارث في افريقيا •
  - مبعة مكتب الأمم المتحدة لبلدان الساحل •
  - نشاطات أخرى •
- ٥- المحاور الرئيسية للأنشطة الخاصة بالستة شهور القادمة ( مايو - اكتوبر ١٩٩٢ ) •
- ٦- الخاتمة •

تقرير

الانشطة

المقدمة :

اولت اجهزة منظمة الوحدة الافريقية خلال السنتين الماضيتين عناية خاصة للمشروع الاقليمي للاصلاح المتكامل لحوض فوجالون ، وذلك بهدف تنشيطه وتنسيق انشطته بصورة افضل . وفي هذا الاطار تم تعيين منسق دولي جديد في كوناكري في نهاية ١٩٩١ ، من جانب سادة الأمين العام . وبما أن المنسق الدولي تولى مهامه فسي ١٠ أكتوبر الماضي . يجرى فيما يلي تلخيص أنشطته خلال الفترة من أكتوبر ١٩٩١ الى مارس ١٩٩٢ .

٢- تولى المهام :

تمنا بتسلم مهامنا كمنسق دولي في شهر أكتوبر ، في وقت كانت حالة المشروع الاقليمي كالتالى : -

- ان ٣ احواض نموذجية من ضمن ال ١٢ مشروعا ، كانت على وشك الانتهاء من مرحلتها الاولى من التنفيذ بفضل التمويل الذى تقدمه برنامج الامم المتحدة للتنمية وصندوق المساعدة والتعاون ،
- لم يمض وقت طويل على تسلم ٥ احواض نموذجية أخرى اعتمادات مالية من اللجنة الاقتصادية لافريقيا والوكالة الامريكية للتنمية الدولية . حيث بدأت فسي انجاز انشطتها .
- عرفت المشروعات الافقية ( وعددها خمسة ) التى ظلت متوقفة طويلا ، بمعظم التنشيط بفضل الانشطة القصيرة الامد التى اعدت لهذا الغرض من جانب المكتب ، بمساعدة الدائرات التقنية وبفضل التنسيق على المستوى الوطنى على ضوء الاجتماع الذى عقد في كوناكري حول احواض الانهر والبحيرات في اطار مؤتمر وزراء البيئة الافريقيين . وقد تم عرض هذه الانشطة على المنظمة المتخصصة

للأمم المتحدة التي وافقت عليها • وهكذا تم القيام بسبعة مشتركة بين  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والدائرة التقنية للتعاون • والتنمية  
التابعة لمنظمة الأمم المتحدة •

ففي هذه الظروف تسلم المنسق الدولي الجديد مهامه الفعلية التي شملت بصورة رئيسية  
ما يلي :-

٢ - ١ • الاتصال بالسلطات الحكومية الفنية من خلال الدوائر التقنية المعنية  
مباشرة بالمشروع الاقليمي وهي :

- وزارة الزراعة والموارد الحيوانية ،
- وزارة الشؤون الخارجية ،
- وزارة التخطيط والتعاون الدولي ،
- وزارة الموارد الطبيعية والطاقة والبيئة ،

وقد استقبل المنسق الدولي من جانب الوزير بحضور كوادر الوزارة وخاصة أمينها العام •  
وسمحت له هذه المقابلة بما يلي :

- ان يقدم نفسه للحاضرين ويشكر السلطات الحكومية على تعيينها له وعلى  
المساعدة التي ما فتئت تقدمها لتنفيذ المشروع •
- ان يقدم المشروع ويستعرض العراقيل التي تتعلق بتنشيطه •
- ان يقدم خطة عمله بالنسبة للنصف الاول من السنة ، واهم جوانب المساعدة  
التي ينتظرها من السلطات السياسية والادارية والتقنية لنجاح عمله •

كان الاتصال بممثلي المولين والبلدان الاعضاء المعتمدة في كوناكري حيث استقبل  
من جانب سفيرى سيراليون والسنغال والقائمين باعمال غينيا بيساو ومالي ، ودلّب منهم تحسين  
السلطات السياسية والتقنية في بلدانهم للحصول على مساعدتها • كما تقابل خلال النصف  
الاول من شهر ديسمبر ١٩٩١ ، مع ممثلي اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، والوكالة الامريكية  
للتنمية الدولية ، ومنظمة الاغذية العالمية ، وصندوق المساعدة والتعاون ، والوكالة  
الكندية للتعاون من اجل التنمية الصناعية •

وقد توجهت هذه الاتصالات باهم المتخلين المحليين في المشروع ، بمقـــــــد  
اجتماع يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩١ في مقر مكتب التنسيق الدولي ، قام بتنظيمه المنسق  
الدولي الذي القى خطابا بهذه المناسبة تم ارسال نسخة منه الى مقر المنظمة .

٢-٣ . زيارة عمل الى لجنة البحوث العلمية والتقنية في لاجوس . وقد تمت هذه  
الزيارة في نهاية النصف الاول من شهر نوفمبر ، وصحت للمنسق الدولي بالتعرف بلجنة  
البحوث العلمية والتقنية وبالمجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا ( انظر تقرير المهمة ) .  
٣- المشاركة في اجتماع اللجنة الاستشارية في ديسمبر ١٩٩١ :

بفضل الدعوة التي تلقيناها من سعادة السيد الامين العام للمشاركة في اعمال  
اللجنة الاستشارية استطعنا ان نتعرف بسلطات مختلف الدوائر التقنية بمقر المنظمة  
من جهة ، وان نقدم وندافع على برنامج الميزانية للمكتب . وكانت مشاركتنا في هذا  
اللقاء مشاركة ايجابية بفضل المذكرة التي اعدناها بهذه المناسبة وعنوانها : " تعزيز  
دور منظمة الوحدة الافريقية في المرحلة الثانية من المشروع الاقليمي : المراقيل والافات " .  
وتناولت هذه المذكرة على الخصوص حالة تقدم المشروع مع انتهاء سنة ١٩٩١ ، وتحليل الجوانب  
السلبية التي عاقت تطوره ، والمحاور الرئيسية لتعزيز عملية التنسيق .

#### ٤- أنشطة النهوض بالمشروع :

ان زيارتنا الى اديس ابابا ومشاركتنا في اعمال اللجنة الاستشارية فتحت عملية استلام  
مهامنا والتعرف بجميع السلطات المعنية بالمشروع سواء علمي ، مستوى غينيا او على مستوى منظمة  
الوحدة الافريقية . واصبح يتعين الان الشروع في الانشطة المتعلقة بانعاش المشروع .  
ولهذا الغرض تم وضع برنامج لثلاثة شهور ينطوي على البنود الاساسية الاتية :

#### ٤-١ . تنظيم اجتماعات دورية بين مكتب التنسيق الدولي ومنظمة الوحدة الافريقية -

الدوائر التقنية ولجنة التنسيق التقني : نظام اجتماعان في ٣١ اكتوبر و ٢٠ نوفمبر ١٩٩١ .  
على الاجتماع الاول بالخصوص على بحث المساعي التي ينبغي القيام بها لاعادة هيكلة  
المشروع الاقليمي وتنشيط عملية تنشيطه . وقد تركزت الاعمال التحليلية لهذا الاجتماع على  
وثيقتين هما : المذكرة التي اعدتها المنسق الدولي ، وتقرير التقييم الذي اعدته بعثة  
مقر منظمة الوحدة الافريقية . وبالفعل ، فان كل وثيقة من هاتين الوثيقتين قامت بتشخيص

حالة المشروع وتحليل الجوانب السلبية التي اعاقته ، ويتقديم مقترحات لتنشيطه .  
وتم تحليل مشروع اعادة الهيكلة المتضمن في تقرير بعثة التقييم ، تحليلا واسعا ، وقدمت  
التوصيات المناسبة ، ولاسيما توظيف خبير ميداني يكمل ويعزز دورا لمنسق الدولي .

وينبغي على هذا الخبير ، كما اوصى به التقرير التقييمي ، ان يتم تقديمه من قبل  
منظمة الوحدة الافريقية التي ليس لها الوسائل التي تمكنها من المشاركة في تنفيذ عمليات  
المشروع على ارضية الميدان ، ولكن دورها يعد اساسيا في مجال التنسيق .

اما الاجتماع الثاني فقد عكف على بحث الحلقة الدبلوماسية التي ينبغي على  
المنسق الدولي وعلى منظمة الوحدة الافريقية نفسها ، ان تقومان بها لتنشيط هذا المشروع  
لدى الممولين والمجتمع الدولي .

وبالفعل فان الركود الذي عرفه المشروع خلال السنوات الثلاث الماضية كان من الممكن  
ان يودي الى الاخلال بوحدة مشروع فيتاجالون وفلسفته واستراتيجيته الاساسية . ولذا أصبح  
يتعين تنظيم مشاوراة واسعة لسائر المتدخلين في المشروع بهدف :

- تأكيد وحدة المشروع ودوره واهدافه الاساسية .
- تحسيس الممولين باهمية المشروع بالنسبة لكل المنطقة بغية الحصول على اعتمادات اضافية .
- تسهيل تبادل الخبرات بين مختلف المشروعات . ولضمان نجاح هذه المشاوراة ، اوصى  
الاجتماع التقني بان يجرى المنسق الدولي سلسلة من المباحثات التمهيدية على انفراد  
مع كل ممثل للمولين او وكالات التنفيذ ، وذلك لتحديد الاهداف التي يرمى اليها  
الاجتماع الموسع .

وتجدر الاشارة الى ان كل اجتماع من هذين الاجتماعين اعد تقرير بشأنه يحتفظ به نفس  
مكتب التنسيق الدولي كوثيقة عمل .

#### ٤ - ٢ . تحضير الاجتماع الموسع لسائر المتدخلين في المشروع :

بهدف تحسيس جميع الشركاء ، وتركيز المناقشات على المسائل المتصلة بتنسيق المشروع ،  
اعد المنسق الدولي ، على اساس المذكرة الاولى ، مذكرة ثانية ارسلت خلال النصف الاول من  
شهر يناير ١٩٩٢ ، الى جميع ممثلي المولين ووكالات التنفيذ في كوناكري . وجرت المشاورات  
نفسها من منتصف شهر يناير الى منتصف شهر مارس ١٩٩٢ ، وذلك كما يلي :

- اجتماع مع وفد الجماعة الاقتصادية الاوروبية مع سفارة كندا في ١٦ يناير ١٩٩٢ .
- اجتماع مع ممثل منظمة التغذية العالمية فى ٢٢ / ١ / ١٩٩٢ .
- اجتماع مع برنامج الامم المتحدة للتنمية فى ١١ مارس ١٩٩٢ .
- اجتماع مع البنك الافريقى للتنمية فى ٢٠ مارس ١٩٩٢ .

وخلال هذه المحادثات التى جرت بحضور المسؤولين المكلفين بتنسيق المشروع على المستوى الوطنى ، تبادل المنسق الدولى وجهات النظر حول اهداف المشروع وفلسفته وتنفيذه والمصعوبات الكبرى التى تعترض عملية التنسيق .

وقد تم اعداد محضر عن كل مقابلة ثم جرى تحليل نتائجها فيما بعد .  
وابرز هذا التحليل توافقا فى الراى بشأن تنظيم اجتماع موسع فى مايو ١٩٩٢ . وهكذا بدأت التحضيرات من طريق نشر المعلومات وجمع وثائق عمل الاجتماع .

وبناء على استعداد ممثل برنامج الامم المتحدة للتنمية فى كوناكرى ، لتعزيز المشروع ، والاشتراف فى تنظيم الاجتماع مع مكتب منظمة الوحدة الافريقية ، ( انظر محضر المقابلة التحضيرية بين برنامج الامم المتحدة والحكومة ومكتب التنسيق الدولى ) ، جرت مقابلة ثانية لتقييم كفاءة الاجتماع .

وعلى اساس التقييم المحدد ، عقد المنسق الدولى جلسات عمل هامة مع السيدين ت . د . ساكو وزير الموارد الطبيعية والطاقة والبيئة ، وابراهيم سوزير الزراعة والموارد الحيوانية وشا طر الوزيران راى المنسق الدولى بشأن اهمية الاجتماع ، ضرورة تنظيمه بصفة مشتركة . وهكذا بدأت عملية التنظيم المشترك لهذا الاجتماع .

#### ٤ - ٣ . المشاركة فى مؤتمر الامم المتحدة حول البيئة فى دوبلان :

نظرا لمكانة المشروع الاقليمى فى الكفاح من اجل حماية البيئة فى المنطقة ، اوصت بالحاح جميع الاجتماعات التقنية المحلية بمشاركة المنسق الدولى فى عملية تنظيم مؤتمر الامم المتحدة حول البيئة والتنمية المقرر انعقاده فى ريو . وهكذا بترخيص من الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية شاركنا ، الى جانب مندوبين الدول الاعضاء فى المشروع (ومن بينهم سعادة السيد كردوسو كاتب الدولة للطاقة فى حكومة غينيا بيساو ) ، فى المؤتمر الدولى للمياه الذى عقد فى دوبلان فى ايرلاندا من ٢٦ الى ٣١ يناير ١٩٩٢ .

وتميزت هذه المشاركة فى تقديم وثيقة بعنوان : دراسة حول غينيا \* اعدت بالتعاون مع الدوائر التقنية الوطنية ، وتعرض البرامج الرئيسية لاصلاح وتسيير الموارد المائية على

#### المستوى الوطنى والاقليمى .

ولخصت نتائج هذه المشاركة فى تقرير مفصل يسجل كذلك الاتصالات التى اجراها المنسق الدولى على هامش الاجتماع . فقد سمحت هذه الاتصالات الهامة بالتباحث فى تنظيم الاجتماع الموسع المقرر فى مايو ١٩٩٢ ، وفى انعاش مهمات تحديث المشروعات الافقية المطلوبة لدى منظومة الامم المتحدة ( مكتب الامم المتحدة لبلدان الساحل ، الوكالة الكندية للتعاون من اجل التنمية الصناعية ، منظمة الاغذية العالمية ، منظمة اليونيسكو ) .

#### ٤-٤ . المشاركة فى الاجتماع حول الكوارث فى افريقيا فى اديس ابابا من ٢٣ الى ٢٧ ابريل ١٩٩٢ :

طلبت ادارة الشؤون التعليمية والعلمية والثقافية والاجتماعية المنظمة لهذا الاجتماع ، من مكتب التنسيق الدولى ، ان يشارك فى هذا الاجتماع ، وفيد المشاركين الاخرين ، بخبرته التى اكتسبها فى مجال مكافحة الجفاف والتصحر على المستوى الاقليمى . وقدمت هذه المساعدة بالتعاون مع الدوائر التقنية السنينية من خلال وثيقة بعنوان : " الجفاف والتصحر فى غرب افريقيا " نالت تقدير المشاركين . وجرى التنسيق الدولى خلال هذا الاجتماع ، لقاءات اخرى غير رسمية مع مندوب المنظمة العالمية للارصاد الجوية ، واللجنة الحكومية لمكافحة الجفاف فى بلدان الساحل واللجنة الدولية المشتركة لمكافحة التصحر والجفاف وبعض الدول الاعضاء ، ورئيس قسم الموارد الطبيعية للجنة الاقتصادية لافريقيا ، ودارت بالخصوص حول تنظيم اجتماع مايو ١٩٩٢ الموسع .

#### ٤-٥ . المشاركة فى الاجتماعات الدورية لمجموعة السفراء الافريقيين فى كوناكرى :

بمبادرة وبدعوة من سعادة سفير نيجيريا فى غينيا ، الرئيس الحالى للمجموعة الافريقية شارك، المكتب فى اجتماع ٢٧ مارس ١٩٩٢ ، الذى عقد بمقر اقامة سفير نيجيريا ، ونوقشت خلاله ثلاث مسائل هى :

- محضر المجلس الوزارى الاخير الذى عقد فى اديس ابابا ، والتعليق عليه .
- تقديم المشروع الاقليمى مدعما بالوثائق والخرائط والصور الى مجموعة السفراء بهدف

الحصول على دعمهم لهذا المشروع .

— الوضع في جنوب افريقيا .

وقد اعد محضر مفصل عن الكلمة التي القاها المنسق الدولي بهذه المناسبة الى جانب خلاصة عنها . وأرسلت نسخة الى امانة المجموعة الافريقية .

وان الاهتمام الذي ابداه السفراء للمشروع الاقليمي خلال هذا الاجتماع بلغ درجة جعلت المجموعة الافريقية ملتزمه باشرافنا في جميع اجتماعاتها ، وبأن تكون وسيطانا الفعال لدى حكوماتها وسائر المؤسسات التي تستطيع مساعدتنا مثل البناء الافريقي للتنمية .

وهكذا ، استلمنا دعوة رسمية من سعادة سفير مصر الذي نظم اجتماع ابريل . كما وجهت الدعوة اليها لحضور اجتماع مايو الذي تنظمه سفارة غينيا بيساو ، البلد العضو في المشروع .

٦-٤ . تنظيم وتنفيذ مهمة مكتب الأمم المتحدة لبلدان الساحل لتحضير صياغة المشروعات

#### الافريقية :

بعد تبادل عدة برقيات مع منظمة الاغذية العالمية في كوناكري وروما ، ومكتب الامم المتحدة لبلدان الساحل في نيويورك ، وبرنامج الامم المتحدة للتنمية في كوناكري ، فان بعثة المكتب التي يجري انتظارها منذ ١٩٩٢ ، توجد الان في كوناكري بعد زيارة دامست اسبوعا داخل البلاد وتستمر من ١٢ الى ٢٦ ابريل ١٩٩٢ . وستقدم البعثة مشروعا ضمن الوثائق التي يبحثها الاجتماع ، وستقوم بتحضير وصياغة بعثة الصياغة في اتراب الاجال . ومن المقرر ان تجرى اتصالات هامة مع مثلى الدوائر التقنية والممولين ، في نهاية زيارتها .

٧-٤ . أنشطة اخرى :

ولابد من الاشارة الى انجاز اعمال اخرى يومية ترتبط قليلا او كثيرا بالمشروع الاتليوي ، وتعد مفيدة رغم صغر حجمها ( منظمات غير حكومية تبحث عن المساعدة ، انشادات حماية البيئة . الخ )

٥ - محاور النشاط الرئيسية للمستة شهر القادمة (مايو - أكتوبر ١٩٩٢) :

يتعين اولا وقبل كل شىء وضع اللمسات الاخيرة لتنظيم الاجتماع الموسع وتنفيذه واستخلاص العبرة من كل ذلك .

وينبنى بعد ذلك العمل على تنفيذ التوصيات على جميع المستويات ( المحلي ، الاقليمي الدولى ) .

واخيرا ، فان دخول برنامج الميزانية الجديد حيز التنفيذ سوف يسمح لنا ليمر فقط بالقيام بمهمات التنسيق على ارضية الميدان بل كذلك بالمشاركة مشاركة فعالة فى تنفيذ المهمات النهائية لمكتب الامم المتحدة لبلدان الساحل ومنظمة الاغذية العالمية بهدف صياغة المشروعات الافقية ، مما يسهل متابعة الانشطة الميدانية والتسيقية بين المتدخلين ، وهو الدور التقليدى للمكتب .

الخاتمة :

ان الستة شهر الاولى من النشاط سمحت للمنسق الدولى بتولى ممارسة مهامه بصورة فعالة ، وبالتعرف على جميع الاطراف المعنية بالمشروع الاقليمي ، على المستويين الوطنى والدولى . وسمح بالخصوص بالشروع فى تنظيم الاجتماع الثانى للجنة الاستشارية الاقليمية المقرر انعقاده من ١٨ الى ٢٣ مايو . ولم تجتمع هذه اللجنة منذ المؤتمر الوزارى الالتزامى سنة ١٩٨٧ . واذ نأمل فى أن يتمخض الاجتماع بالنتائج المرجوة ، فاننا على يقين من ان مقرراته وتوصياته سوف تسهل مهام المكتب بصورة أفضل .

مجلس الوزراء  
الدورة العادية السادسة والخمسون  
داكار، السنغال ٢٢-٢٧ يونيو ١٩٩٢

CM/1706(LVI)

Part.III  
Page.131

الفصل الحادي عشر:

تقرير

انشطة بعثة منظمة الوحدة الافريقية لدى ناميبيا

فبراير - مايو ١٩٩٢

تقرير

أنشطة بعثة منظمة الوحدة الافريقية لدى ناميبيا

فبراير - مايو ١٩٩٢

المقدمة :

- ١- نظرا للموقف غير المستقر في ناميبيا والوضع في جنوب افريقيا ، اصدرت الدورة الحادية والخمسون لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية القرار رقم ١٥٧٩ ( د - ٥١ ) ضميمه ١ ، الذي ينص على فتح مكتب في هذا البلد وتجديد صلاحيات هذا المكتب لـ لنة المالية ١٩٩١-١٩٩٢ .
- ٢- خلال دورته الخامسة والخمسين قرر مجلس الوزراء اغلاق مكتب منظمة الوحدة في ناميبيا بحلول ٣١ مايو ١٩٩٢ .
- ٣- بغدلى آخر تقرير حول أنشطة بعثة منظمة الوحدة الافريقية لدى ناميبيا ، الانشطة التي تم الاضطلاع بها خلال الفترة من فبراير الى مايو ١٩٩٢ .

الجزء الاول :

بيع اثاث المكتب والسيارات والمعدات الأخرى :

- ٤- تقوم الآن ، وفقا للتعليمات الصادرة البنا ، ببيع اثاث المكتب فيما عدا ثلاث قطع من حجرة الجلوس ومائدتين صغيرتين يتم ارسالها الى المقر الرئيسى .
- ٥- يجرى الآن ايضا بيع معدات سيمينز الطيفونية والشلاجة ومائدة المطبخ وستة كراسى والمكنسة الكهربائية والستائر والسلم المتنقل والكؤوس والاكواب وغيرها .
- ٦- قد صدرت البنا تعليمات بارسال معدات المكتب التالية الى المقر الرئيسى بالاضافة الى حجرة الجلوس والمائدتين :

أ ) آلة كاتبة زيروكس طراز ٦٠٤٠

ب ) آلة كاتبة زيروكس طراز ٦٠٢٠

(ج) آلة كاتبة اوليغيتي

(د) ماكينة تصوير مستندات

(هـ) آلة فاكس (١)

(و) آلة حاسبة شارب

(ز) دفايات (٦)

٧- فيما يتعلق بالسيارتين ، يجرى الآن بيع سيارة تويوتا كروسيدا . أما السيارة تويوتا هابلوكس ( ٤٨٤ ) فقد سرقت ليلة ٣٠ ابريل و ١ مايو ١٩٩٢ وتم ابلاغ المقر الرئيسي بهذا الحادث فوراً . ولا تزال الشرطة تحقق فيه ، وقد حدد يوم ٣٠ يونيو ١٩٩٢ للنطاق بالحكم على حارس الامن الذي كان يعمل لدى منظمة الوحدة الافريقية عند وقوع حادث السرقة . وسوف ترفق تقرير الشرطة في الملحق المشار اليه في الفترة ٣ آفا . وما أن السيارات من مؤمنتان حتى ٣١ مايو ١٩٩٢ ، فقد قمنا بالفعل بتقديم استمارة المطالبة فيما يتعلق بالسيارة المسروقة الى شركة لامل للتأمين في ناميبيا .

تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات ( يونيو ١٩٩٠ - فبراير ١٩٩٢ )

٨- تم التزام جميع التوصيات على النحو التالي :

( أ ) ارسلت الوثائق المتعلقة بالسلف القابلة للاسترداد من لجنة التحريـر والامانة العامة للمنظمة الى المقر الرئيسي في أغسطس الماضي .

(ب) يرد بيان الدخل / الايرادات للسنة المالية ١٩٩٠ / ١٩٩١ في الوثيقة رقم . بتاريخ ١٤ اغسطس ١٩٩١ التي أرسلت الى ادارة الشؤون المالية .

(ج) تم التأمين على العاملين في المكتب منذ ابريل ١٩٩١ .

(د) تم تسديد حصة صاحب العمل والعاملين الى شركة اليكو للتأمين كما تسدد أيضا المدفوعات الشهرية بانتظام الى نفس الشركة .

(هـ) قام مساعد المحاسب بالفعل باعداد قوائم تقييم المخزون .

(و) اعيدت البنود التي اقتترضها المؤتمر الوطني الافريقي الى المكتب في بداية مايو ١٩٩١ .

ز) فتح دفتر يومية لمراقبة استهلاك الوقود واستخدام سيارة المكتب منذ مايو ١٩٩١ .

ح) حتى الآن وبالرغم من الاتصالات المتكررة بشرطة ويندهوك ، كان الرد الوحيد ان التحقيق لا يزال يجرى فيما يتعلق بسرقة جهاز الفيديو الذى تقدر قيمته بـ ٩١٠٣٦ دولار امريكى . ويحاول المكتب الحصول على التقرير النهائى قبل ٣١ مايو .

٩- فيما يتعلق بمبلغ ٤٤٢٢٢ دولار امريكى المشار اليه فى الفترة ٦ - ١٥ من المرفق الاول للوثيقة ١٦٨٥ ( د - ٥٥ ) ، صح مساعد المحاسب للمراجعين بأن المبلغ المذكور لم يكن ظاهرا فى دفاتر الحسابات عندما تم عمله .

#### الاجتماعات والحلقات الدراسية :

١٠- حضرت مديرة البعثة الاجتماعات والحلقات الدراسية التى انعقدت فى ناميبيا بما فى ذلك مؤتمر المانحين حول الخطة المتوسطة الاجل للوقاية من الايدز ومكافحته فى ناميبيا .

١١- اصدرت تعليقات الى مديرة المكتب خلال هذه الفترة ايضا لحضور مؤتمر دولسى قام بتنظيمه جمعية البرلمانين من دول غرب اوروبا فى جابرون - بوتسوانا لاتخاذ اجراءات ضد نظام الفصل العنصرى ، ودورة برلمان بوتسوانا حول " التعاون الاقليمى خلال فترة ما بعد القضاء على نظام الفصل العنصرى : الدعم الدولسى من أجل تغيير الجنوب الافريقى " .

١٢- ارسلت تقارير هذه الانشطة الى المقر الرئيسى للمنظمة .

١٣- فى ابريل ١٩٩٢ ، عقدت ادارة الشؤون السياسية فى منظمة الوحدة الافريقية بالتعاون مع حكومة ناميبيا ، فى ويندهوك ، الدورة العادية الثانية والعشرين للجنة التنسيق التابعة للمنظمة حول مساعدة اللاجئين فى افريقيا . وقد اشترك مكتب المنظمة فى ناميبيا بصورة كبيرة فى التحضير لهذا الاجتماع وتنظيمه .

الجزء الثاني :الموقف في ناميبيا :

- ١٤- قام رئيس جمهورية نيجيريا الاتحادية والرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الإفريقية ، فخامة الرئيس ابراهيم بابا نجيدا بزيارة ناميبيا من ٥ الى ٨ مايو ١٩٩٢ بناءً على دعوة من رئيس ناميبيا . وقد كان هذه الزيارة ناجحة وانتهت بالتوقيع على اتفاقية في مجال الدراسات الجامعية ، وعقد الدورة الأولى للجنة المشتركة بين ناميبيا ونيجيريا ، وتقديم فخامة رئيس نيجيريا منحة قدرها ٥٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي لمساعدة ناميبيا على مكافحة الجفاف الحالي .
- ١٥- اشارة الى وضع الجفاف في ناميبيا ، اعطى فخامة الرئيس سام نجوما حالة الطوارئ في البلد بأكمله . وقد انصبت الاهتمامات الفورية للحكومة على الحاجة الى توفير امدادات الغذاء للمجموعات المتضررة وضمان توفير امدادات المياه الى جميع المناطق ومواصلة انتاج الماشية .
- ١٦- ابلغ فخامة رئيس ناميبيا مؤتمرا صحفيا حضره مجلس الوزراء وأعضاء السلك الدبلوماسي والمنظمات الدولية بأنه نظرا لحالة الجفاف سوف يتعين استيراد كميات كبيرة من الحبوب للابقاء على حياة الناس والحيوانات الى أن يأتي موسم المطر القادم . واطن فخامته انه سوف يتم تخصيص مبلغ ٢٨ مليون راند لمشروع طارئ لتوفير المياه يتضمن الآبار واقامة أنابيب وخزانات للمياه لضمان وصول المياه الى المناطق الحرجة . وطلب في هذا الصدد المساعدات للاغاثة الطارئة من الجفاف والمعونات الغذائية العاجلة لعدد من السكان يتراوح بين ٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠ و ٤٠٠.٠٠٠.٠٠٠ شخص . وقد طلبت ناميبيا من الجماعة الأوروبية مساعدات قدرها ٥٢ مليون وحدة نقد اوروبية ( ١٩٤ مليون راند ) من مواد الاغاثة العاجلة من الجفاف والمعونات الغذائية وخاصة حبوب وزيت الطعام .
- ١٧- في محاولة لجذب الاستثمارات الرئيسية الى ناميبيا ، قرر مجلس الوزراء تحويل مدينة أراند يس الى اول منطقة لعمليات الصادرات بعد قرار مؤسسة روسينج للميورانيوم تسليمها الى الحكومة في نهاية مارس ١٩٩٢ . وقد سلمت المدينة التي اقامتها وأدارتها مؤسسة روسينج للميورانيوم كإجراء اتخذته ادارة المناجم بغية تسليم

نققاتها على ضوء التناقض في عمليات استخراج المعدن .

١٨- تقع مدينة ارانديس بالقرب من الطريق وخط السكك الحديدية الموديين الى سواكوموند وخليج والفيس .

١٩- ينتظر ان يتم من خلال هذه المدينة تقديم حوافز ضريبة واستثمارية ومساعدات على التصدير الى المستثمرين الممكنين واتخاذ تدابير اخرى موجهة نحو تسهيل عمليات التصدير .

٢٠- من جانب آخر ، اتهمت ناميبيا جنوب افريقيا بالتلاعب عن طريق الاتحاد الجمركي للجنوب الافريقي الذي تعتبر ناميبيا احدي أعضائه لتحقيق مصالحها الخاصة وذلك بعد تراجع فرنسا عن بناء مصنع لسيارات سيتروين في جويابيس نتيجة ارتفاع النسبة المفروضة من المواد المحلية التي تحكم صناعة السيارات في جنوب افريقيا .

٢١- واجهت خطة فتح مصنع ستروين في ناميبيا معارضة من مصانع السيارات الموجودة في جنوب افريقيا التي تمارس الضغط على حكومتها للالتزام بالحد الاقصى من المواد المحلية البالغ ٦٥ ٪ من القيمة النهائية للسيارات المجمعة اذا ما كان لهذه السيارات ان تتمتع بالاعفاء الجمركي .

٢٢- طالبت فرنسا بمنحها اعفاء مؤقتا من التعريفات المرتفعة المفروضة بموجب الاتحاد الجمركي للجنوب الافريقي .

٢٣- اعلن رئيس وزراء ناميبيا انه بالرغم من وجود فترتين في اتفاقية الاتحاد الجمركي من المفروض ان تحمي اقامة عملية الصناعات الناشئة في الدول الاصغر الاعضاء في الاتحاد ، فان هناك نظما اخرى تقيد التطبيق العملي لهذا الهدف .

٢٤- وقال رئيس الوزراء ان حكومة ناميبيا قد اضطرت الى ان تتحمل ، عوضا عن ذلك ، بعد حصولها على الاستقلال " ديون الحكومة المركزية " التي جلبتها جنوب افريقيا في الثمانينات والتي تبلغ ٦٦ ٨٢٦ مليون راند .

٢٥- رأت حكومة ناميبيا ان موقف جنوب افريقيا يعتبر حركة متعمدة لوضع العراقيل امام الدولة الجديدة في سعيها لضمان الاستثمار الكفيلة بتخفيض اعتمادها على منتجات

- ٢٦- أفريقيا وزيادة امكانياتها الاقتصادية والحد من تزايد مستويات البطالة فيها .  
 في ابريل الماضى أظهر تقرير لمكتب العمل الدولى الذى اشرف على تنظيم  
 حلقة دراسية فى ويندهوك جمعت حكومة ناميبيا ومنظمات اصحاب العمل  
 والاتحادات النقابية ، انه من حوالى ١٦٥٠٠ خريج من  
 المدارس او المراكز التعليمية الأخرى يبحث عن عمل ، يمكن سوى ٤٥٠٠  
 فقط من الحصول على العمل .
- ٢٧- من مجموع تعداد السكان الذى يقدر ب ١٤٠١٢١١ نسمة فى ناميبيا يعاني  
 من البطالة ٣٤ % ( ١٤ % منهم ذكور و ٢٠ % اناث ) .
- ٢٨- صرح وزير العمل وتنمية القوى العاملة فى ناميبيا بأنه فى ظل الوضع الاقتصادى  
 الراهن لا يمكن خلق فرص جديدة للعمل الا من خلال تعزيز القطاع غير الرسمى  
 وخاصة فى المدن من أجل استبدال السلع الاستهلاكية المستوردة على سبيل  
 المثال .
- ٢٩- وأضاف انه مالم يتم توليد القوة الدافعة لادارة المطرير والحفز الذاتى فانه  
 لا يمكن خلق فرص للعمل فى ناميبيا . ويتعين تدريب مواطنى ناميبيا السود وإعادة  
 تدريبهم على الادارة والمهارات الأخرى مع اىلاء عناية خاصة للنساء بتقديم  
 البرامج التعليمية والداعمة العالية الى المشتركات منهن او المستعدات  
 للاشتراك فى تنفيذ الاعمال الاقتصادية الحبيبة الصغيرة النطاق .
- ٣٠- وقد حدد الوزير الاسباب الرئيسية للبطالة على النحو التالى :
- الكساد الاقتصادى الشامل .
  - الافتقار الى قاعدة صناعية وطنية .
  - عدم الالتزام من جانب اصحاب العمل بتوظيف مواطنى ناميبيا بدلا من الاجانب .
  - قلة الاستثمارات التى تخلق فرص العمل .
  - عدم كفاية العمال المؤهلين ذوى المهارات والخبرة اللازمين  
 لسد احتياجات سوق العمل .

- تسريح المقاتلين السابقين وعودة أكثر من ٤٠.٠٠٠ مواطن من المنفى .  
وأضاف أن التضخم المتزايد في جنوب أفريقيا يؤثر أيضا على البلد  
وخاصة إذا ما أخذ في الاعتبار ان ناميبيا ليست لديها عملتها الخاصة .

٣١- في مارس الماضي ، أصدرت الجمعية الوطنية قانون عمل كان يعتبر على حد  
قول وزير العمل وتنمية القوى العاملة ، ثمره " عملية أولية من المشاورات  
والمناقشات مع أصحاب العمل والاتحادات النقابية والوكالات الحكومية . "

٣٢- تقوم حكومة ناميبيا حاليا بمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب العمل  
الدولي أيضا ، بوضع نظام للمعلومات حول سوق العمل ، لتوفير المعلومات حول  
الوضع العام للقوى العاملة ومستويات العمالة والوظائف وعوائد الانتاجية . الخ  
" لجميع الادارة الحكومية والوكالات الخاصة والافراد على حد سواء " .

٣٣- فيما يتعلق بالوضع السياسي ، انتقل عضوان بارزان في البرلمان من حزب  
تحالف تونسهيل الديمقراطي المعارض ، هما السيد جاريريتوندو والسيد بارنسي  
بارنز وعلى الرغم من أنهما لم ينضيا رسميا الى سوابق بعد ، فان الأول قد تم  
تعيينه كمحقق في الشكاوى المقدمة ضد موظفي الدولة والثاني رئيس اللجنة

٣٤- من جانب آخر ، من المقرر اجراء الانتخابات الإقليمية والمحلية في نوفمبر القادم .  
وتستجيب الانتخابات القادمة لأحكام الدستور وذلك باقامة هيئة تشريعية او مجلس  
وطني تكون له سلطة مراجعة التشريعات المنبثقة عن الجمعية الوطنية . وتتيح  
الانتخابات المحلية أيضا السلطات الداخلية الجديدة التي تحل محل السلطات  
الموجودة حاليا والتي ترجع الى فترة ما قبل الاستقلال .

#### خليج والفييس:

٣٥- تمثل آخر الاحداث المتعلقة بوضع خليج والفييس والجزر الساحلية في اعلان فخامة  
الرئيس سام نجوما هذا الشهر ان الادارة المشتركة لهذه الاراضي لا ينبغي ان تستمر  
الا " لفترة قصيرة او في اطار زمني محدد " يتم بعده ارجاعها الى ناميبيا .  
وصح فخامة الرئيس بأن حكومة ناميبيا " لن تقبل أي محاولة تقم بها حكومة جنوب  
افريقيا لخلق روابط جديدة ، في هذا الوقت ، بين المفاوضات الجارية بشأن

خليج والفيس والجزر الساحلية وبين التطورات السياسية والدستورية الداخلية  
الراهنة في البلد " ، وأكد على أن القضاء على الاستعمار في ناميبيا وفقا  
للقرار رقم ٤٣٢ لمجلس الامن التابع للأمم المتحدة لن يعتبر كاملا ما لم يتم  
استرجاع هذه الاراضى .

٣٦- في فبراير الماضى ، اتهم وزير خارجية ناميبيا جنوب افريقيا بخرق نص وروح المبادئ  
الجارية بينها وبين ناميبيا حول مسألة خليج والفيس بالسماح بعقد اجتماع  
لمشلى مجتمع وبلدية الاراضى المتنازع عليها . دعا الاجتماع المذكور الى حل  
المهيات الحكومية المحلية الثلاث الموجودة فى هذه الاراضى واجراء انتخابات خلال  
مدة تتراوح بين ١٢ و ١٤ شهرا  
جزيرة كاسيكيلى :

٣٧- تجرى مناقشة التوتر الحالى بين ناميبيا وبوتسوانا حول ملكية جزيرة كاسيكيلى فى  
نهر تشوبى التى تعتبر بمثابة الحدود الفاصلة بين الدولتين ، على اعلى مستوى وفقا  
للمصادر الناميبية .

٣٨- خلال بضعة اشهر قدمت شكاوى من مواطنى ناميبيا بشأن بعض الاحداث التى  
اشتركت فيها قوات دفاع بوتسوانا لمنعهم من الصيد فى النهر . وتوجد تقارير  
فى ناميبيا بأن بوتسوانا لم تحتل الجزيرة بنشر جنودها فيها الا بعد انسحاب  
قوات الدفاع التابعة لجنوب افريقيا .

٣٩- فى نفس الوقت تنفى بوتسوانا ذلك وتصر على انه كانت هناك محادثات مع سوابو  
فى ١٩٨٤ حول ملكية هذه الجزيرة لأن المجرى الرئيسى لنهر تشوبى يتجه نحو  
شمال الجزيرة .

رفعت المسألة الى اعلى سلطة فى الدولتين ويرجى ان يتم التوصل الى حل لها  
على هذا المستوى قريبا .

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

1992-06-22

# Report of Secretary General on the Activities of the Regional and Sub-Regional Offices General Secretariat Covering the Period February to June 1992

Organization of African Unity

Organization of African Unity

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/10912>

*Downloaded from African Union Common Repository*